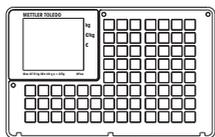
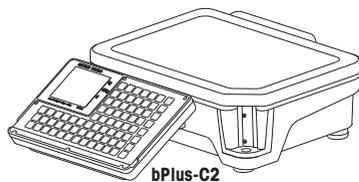
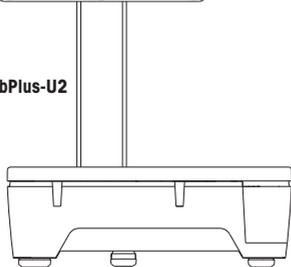


bPlus-Linie

Thekenwaage

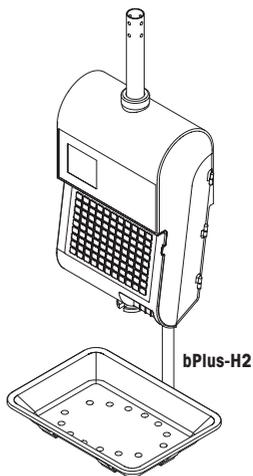
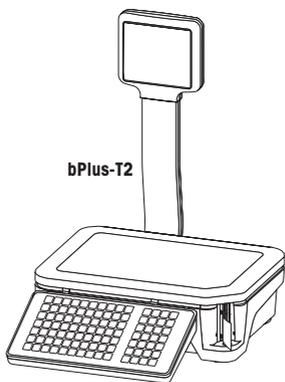


bPlus-U2



bPlus-C2

bPlus-T2



bPlus-H2

Inhaltsverzeichnis

1	Ihre neue Thekenwaage	5
1.1	Die wichtigsten Funktionen	5
1.2	Sicherheitshinweise	5
1.3	Weitere Dokumente	5
1.4	Wartung	5
1.5	Bestimmungsgemäße Verwendung	5
1.6	In diesem Handbuch verwendete Symbole und Regeln	6
1.7	Geräteübersicht	7
1.7.1		7
1.7.2	Tastatur	8
1.7.3	Funktionstasten	10
1.7.4		11
1.8	Eichpflicht	11
1.9	Steuerliche Vorschriften	12
2	Einrichtung und Geräteeinstellungen	13
2.1	Inhaltsverzeichnis	13
2.2	Anforderungen an den Installationsort der Waage	13
2.3	Nivellieren der Waage*	13
2.4	Montage des Stativs*	14
2.5	Waage aufhängen*	15
2.6	Papier einlegen bei bPlus-U2, bPlus-C2 und bPlus-T2	17
2.6.1	Papierformat	17
2.6.2	Öffnen der Waage	17
2.6.3	Einsetzen der Bonrolle	18
2.6.4	Einsetzen der Etikettenrolle	19
2.6.5	Einsetzen der trägerpapierlosen Etikettenrolle	20
2.7	Papier einlegen bei bPlus-H2	21
2.7.1	Papierformat	21
2.7.2	Öffnen der Waage	22
2.7.3	Einsetzen der Bonrolle	23
2.7.4	Einsetzen der Etikettenrolle	23
2.8	Netzanschluss	24
2.9		24
2.10	Neustart / Abschalten	24
2.11	Einrichten des Netzwerks	25
2.11.1	Netzwerk-Identifikationssymbol	25
2.11.2	Wireless-Netzwerk (Option)	25
2.12	Reinigung	27
2.13	Entsorgung	27
3	Schneller und einfacher Betrieb	28
3.1	Anmelden / Abmelden	28
3.2	Freie Eingabe	29
3.2.1	Freie Eingabe im Verkaufsmodus	29
3.2.2	Freie Eingabe im Vorverpackungsmodus	29
3.3	Arbeiten mit PLUs	30
3.3.1	Eine PLU abrufen	30
3.3.2	Abrufen einer PLU mit Direkttasten	30
3.4	Verwendung von Mengen-PLUs und Multiplikation	31
3.5	Tarieren	31
3.5.1	Einen Behälter tarieren	31
3.5.2	Manuelles Tara	32

	3.5.3	Kunden-Tara- / Korb-Funktion.....	32
	3.5.4	Programmierte Tarawerte	33
	3.5.5	Standard-Primärtara	33
3.6		Nullstellen	34
3.7		Große Mengen.....	34
3.8		Wägen mit 100-g-Preiseinheit.....	35
3.9		Arbeiten mit mehreren Verkäufern	35
	3.9.1	Arbeiten mit mehreren Verkäufern an einer Waage (mehrere Verkäufer)*	35
	3.9.2	Arbeiten mit einem Verkäufer an einer Waage (Taste einzelner Verkäufer)	35
	3.9.3	Arbeiten mit mehreren Waagen (Durchbedienung)	36
3.10		Druckoptionen	37
	3.10.1	Drucken einrichten (Bon, Etikett, Trägerpapierlos, Endlos).....	37
	3.10.2	Eine Kopie des Bons drucken	37
	3.10.3	Summenetikett / Korb-Summenetikett.....	38
	3.10.4	Summenetiketten mit der Taste Summenetikett drucken.....	39
	3.10.5	Chargendruck	40
3.11		Stornierung	40
3.12		Rückerstattung.....	41
3.13		Parken.....	41
3.14		Wiedereröffnung eines Bons.....	42
3.15		Preise wechseln.....	42
	3.15.1	Temporäre Preisüberschreibung	42
	3.15.2	Dauerhafte Preisüberschreibung	43
	3.15.3	Zu einem anderen Preis wechseln	43
3.16		Rabatte gewähren	44
	3.16.1	Einen Rabatt auf einen einzelnen Artikel gewähren	44
	3.16.2	Rabatt auf die Gesamtsumme gewähren	44
	3.16.3	Gewährung eines vordefinierten Rabatts	45
3.17		Zahlung	45
	3.17.1	Mit Rückgeld arbeiten	45
	3.17.2	Mit mehreren Zahlungsmethoden arbeiten	46
3.18		Einzahlung / Auszahlung	46
3.19		Mit MwSt. arbeiten	47
	3.19.1	Eine Gruppen-MwSt. zuweisen	47
3.20		Rückverfolgbarkeit.....	48
3.21		Backup / Datenwiederherstellung über USB-Gerät.....	51
3.22		Vorübergehende Änderungen	52
	3.22.1	Datum vorübergehend ändern.....	52
	3.22.2	Das Etikettenformat vorübergehend ändern	52
	3.22.3	Extratext vorübergehend ändern	53
	3.22.4	Die Abteilung vorübergehend ändern	53
4	Menü		54
4.1		Menüsteuerung.....	54
	4.1.1	Menü aufrufen.....	54
	4.1.2	Tastenfunktionen im Menü.....	54
	4.1.3	Navigieren im Menü	54
	4.1.4	Menü beenden	55
	4.1.5	Texteingabe	55
	4.1.5.1	Texteingabe über numerische Tasten	55
	4.1.5.2	Texteingabe über Direktasten*	56
4.2		Menübeschreibung.....	58
	4.2.1	Übersicht.....	58
	4.2.2	Menü Daten.....	61

4.2.3	Konfigurationsmenü	69
4.2.4	Menü Berichte.....	85
4.2.5	Menü Modus	88
4.2.6	Menü Erweitert	89
4.3	Tipps zur Konfiguration.....	90
4.3.1	Tipps zum Einrichten und Konfigurieren von PLUs	90
4.3.2	Verkäufergruppen einrichten.....	90
4.3.3	Beispiel für die Erstellung einer PLU.....	91
4.3.4	Einen Staffelpreis einrichten	92
4.3.5	Einstellen eines Barcodes.....	93
4.3.6	Etiketten drucken	95
4.3.7	Die Tastatur einrichten	95
4.3.8	Ein Waagennetzwerk mit Datensynchronisation einrichten.....	99
4.3.9	Waage an ein Netzwerk oder an einen Computer anschließen	99
4.3.10	Einrichten von Berichten.....	100
4.3.10.1	Einrichten von einfachen Berichten	100
4.3.10.2	Einrichten von kombinierten Berichten.....	101
4.3.10.3	Verkaufsjournal	101
4.3.11	Waagenmodus einrichten.....	102
4.3.12	Training-Funktion	103
5	Was tun, wenn ...?	104
6	Technische Daten	110
6.1	bPlus-U2	110
6.2	bPlus-C2	111
6.3	bPlus-T2.....	112
6.4	bPlus-H2	112
6.5	Konformitätserklärung	113
6.6	Optionen/Zubehörteile.....	113

1 Ihre neue Thekenwaage

1.1 Die wichtigsten Funktionen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen Waage. Diese robuste Waage mit integriertem Etikettendrucker ermöglicht komfortables Vorverpacken und Verkaufen unter Beibehaltung höchster Genauigkeit.

Ihre neue Waage zeichnet sich nicht nur durch ihre Vorverpackungs-Funktionen aus, sondern auch durch ihre Netzwerkfähigkeit und die schnelle Datenübertragung vom und zum Computer. Dadurch können Sie z. B. integrierte Waagen schnell bedienen und Verkaufsberichte einfach erstellen.

Hinweis

Dieses Handbuch deckt das gesamte Spektrum der bPlus-Varianten ab. Je nach Land und gewähltem bPlus-Modell können die Konfiguration und Funktionalitäten der Waage sowie die Verfügbarkeit von Menüs variieren. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Handelsvertreter.

1.2 Sicherheitshinweise

Grundlegende Sicherheitshinweise

- Diese Betriebsanleitung vor der Verwendung der Waage sorgfältig durchlesen.
- Diese Betriebsanleitung sorgfältig beachten.
- Die Betriebsanleitung in der Nähe der Waage aufbewahren, um jederzeit nachschlagen zu können.
- Ungeschultem Personal ist die Bedienung oder Reinigung der Waage zu untersagen.
- Die Waage nicht öffnen.
- Vor allen Reinigungs- oder Wartungsarbeiten die Waage ausstecken.

1.3 Weitere Dokumente

Weitere Dokumente zu Ihrer neuen Thekenwaage (z. B. Anleitungen, Datenblatt) finden Sie auf folgender Webseite:

<http://www.mt.com/retail-manuals>

1.4 Wartung

- Nur autorisiertes Personal darf die Waage öffnen und reparieren. Wenden Sie sich dazu an Ihren lokalen Vertreter.

1.5 Bestimmungsgemäße Verwendung

- Die Waage darf ausschließlich für Wägevorgänge in Übereinstimmung mit dieser Bedienungsanleitung verwendet werden.
- Die Waage ist nur zur Verwendung im Innenbereich bestimmt.
- Die Waage nur an trockenen Orten einsetzen.
- Jede andere Art der Nutzung sowie der Betrieb außerhalb der in den technischen Daten vorgegebenen Grenzen gelten als nicht bestimmungsgemäß.

Missbräuchliche Verwendung

- Die Waage nicht in industriellen und rauen Umgebungen verwenden.

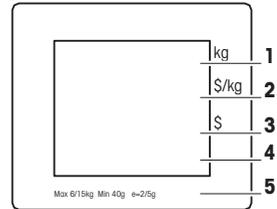
1.6 In diesem Handbuch verwendete Symbole und Regeln

Symbol	Beschreibung
	Sicherheitszeichen, das den Benutzer vor Situationen warnt, die bei Nichtbeachtung der angegebenen Sicherheitshinweise zu ernsthaften Verletzungen oder Sachschäden führen können.
i	Allgemeine Information, die das Arbeiten mit dem Gerät vereinfacht.
C	Konfigurationsanforderungen und Tipps.
■	Vorbedingung für eine Aktion.
-	Individuelle Aktion, die ausgeführt werden muss.
1 2	Aktionsabfolge, die in der angegebenen Reihenfolge ausgeführt werden muss.
⇒	Ergebnis einer Aktion oder einer Aktionsabfolge.
[▶ 18]	Querverweis (Beispiel: Verweis auf Seite 18)
System startet neu	<ul style="list-style-type: none"> • Meldung auf der Anzeige der Waage • Name eines Menüs oder Untermenüs
Taste [Preis speichern]	Direkttaste auf dem Tastenfeld der Waage
"Storno"	Einstellung in einem Menü/Untermenü

1.7 Geräteübersicht

1.7.1 Die Anzeige ist wie folgt ausgelegt (aus Sicht des Kunden und des Verkäufers):

- 1 Gewichtsanzeige
- 2 Stückpreis
- 3 Preis
- 4 Feld für Hinweise oder Statusmeldungen
- 5 Metrologiedaten



Zusätzlich zu Gewicht und Preis können die folgenden Statusmeldungen und Anzeigen angezeigt werden:

→0←	Bruttogewicht ist null
NET	Nettogewicht
100g	Preis pro 100 g
X	Mengenmodus
PLU	PLU-Nummer wird angezeigt
FIX	PLU oder Tara ist feststehend
LS	Großverkaufsmodus
⚡	Verbunden mit der Netzversorgung
	Netzwerk-/Kommunikationsstatus

Magnetstellen auf der Kundenseite der bPlus-H2

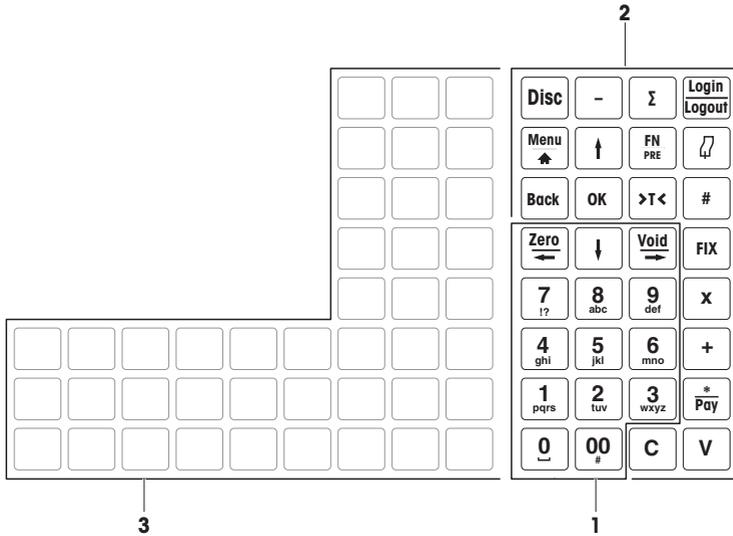
Auf der Kundenseite der bPlus-H2, unterhalb der Anzeige, finden Sie 6 Magnetstellen zum Anbringen von Werbung.

1.7.2 Tastatur

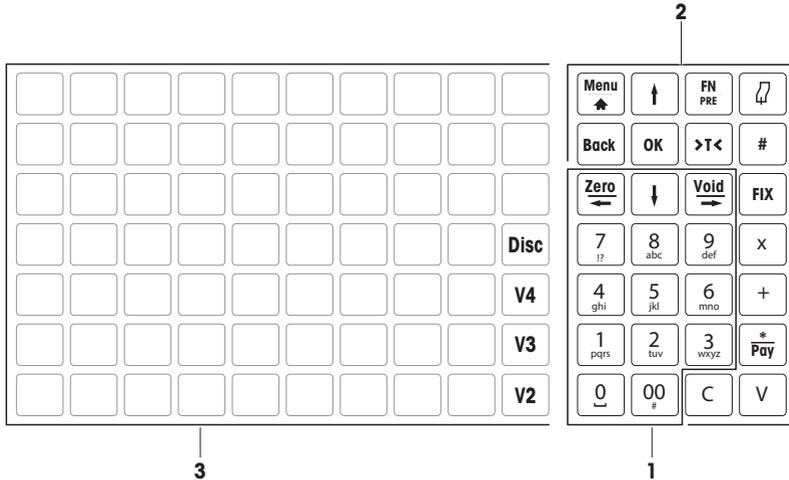
Die Tastatur ist in drei Bereiche unterteilt.

Zusätzlich zu ihrer Hauptfunktion weisen einige Funktionstasten eine oder mehrere Zusatzfunktionen auf.

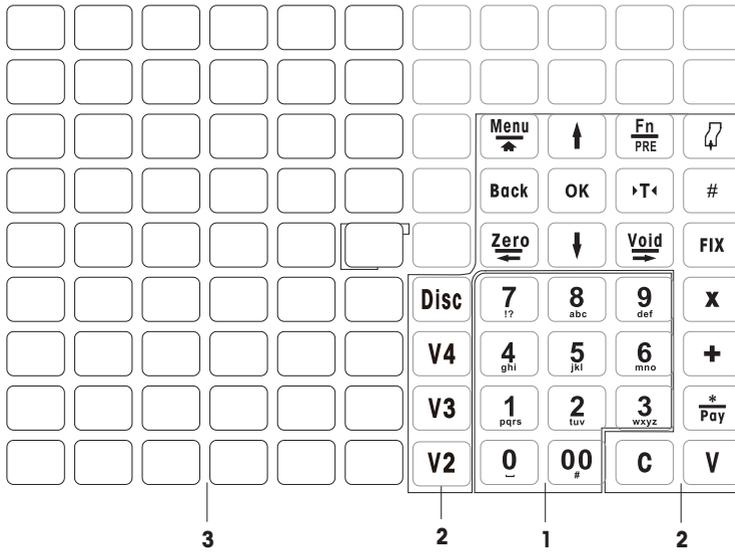
bPlus-U2 / bPlus-C2



bPlus-T2



bPlus-H2



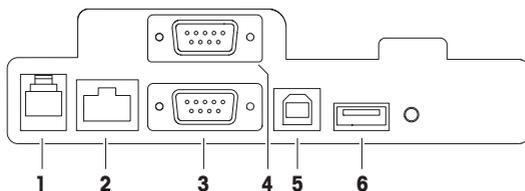
- 1 Nummerntasten
- 2 Funktionstasten

- 3 Direkttasten

1.7.3 Funktionstasten

Taste	Name	Funktion
	Rabatt-Taste	Rabatt in Prozent oder als Absolutwert eingeben
	Minus-Taste	Negative Preise aufrufen (nicht bei bPlus-H2)
	Summenetikett-Taste	Summenetikett-Funktion im Vorverpackungs-Modus direkt eingeben (nicht bei bPlus-H2)
	Anmelde-/Abmelde-Taste	Verkäuferzuordnungs-Menü aufrufen (nicht bei bPlus-H2)
	Menütaste	<ul style="list-style-type: none"> • Menü aufrufen • Taste drücken und halten oder doppelklicken, um schnell in den Wägemodus umzuschalten
	Taste Pfeil nach oben	Zum vorherigen Eintrag gehen
	Funktionstaste Vorverpackungs-Taste	Zugriff auf weitere/als Favoriten eingestellte Direkttasten Drücken und halten, um den aktuellen Modus in den Vorverpackungsmodus (oder zurück) zu ändern
	Papierzufuhraste	Das Rollenpapier aus dem Drucker ziehen.
	Zurück-Taste	Zur nächst höheren Ebene im Menü zurückkehren
	OK-Taste	Auswahl bestätigen
	Tarataste	Waage tarieren
	Taste Einheitenwechsel	Umschalten zwischen Preiseingabe nach PLU-Nummer und direkter Eingabe des Stückpreises
	Nullstellfaste	Nullstellen
	Linkstaste	Zum Eintrag links gehen
	Taste Pfeil nach unten	Zum nächsten Eintrag gehen
	Leertaste	Eintrag löschen
	Rechtstaste	Zum Eintrag rechts gehen
	Fix-Taste	PLU oder Tara festsetzen
	Mengentaste	Menge eingeben
	Plus-Taste	Anzahl für Stückartikel eingeben
	Sternfaste	Artikel-Zwischensumme oder Zahlung abschließen
	Verkäuferfaste	Artikel zu Verkäufer V1 buchen. Artikeleingabe bestätigen, Etikett aufrufen oder Zahlung schließen
	Löschtaste	Löscht alle Eingaben

1.7.4 Folgende Anschlüsse befinden sich auf der Unterseite der Waage:



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Kassenschublade-Anschluss
(Verfügbarkeit je nach Land) | 4 | RS-232/COM B, für einen Scanner oder Computer |
| 2 | LAN, zur Einrichtung eines Waagen-Netzwerks | 5 | USB-Slave, zum Anschluss des PC |
| 3 | RS-232/COM A, für einen Scanner oder Computer | 6 | USB, zum Anschluss eines USB-Sticks |

1.8 Eichpflicht

Wenn die Waage im Handel oder in gesetzlich geregelten Anwendungen eingesetzt wird, muss sie entsprechend den lokalen Eichbestimmungen eingerichtet, geeicht und mit einem Siegel versehen sein. Die Einhaltung aller einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen liegt in der Verantwortung des Käufers. Da die Eichbestimmungen je nach Zuständigkeit unterschiedlich sind, sollte sich der Käufer bei Fragen zu den Bestimmungen an die lokale Eichbehörde wenden.

Das Eichverfahren muss am Einsatzort durchgeführt werden. Dies trifft nicht auf Produkte zu, die in Europa verkauft werden.

Bei Produkten, die in Europa verkauft werden, wurde das Eichverfahren am Ort des Herstellers ausgeführt. Diese Produkte wurden mit einem Siegel versehen und auf dem Typenschild sind zusätzliche Metrologie-Kennzeichnungen vorhanden. Sie werden sofort in Betrieb genommen. Sofern von den lokalen Eichbehörden gefordert, sind bereits andere Aufkleber auf dem Gerät angebracht.

Bei Produkten, die in anderen Regionen verkauft werden, muss das Eichverfahren am Einsatzort durchgeführt werden.

Um den Zugriff auf Kalibrierungseinstellungen und messtechnischen Einstellungen zu verhindern, muss die Waage mit einem Papier- oder Drahtsiegel versiegelt sein.

Eichinformationen

Bei Waagen, die im Werk kalibriert wurden, wird dies durch ein Label auf der Verpackung angezeigt.
Waagen mit einem grünen M auf dem Typenschild sind betriebsbereit.



Bei Waagen, die in zwei Stufen kalibriert werden, wird dies durch ein Label auf der Verpackung angezeigt.
Diese Waagen wurden nur in einer ersten Stufe kalibriert (Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2014/23/EG). Die zweite Stufe der Kalibrierung muss vor Ort von autorisierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Wenden Sie sich dazu an Ihren lokalen Vertreter.



I Waagen mittlerer Genauigkeit, die im Handel eingesetzt werden und für die eine zertifizierte Kalibrierung erforderlich ist, müssen kalibriert und zertifiziert werden.

Die entsprechenden Messdatenrichtlinien in Ihrem Land beachten.

1.9 Steuerliche Vorschriften

In einigen Ländern können steuerliche Vorschriften gelten. Wenn Ihnen die genauen Anforderungen nicht vertraut sind, wenden Sie sich bitte an Ihre Finanzbehörde.

Wenn im Empfangsland steuerliche Vorschriften gelten, ist im Lieferumfang ein Steuerleitfaden enthalten. Diesem Leitfaden können weitere Informationen zur Anleitung des Benutzers entnommen werden.



Zur Einhaltung der steuerlichen Vorschriften sind folgende Angaben zwingend erforderlich:

- Tag und Uhrzeit müssen korrekt eingestellt sein, siehe Untermenü F274.
- Name und Adresse des Unternehmens müssen korrekt definiert sein, bitte lokalen Steuerleitfaden beachten.

2 Einrichtung und Geräteeinstellungen



Die Einrichtung hängt von Ihrem individuellen Gerätetyp ab (bPlus-U2, bPlus-C2, bPlus-T2 oder bPlus-H2).

2.1 Inhaltsverzeichnis

Auf Vollständigkeit des Lieferumfangs prüfen:

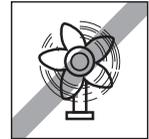
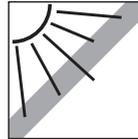
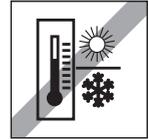
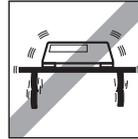
- Waage
- Stativ (nur bPlus-T2)
- Edelstahl-Waagschale
- Netzkabel
- Manuell

2.2 Anforderungen an den Installationsort der Waage

Der richtige Installationsort ist entscheidend für die Wägegenauigkeit.

Bedingungen für einen idealen Installationsort

- Keine Stöße und Vibrationen
- Keine übermäßigen Temperaturschwankungen
- Keine direkte Sonneneinstrahlung
- Kein starker Luftzug
- Einen stabilen, erschütterungsfreien und möglichst horizontalen Standort für Ihre Waage auswählen.

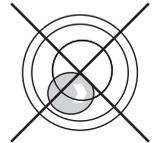
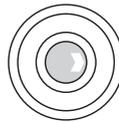


2.3 Nivellieren der Waage*

* Für bPlus-H2 ist eine Nivellierung der Waage nicht erforderlich.

Nur eine exakt nivellierte Waage liefert genaue Wägeresultate. Um die Nivellierung zu vereinfachen, ist die Waage mit einer Libelle ausgestattet.

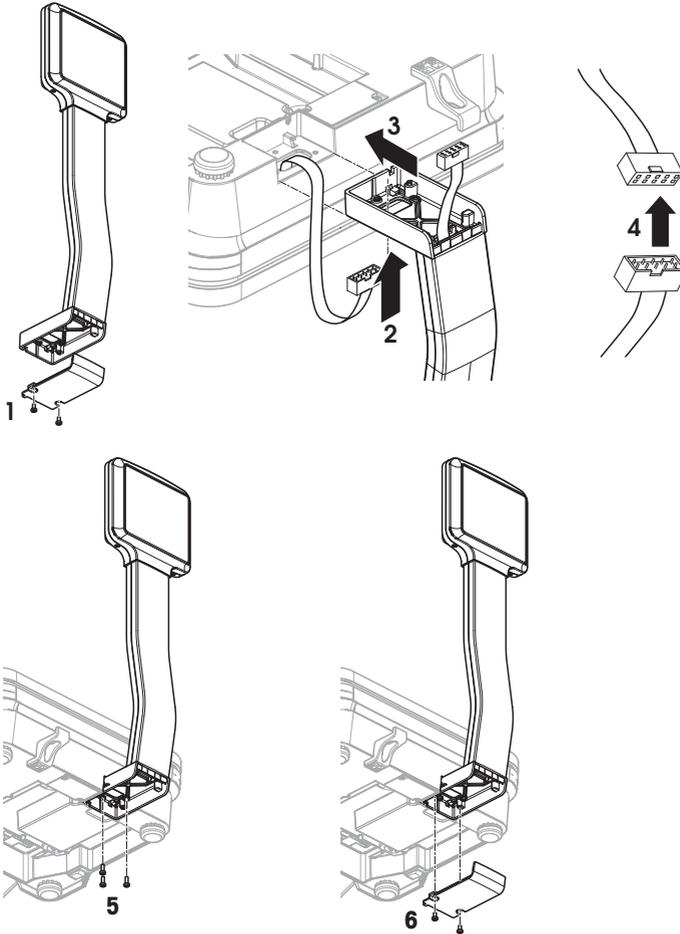
- Zum Nivellieren die Stellfüße der Waage drehen, bis die Luftblase der Libelle im inneren Kreis liegt.



2.4 Montage des Stativs*

* Das Stativ ist nur für bPlus-T2 verfügbar.

Das Stativ muss als Anzeige für Bediener und Kunde montiert werden.



■ Lastplatte entfernt und Waage umgedreht.

- 1 Die 2 Schrauben an der Unterseite des Stativs lösen, um die Abdeckplatte zu entfernen.
- 2 Das Kabel von der Waage durch die Öffnung an der Unterseite des Stativs führen.
- 3 Das Stativ auf die Waage setzen und bis zum Anschlag in Richtung der Waage schieben.
- 4 Die Kabel von der Waage und vom Stativ anschließen.
- 5 Das Stativ mit 3 Schrauben an die Waage montieren.
- 6 Die Abdeckplatte mit 2 Schrauben an der Unterseite des Stativs befestigen.
- 7 Die Waage mit dem montierten Stativ in ihre normale Position drehen.

2.5 Waage aufhängen*

* Das Aufhängen der Waage ist nur für bPlus-H2 erforderlich.

Vorbereitung

Das Tragwerk muss vom After-Sales-Service des Herstellers/Händlers gemeinsam mit einem qualifizierten Bauunternehmen bemessen werden.



Wichtiger Sicherheitshinweis

Da dem Hersteller/Händler die Verhältnisse vor Ort nicht bekannt sind, übernimmt er keine Haftung hinsichtlich der Befestigung der Hängewaage an ihrer Aufhängung oder an einer kundenspezifischen Konstruktion.

Die Servicetechniker des Herstellers/Händlers sind befugt, die Zustimmung eines qualifizierten Bauunternehmens einzuholen.

Sicherheitsmaßnahmen



! WARNUNG

Verletzungsgefahr durch herabfallende Last

- Der Installateur hat Maßnahmen zur Verhütung von Arbeitsunfällen, Berufskrankheiten und arbeitsbedingten Gesundheitsgefahren sowie für eine wirksame Erste Hilfe zu treffen. Er hat insbesondere Einrichtungen bereitzustellen und Anordnungen zu treffen, die den Bestimmungen dieser Unfallverhütungsvorschrift, den für ihn sonst geltenden Unfallverhütungsvorschriften und im Übrigen den allgemein anerkannten sicherheitstechnischen und arbeitsmedizinischen Regeln entsprechen.

Installation in Naturstein oder Beton, Festigkeitsklasse C20/25

Das Tragwerk muss folgende Anforderungen erfüllen:

Deckendicke	65 mm
Achsabstand der Dübel a_{eff}	80 mm
Max. Belastung pro Dübel in Lastrichtung	1 kN
Min. Achsabstand pro Dübel a	50 mm
Max. Belastung pro Dübel in Lastrichtung	0,8 kN
Reduktionsfaktor K_0	$0,5 * (1 + a/a_{\text{eff}})$
Drehmoment des Verankerungsgeräts	25 Nm

Maximale Belastung des Tragwerks

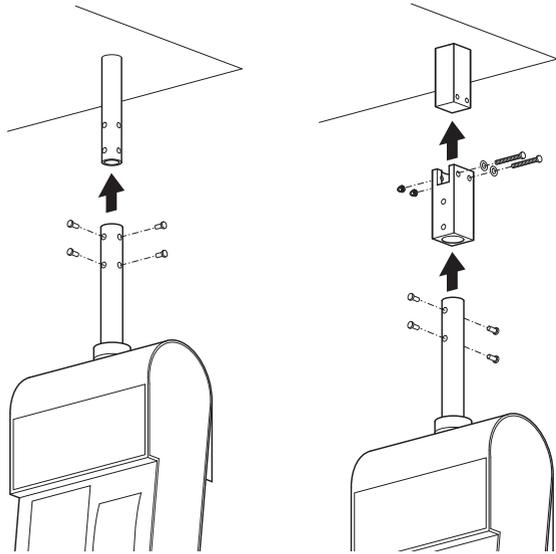
Totlast	25 kg (Waage und Aufhängung)
Nutzlast	max. 15 kg

Installationsmöglichkeiten

- Montage an der Aufhängung
- Montage an eigener Aufhängung mit Rundrohren
- Montage an eigener Aufhängung mit Vierkanthrohren unter Verwendung des Adapters

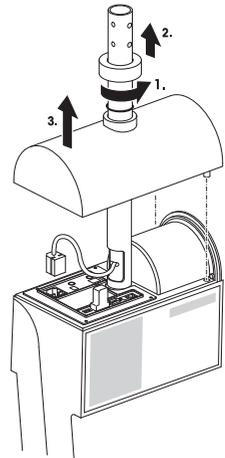
Waage an der Aufhängung befestigen

- 1 Die Aufhängung an der Decke montieren.
- 2 Das Netzkabel und die Schnittstellenkabel (falls vorhanden) von der Decke durch das Aufhängerohr führen.
- 3 Falls zutreffend, den Adapter über das Vierkanrohr schieben und mit zwei Schrauben, Unterlegscheiben und Muttern befestigen.
- 4 Das Netzkabel und die Schnittstellenkabel (falls vorhanden) durch das Rohr im Waagengehäuse führen.
- 5 Das Waagenrohr in das Aufhängerohr bzw. den Adapter einschieben und mit 4 Schrauben befestigen.



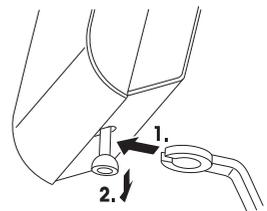
Netzanschluss

- 1 Die Hülse abschrauben und den schwarzen Gummiring nach oben schieben.
- 2 Die Überwurfmutter abheben.
- 3 Die Abdeckung der Waage abheben.
- 4 Das Netzkabel an der Netzanschlussbuchse anschließen.
- 5 Den Netzstecker nur in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose einstecken.



Wägearm anbringen

- Den Wägearm an der Waage einhängen.

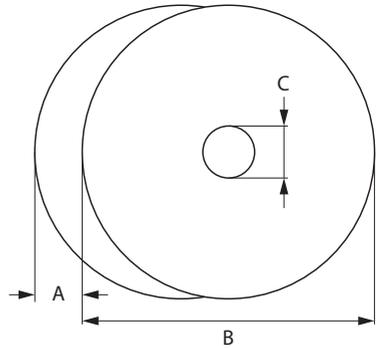


2.6 Papier einlegen bei bPlus-U2, bPlus-C2 und bPlus-T2

2.6.1 Papierformat

Rollen müssen die folgenden Abmessungen aufweisen:

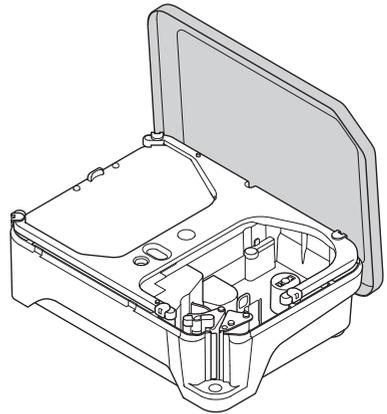
- A** max. 65 mm
- B** max. 120 mm
- C** min. 12 mm
(40 mm mit dem Spindeladapter)



- Das verwendete Papier (einschl. Trägerpapier) darf nicht dicker als 0,12 mm sein.
- Das Papiergewicht darf nicht kleiner als 48 g/m² sein, das empfohlene Papiergewicht beträgt 55 g/m².

2.6.2 Öffnen der Waage

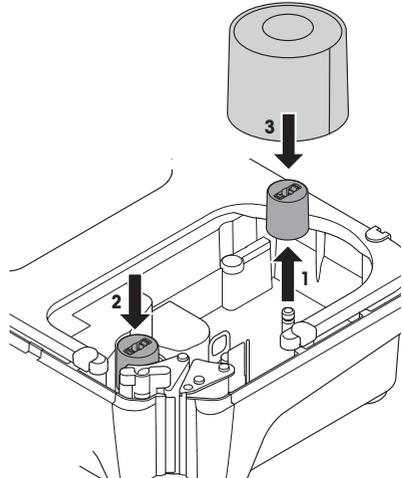
- Die Abdeckung der Waage öffnen.



2.6.3 Einsetzen der Bonrolle

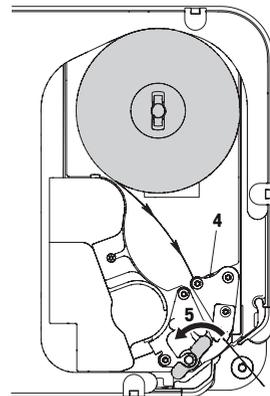
Waage vorbereiten

- 1 Falls zutreffend: Die leere Hülse der verbrauchten Rolle entnehmen.
- 2 Spindeladapter von der Spindel (1) abziehen.
- 3 Spindeladapter in die Aufbewahrungsposition (2) drücken.
- 4 Die Bonrolle auf die Spindel (3) schieben.



Einsetzen der Bonrolle

- 1 Sicherstellen, dass sich der farbige Griff (5) in der Position "Offen" befindet.
- 2 Das Papier durch die Führung hinter dem Papierentfernungsmechanismus führen, wie in der Abbildung unten auf der Waage angegeben.
- 3 Die Papierbreite mit dem kleinen farbigen Zahnrad (4) einstellen.
- 4 Den farbigen Griff (5) schließen.
- 5 Das überschüssige Papier abreißen.
- 6 Die Abdeckung der Waage schließen.

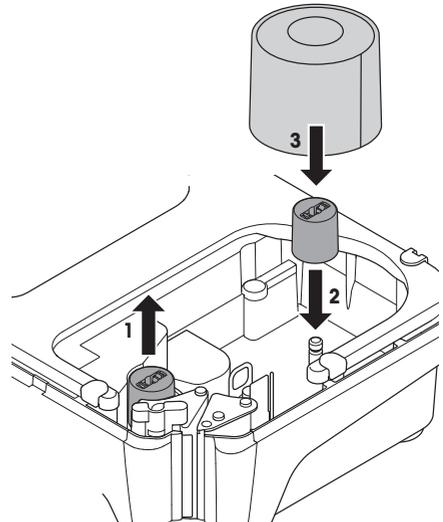


2.6.4 Einsetzen der Etikettenrolle

Waage vorbereiten

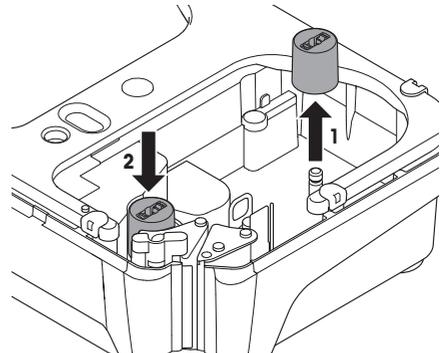
Für Etikettenrollen mit Innendurchmesser ≥ 40 mm

- 1 Falls zutreffend: Die leere Hülse der verbrauchten Rolle entnehmen.
- 2 Spindeladapter von der Aufbewahrungsposition (1) abheben.
- 3 Den Spindeladapter auf die Spindel (2) schieben.
- 4 Die Etikettenrolle auf die Spindel (3) schieben.



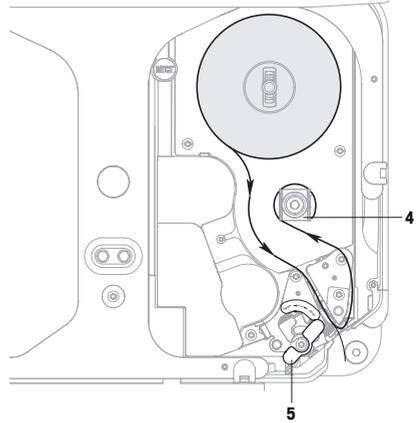
Für Etikettenrollen mit Innendurchmesser < 40 mm

- 1 Falls zutreffend: Die leere Hülse der verbrauchten Rolle entnehmen.
- 2 Spindeladapter von der Spindel (1) abziehen.
- 3 Spindeladapter in die Aufbewahrungsposition (2) drücken.
- 4 Die Etikettenrolle auf die Spindel schieben.



Einsetzen der Etikettenrolle

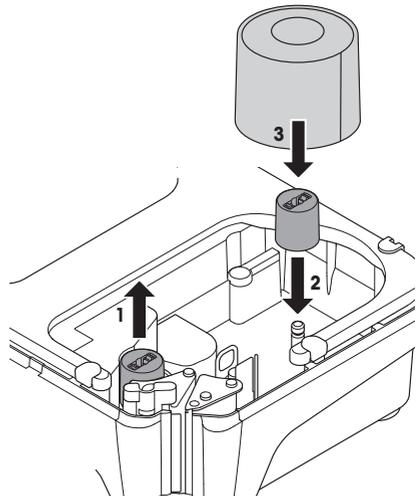
- 1 Sicherstellen, dass sich der farbige Griff (5) in der Position "Offen" befindet.
- 2 Die Etiketten von den ersten 20 cm des Trägerpapiers entfernen.
- 3 Das Trägerpapier durch die Führung hinter dem Papierschneider führen, wie in der Abbildung unten auf der Waage angegeben.
- 4 Das Trägerpapier um die Aufrollvorrichtung wickeln.
- 5 Den farbigen Griff (5) schließen.
- 6 Die Abdeckung der Waage schließen.



2.6.5 Einsetzen der trägerpapierlosen Etikettenrolle

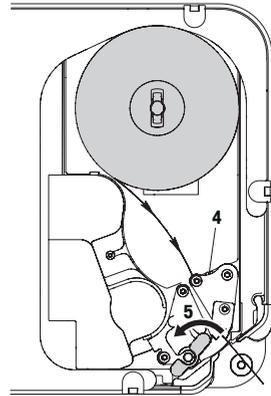
Waage vorbereiten

- 1 Falls zutreffend: Die leere Hülse der verbrauchten Rolle entnehmen.
- 2 Spindeladapter von der Aufbewahrungsposition (1) abheben.
- 3 Den Spindeladapter auf die Spindel (2) schieben.
- 4 Die Etikettenrolle auf die Spindel (3) schieben.



Einsetzen der trägerpapierlosen Etikettenrolle

- 1 Sicherstellen, dass sich der farbige Griff (5) in der Position "Offen" befindet.
- 2 Die trägerpapierlosen Etiketten durch die Führung hinter dem Papierentfernungsmechanismus führen, wie in der Abbildung unten auf der Waage angegeben.
- 3 Die Papierbreite mit dem kleinen farbigen Zahnrad (4) einstellen.
- 4 Den farbigen Griff (5) schließen.
- 5 Überschüssige Etiketten abreißen.
- 6 Die Abdeckung der Waage schließen.

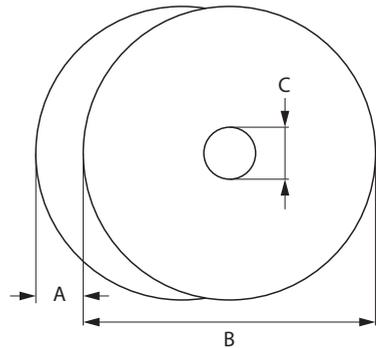


2.7 Papier einlegen bei bPlus-H2

2.7.1 Papierformat

Rollen müssen die folgenden Abmessungen aufweisen:

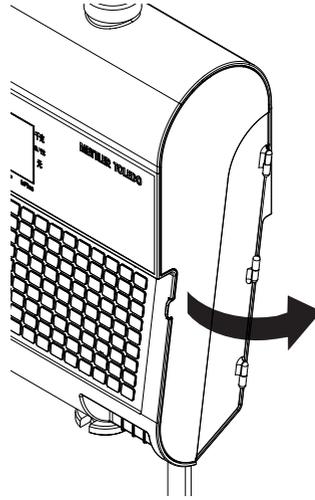
- A** max. 78 mm
- B** max. 122 mm
- C** min. 12 mm
(40 mm mit dem Spindeladapter)



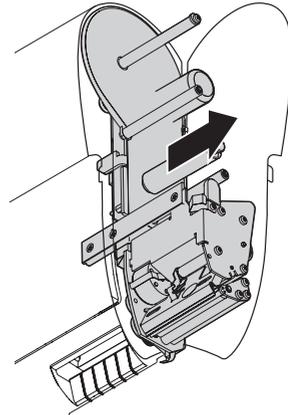
- i** Das verwendete Papier (einschl. Trägerpapier) darf nicht dicker als 0,12 mm sein.
- Die Druckertür nicht zuschlagen, da dies zur Beschädigung des Druckers führen kann.
- Das Papiergewicht darf nicht kleiner als 48 g/m² sein, das empfohlene Papiergewicht beträgt 55 g/m².

2.7.2 Öffnen der Waage

- Druckertür öffnen.

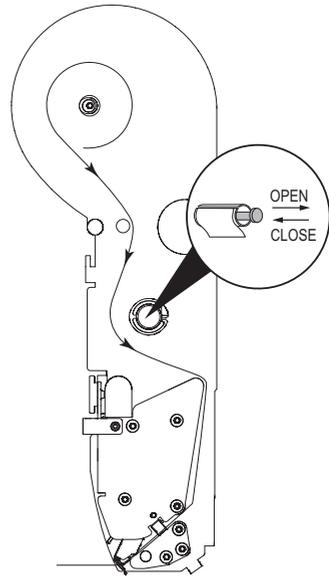


- Den Drucker aus dem Gehäuse herausziehen.



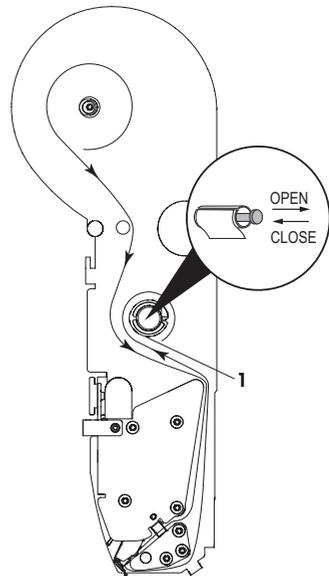
2.7.3 Einsetzen der Bonrolle

- 1 Die Bonrolle auf die Spindel schieben.
- 2 Das Papier durch die Führung hinter dem Papierschneider führen, wie in der Abbildung unten auf der Waage angegeben.
- 3 Den Drucker wieder in das Gehäuse hineinschieben.
- 4 Druckertür schließen.



2.7.4 Einsetzen der Etikettenrolle

- 1 Die Etikettenrolle auf die Spindel schieben.
- 2 Die Etiketten von den ersten 20 cm des Trägerpapiers entfernen.
- 3 Das Trägerpapier durch die Führung hinter dem Papierschneider führen, wie in der Abbildung unten auf der Waage angegeben.
- 4 Das Trägerpapier um die Aufrollvorrichtung (1) wickeln.
- 5 Den Drucker wieder in das Gehäuse hineinschieben.
- 6 Druckertür schließen.



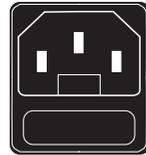
2.8 Netzanschluss



⚠️ GEFAHR

Stromschlaggefahr

- 1 Das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose anschließen.
 - 2 Nur das im Lieferumfang des Geräts enthaltene Netzkabel verwenden.
 - 3 Steckdosen verwenden, die leicht zugänglich sind und deren Abstand zum Gerät nicht größer als die Länge des Netzkabels ist.
 - 4 Den Erdungsstecker nicht entfernen.
-
- 1 Das im Lieferumfang enthaltene Netzkabel an der Stromanschlussbuchse auf der Unterseite der Waage anschließen.
 - 2 Den Netzstecker nur in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose einstecken.



- 2.9** – Die Waage mit dem Schalter links unten an der Waage einschalten.
- ⇒ Nach dem Einschalten durchläuft die Waage einen kurzen Anzeigentest. Alle Segmente und Statusmeldungen leuchten kurz auf.
 - ⇒ Der GEO-Wert und die Softwareversion werden angezeigt.
 - ⇒ Die Waage ist bereit, sobald die Gewichtsanzeige erscheint.
- Bei entsprechender Konfiguration in den Energiespareinstellungen kann es sein, dass sich die Anzeige nach 1 Minute automatisch ausschaltet.

2.10 Neustart / Abschalten

Abschalten

- Die Waage mit dem Schalter an der Unterseite der Waage abschalten.

Hinweis: Wenn ein Backup ausgeführt wird, braucht die Waage möglicherweise etwas längere Zeit zum Abschalten.

Neustarten/Ruhezustand

- 1 Den Schalter an der Unterseite der Waage drücken und halten.
 - ⇒ Die folgenden Optionen werden angezeigt:
 - 1 Neu starten
 - 2 Ruhezustand
 - 3 Herunterfahren
- 2 Mit den Pfeiltasten die Option auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.

2.11 Einrichten des Netzwerks

- Ihre Waage bietet kabelgebundene Netzwerke.
- I** Die maximale Anzahl der Waagen ist auf 99 begrenzt.

- 1 Waage über ein Kabel an das Netzwerk-Hub anschließen.
- 2 IP-Modus in Untermenü 251 auf "Automatisch" setzen.

2.11.1 Netzwerk-Identifikationssymbol

In Menü 259 "Verhalten der Netzwerkanzeige" gibt es 4 Optionen:

1 Gerät identifizieren	Zeigt an, wie viele Geräte desselben Typs diese Waage im selben Netzwerk identifizieren kann. Gerät identifizieren erfolgt über den gleichen UDP-Port in Menü 251. <ul style="list-style-type: none">• Wenn die Waage eine weitere bPlus identifiziert, wird ein schwarzer Block angezeigt.• Wenn die Waage zwei weitere bPlus identifiziert, werden zwei schwarze Blöcke angezeigt.• Wenn drei oder mehr als drei bPlus identifiziert werden, werden alle drei schwarzen Blöcke angezeigt.
2 Datenserver	Zeigt den Status an, ob diese Waage mit dem Datenserver verbunden ist oder nicht. "Daten vom Server abrufen" wird die Erkennung auslösen. <ul style="list-style-type: none">• Wenn "Daten vom Server abrufen" erfolgreich ist, werden alle drei schwarzen Blöcke angezeigt.• Wenn "Daten vom Server abrufen" fehlschlägt, werden die Blöcke leer angezeigt.
3. Transaktionslogs-server	Zeigt den Status an, ob diese Waage mit dem Transaktionslogserver verbunden ist oder nicht. Führen Sie eine Transaktion aus, und der Transaktionslogserver löst die Erkennung aus <ul style="list-style-type: none">• Wenn "Transaktionslog zum Server" erfolgreich ist, werden alle drei schwarzen Blöcke angezeigt.• Wenn "Transaktionslog zum Server" fehlschlägt, werden die Blöcke leer angezeigt.
4. SARP-Server	Zeigt den Status an, ob diese Waage mit einem SARP-Server verbunden ist oder nicht. Der SARP-Server wird für die WAN-Verbindung (Wide Area Network) des Datenservers oder Transaktionslogservers verwendet.

2.11.2 Wireless-Netzwerk (Option)

Das bPlus-Modul konfigurieren

Für ein drahtloses Waagen-Netzwerk ist es erforderlich, einen (und nur einen) Access Point (Zugangspunkt) zu haben und die Waagen als Clients zu konfigurieren, die sich mit dem Access Point verbinden. Für eine gute WiFi-Signalqualität wird empfohlen, die Auslegung des zentralen Access Points von einem professionellen WiFi-Lieferanten durchführen zu lassen.

Wenn die Installation eines zentralen Access Points nicht möglich ist, kann eine der Waagen als Soft Access Point definiert werden. Es ist sehr wichtig, den Access Point in einem Netzwerk so anzuordnen, dass alle Waagen ihn leicht erreichen können. Weitere Informationen können Sie der verfügbaren WiFi-Dokumentation entnehmen. Wenn eine Waage als Soft Access Point eingesetzt wird, sollte sie sich im Zentrum des Netzwerks befinden, um ein gutes Signal aufzuweisen. Die maximale Anzahl der Waagen im Netzwerk ist 6, wenn eine Waage als Access Point verwendet wird: 1 Waage als Access-Point + 5 Waagen als Clients. Wir empfehlen, das Netzwerk mit einer Waage als Soft Access Point mit einer maximalen Entfernung von 15 m zwischen dem Access Point und der entferntesten Waage einzurichten. Weitere Informationen können Sie der verfügbaren WiFi-Dokumentation entnehmen.

Konfigurieren einer Client-Waage

- Dies muss durchgeführt werden, wenn ein Access Point vorhanden ist und die Waage sich mit der Netzwerk-SSID verbinden soll.
- 1 Zu Menü 252 gehen.

- 2 Sicherstellen, dass "WiFi Modus Status" auf "Ein" gesetzt ist.
 - ⇒ Wenn nicht, die erste Zeile wählen und OK drücken, um den Status auf "Ein" zu ändern. Durch erneutes Drücken auf OK erfolgt die Rückstellung auf "Aus".
- 3 Sicherstellen, dass "WiFi Verbindungstyp" auf "Client" gesetzt ist.
 - ⇒ Wenn nicht, die zweite Zeile auswählen, OK drücken, um das Menü zu öffnen, Client (1) wählen und OK drücken, um die Auswahl zu bestätigen.
- 4 Die 4. Zeile "Netzwerk beitreten" auswählen und OK drücken, um eine Liste der verfügbaren WiFi-Netzwerke anzuzeigen (Liste der verfügbaren SSID einschließlich des verwendeten Kanals, sortiert nach SSID-Signalstärke).
- 5 Mit den Pfeilen das gewünschte Netzwerk auswählen und OK drücken.
 - ⇒ Ein Pop-up-Feld wird angezeigt.
- 6 Das Sicherheitspasswort des ausgewählten WiFi-Netzwerks eingeben.
- 7 OK oder die belegbare Funktionstaste Bestätigen drücken.
 - ⇒ Die Netzwerkverbindung wird eingerichtet.
 - ⇒ Bis die Verbindung hergestellt ist, wird oben auf dem Bildschirm die Meldung "Verarbeitung läuft..." angezeigt.
- 8 Die Client-Waage ist nun mit der ausgewählten Access Point SSID verbunden.
- 9 Die Zurück-Taste drücken, um zum Hauptmenü zurückzukehren
 - oder –
 - Die Menü-Taste zweimal drücken, um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.

Eine Waage als Soft Access Point konfigurieren

- Dies ist durchzuführen, wenn kein Access Point vorhanden ist und eine Waage als Access Point definiert werden muss.
 - Beachten Sie, dass in diesem Fall maximal 5 Geräte an die Soft-Access-Point-Waage angeschlossen werden können.
- 1 Zu Menü 252 gehen.
 - 2 Sicherstellen, dass "WiFi Modus Status" auf "Ein" gesetzt ist.
 - ⇒ Wenn nicht, die erste Zeile wählen und OK drücken, um den Status auf "Ein" zu ändern. Durch erneutes Drücken auf OK erfolgt die Rückstellung auf "Aus".
 - 3 Sicherstellen, dass "WiFi Verbindungstyp" auf "Access Point" gesetzt ist.
 - ⇒ Wenn nicht, die zweite Zeile auswählen, OK drücken, um das Menü zu öffnen, Access Point (2) wählen und OK drücken, um die Auswahl zu bestätigen.
 - 4 Die 5. Zeile "Netzwerk konfigurieren" auswählen und OK drücken.
 - ⇒ Die Konfiguration des Bildschirms Netzwerk wird angezeigt.
 - 5 Einen SSID-Namen durch Drücken auf OK und Eingabe eines Namens definieren, der als SSID-Name in der WiFi-Netzwerkliste angezeigt wird, und mit OK bestätigen.
 - ⇒ Ein Standard-SSID-Name ist verfügbar – es wird dringend empfohlen, diesen zu ändern.
 - 6 Eine Sicherheitsstufe definieren – auf OK drücken, eine Auswahl in der Liste treffen (empfohlen wird WPA2), mit OK bestätigen.
 - 7 Ein Passwort definieren – auf OK drücken, eine Passwortkombination eingeben (mindestens 8 Zeichen), mit OK bestätigen.
 - ⇒ Ein Standard-Passwort ist verfügbar – es wird dringend empfohlen, dieses zu ändern.
 - 8 Den Access-Point-Modus festlegen: OK drücken, den gewünschten Modus auswählen, mit OK bestätigen.
 - ⇒ Es wird dringend empfohlen, "Auto (Mixed)" zu verwenden, da sich das Modul an die Bedingungen der WiFi-Umgebung anpasst. Dies sollte nur von einem sachkundigen Techniker und nach einer Analyse des WiFi-Spektrums durchgeführt werden, um den Signalzustand bei 2,4 GHz oder 5 GHz zu prüfen.
 - ⇒ Die Access-Point-Waage ist nun für die Verbindungen mit Client-Waagen bereit.
 - 9 Die Zurück-Taste drücken, um zum Hauptmenü zurückzukehren
 - oder –
 - Die Menü-Taste zweimal drücken, um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.

2.12 Reinigung



VORSICHT

Mögliche Beschädigung des Geräts

- 1 Vor dem Reinigen Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.
- 2 Gerät nicht öffnen.
- 3 Darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangt.
- 4 Für die Reinigung kein Scheuerpulver und keine kunststofflösenden Reinigungsmittel verwenden.

- 1 Waagschale abnehmen und mit einem handelsüblichen flüssigen Haushaltsreiniger reinigen.
- 2 Gehäuseoberfläche bei starker Verschmutzung mit einem feuchten Tuch reinigen, das in Wasser mit mildem Spülmittel getaucht und gut ausgewrungen wurde.

2.13 Entsorgung

In Übereinstimmung mit den Anforderungen der Europäischen Richtlinie 2012/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dies gilt auch für Länder außerhalb der EU entsprechend den geltenden nationalen Bestimmungen.



- Entsorgen Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Bestimmungen für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten.

Bei Fragen wenden Sie sich an die zuständigen Behörden oder an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben.

Bei Weitergabe dieses Geräts (z. B. für künftige private oder kommerzielle/industrielle Verwendung) muss diese Vorschrift ebenfalls weitergegeben werden.

Wir danken Ihnen für Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

3 Schneller und einfacher Betrieb



Alle nachfolgend aufgeführten Verfahren sind für alle bPlus-U2, bPlus-C2, bPlus-T2 und bPlus-H2 identisch. Die Bilder zeigen das bPlus-C2-Gerät.

Die Verfügbarkeit hängt von der Region ab.

3.1 Anmelden / Abmelden

Für mehrere Verkäufer



Dazu müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- Verkäufer im Untermenü 121 definieren.
- "Verkäufer-Modus" ist im Untermenü 233 auf "Mehrere Verkäufer" gesetzt.

Zum Anmelden

- 1 Die Taste [Anmelden/Abmelden] drücken.
- 2 Mit den Pfeiltasten den Verkäufer auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.

Zum Abmelden

- Die zugewiesene Verkäufertaste drücken und halten.

Für einzelne Verkäufer



Dazu müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- Verkäufer im Untermenü 121 definieren.
- "Verkäufer-Modus" ist im Untermenü 233 auf "Ein Verkäufer" gesetzt.
- "Verkäufertaste" ist im Untermenü 233 auf "Als V1-Taste" gesetzt.

Zum Anmelden

- Die Taste [Anmelden/Abmelden] drücken.

Zum Abmelden

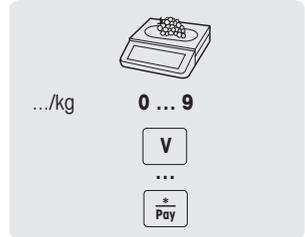
- Die zugewiesene Verkäufertaste drücken und halten.

3.2 Freie Eingabe

3.2.1 Freie Eingabe im Verkaufsmodus

Sie können Ihre Waage sofort für Wäge- und Verkaufsanwendungen nutzen ohne vorherige Konfiguration. Mit den Werkseinstellungen kann die Waage mehrere Eingaben zusammenzählen.

- 1 Bei Anzeige von `PLU Nummer eingeben` die PLU-Taste drücken.
⇒ `Direktpreiseingabe` wird angezeigt.
- 2 Artikel auf die Waage legen.
- 3 Den Stückpreis (Preis/kg) mit den Nummertasten eingeben.
- 4 Eingabe mit der Verkäufertaste bestätigen.
- 5 Für weitere Artikel die Schritte 1 bis 4 wiederholen.
- 6 Artikel mit der Sterntaste zusammenrechnen.
⇒ Der Bon wird gedruckt.

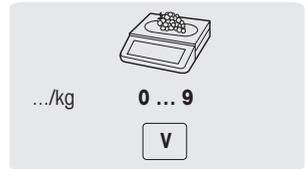


- I**
- Wird die PLU-Taste lange gedrückt, wechselt die Standardanzeige dauerhaft von "PLU Nummer eingeben" zu "Direktpreiseingabe".
 - Geben Sie den Preis wie gewöhnlich ohne Dezimalpunkt, jedoch mit allen Dezimalstellen ein.

3.2.2 Freie Eingabe im Vorverpackungsmodus

Sie können Ihre Waage sofort für Wäge- und Verkaufsanwendungen nutzen ohne vorherige Konfiguration.

- 1 Bei Anzeige von `PLU Nummer eingeben` die Umschalttaste [#] drücken.
⇒ `Direktpreiseingabe` wird angezeigt.
- 2 Artikel auf die Waage legen.
- 3 Den Stückpreis (Preis/kg) mit den Nummertasten eingeben.
- 4 Eingabe mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 5 Das Etikett abnehmen.



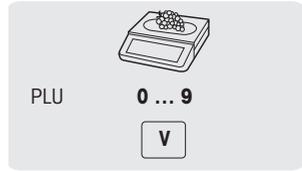
- I**
- Geben Sie den Preis wie gewöhnlich ohne Dezimalpunkt, jedoch mit allen Dezimalstellen ein.

3.3 Arbeiten mit PLUs

Sie können Ihre Artikeldaten im PLU-Speicher der Waage speichern und sie später einfach abrufen. PLUs werden im Untermenü 111 erstellt.

3.3.1 Eine PLU abrufen

- 1 Bei Anzeige von **Direktpreiseingabe** die Umschalttaste [#] drücken.
⇒ PLU Nummer eingeben wird angezeigt.
- 2 Artikel auf die Waage legen.
- 3 Entsprechende PLU-Nummer eingeben.
⇒ Der Stückpreis und der Artikelname werden auf der Anzeige angezeigt.
- 4 Eingabe mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 5 Das Etikett abnehmen.



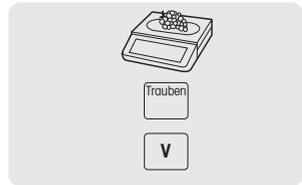
I Wenn Sie feststellen, dass Sie vor Bestätigung der Eingabe mit der Verkäufertaste die falsche PLU-Nummer eingegeben haben, können Sie die Eingabe mit der Löschtaste löschen und die korrekte PLU eingeben.

3.3.2 Abrufen einer PLU mit Direkttasten

- Sie können die wichtigsten PLUs den Tasten auf der Tastatur zuweisen.
- Es gibt zwei Ebenen von Direkttasten.

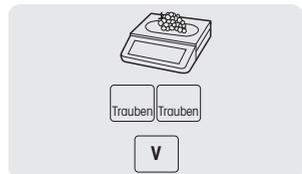
Direkttasten auf der ersten Ebene

- 1 Artikel auf die Waage legen.
- 2 Die entsprechende Direkttaste, z. B. "Trauben", drücken.
⇒ Der Stückpreis und der Artikelname werden auf der Anzeige angezeigt.
- 3 Eingabe mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 4 Das Etikett abnehmen.



Direkttasten auf der zweiten Ebene

- 1 Artikel auf die Waage legen.
- 2 Entsprechende Direkttaste zweimal drücken.
⇒ Der Stückpreis und der Artikelname werden auf der Anzeige angezeigt.
- 3 Eingabe mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 4 Das Etikett abnehmen.



3.4 Verwendung von Mengen-PLUs und Multiplikation

Mit der Multiplikationsfunktion können mehrere Artikel für eine PLU eingegeben werden.

- 1 Bei Anzeige von **Direktpreiseingabe** die Umschalttaste [#] drücken.
⇒ PLU Nummer eingeben wird angezeigt.
- 2 Die PLU-Nummer des Artikels eingeben.
⇒ Der Stückpreis und der Artikelname werden auf der Anzeige angezeigt.
- 3 Die X-Taste zum Aufrufen der Multiplikationsfunktion drücken.
- 4 Die Anzahl der Artikel eingeben.
- 5 Eingabe mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt und die Multiplikationsfunktion endet.
- 6 Das Etikett abnehmen.



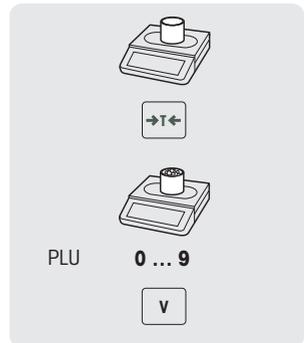
3.5 Trieren

3.5.1 Einen Behälter tarieren

I Diese Funktion hängt von der messtechnischen Begrenzung der Waage ab.

Wenn Sie Behälter mit Ihren Produkten befüllen oder Kunden ihre eigenen Behälter mitbringen, stellt die Tara-funktion sicher, dass nur die Inhalte gewogen und bezahlt werden.

- 1 Leeren Behälter auf die Waage legen.
- 2 Tarataste drücken.
⇒ Die Waage ist tariert.
⇒ Die Gewichtsanzeige wird auf 0.000 kg zurückgestellt und das Symbol NET wird angezeigt.
⇒ Das Taragewicht wird in der untersten Zeile der Anzeige ange-zeigt.
- 3 Den Behälter mit den Wägegütern befüllen.
- 4 Die PLU mit der PLU-Nummer abrufen oder den Stückpreis direkt eingeben.
- 5 Eingabe mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 6 Das Etikett abnehmen.

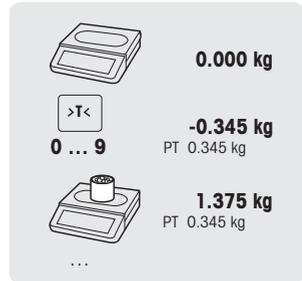


3.5.2 Manuelles Tara

I Diese Funktion hängt von der messtechnischen Begrenzung der Waage ab.

Wenn Ihnen das Gewicht des Behälters bekannt ist, können Sie das Gewicht über die Tastatur eingeben und den befüllten Behälter wiegen.

- Die Waage ist leer und die Gewichtsanzeige zeigt 0.
 - 1 Tarataste drücken.
 - 2 Taragewicht über die Tastatur eingeben.
 - ⇒ Die Waage ist tariert.
 - ⇒ Die Gewichtsanzeige zeigt das negative Taragewicht an.
 - ⇒ Das Taragewicht wird in der untersten Zeile der Anzeige angezeigt.
 - 3 Vollen Behälter auf die Waage legen.
 - ⇒ Das Nettogewicht und das Taragewicht werden angezeigt.
 - 4 Die PLU mit der PLU-Nummer abrufen oder den Stückpreis direkt eingeben.
 - 5 Eingabe mit der Verkäufertaste bestätigen.
 - ⇒ Das Etikett wird gedruckt.
 - 6 Das Etikett abnehmen.



3.5.3 Kunden-Tara- / Korb-Funktion

I Es können maximal 999 Korbgewichte gespeichert werden. Bei Erreichen von Korbgewicht 999 erstellt die Waage automatisch einen Korb-Bericht und druckt diesen aus. Die Korb-Nummer wird dann auf 1 zurückgesetzt.

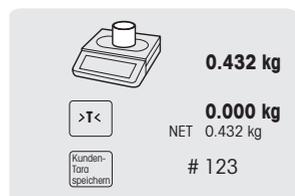
Ihre Kunden pflücken die Früchte, z. B. Erdbeeren, selbst und bringen die eigenen Körbe mit. Mit der Funktion "Kunden Tara" können Sie das Gewicht der einzelnen Körbe speichern und beim Wiegen wieder aufrufen. Auf diese Weise bezahlt Ihr Kunde nur die Früchte, die tatsächlich gepflückt wurden.

C Dazu müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 232 sind Tasten als [Kunden-Tara speichern] und [Kunden-Tara aufrufen] definiert.

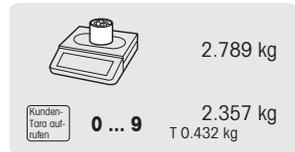
Kunden-Tara-Gewichte speichern

- 1 Leeren Behälter des Kunden auf die Waage legen.
- 2 Tara-Taste drücken, um den Behälter zu tariieren.
- 3 Taste [Kunden-Tara speichern] drücken.
 - ⇒ Das Taragewicht wird gespeichert.
 - ⇒ Es wird ein Bon mit der Nummer und dem Gewicht des Behälters gedruckt.



Kunden-Tara-Gewichte aufrufen

- 1 Vollen Behälter auf die Waage legen.
⇒ Das Bruttogewicht wird angezeigt.
- 2 Taste [Kunden-Tara aufrufen] drücken.
⇒ Es wird eine Liste mit den Kunden-Tara-Bons angezeigt.
- 3 Den Kunden-Tara-Bon auswählen, mit dem Sie den Vorgang fortsetzen möchten.
⇒ Das Netto- und Taragewicht wird angezeigt.
- 4 Mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 5 Das Etikett abnehmen.

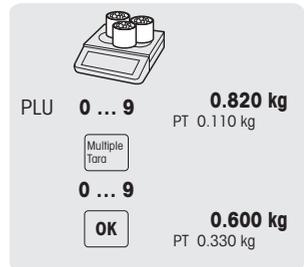


3.5.4 Programmierbare Tarawerte

- Beim Verkaufen von z. B. mehrerer Kisten mit der gleichen PLU muss das Taragewicht einer einzelnen Kiste multipliziert werden.

- Dazu müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:
 - Eine Taste in Untermenü F232 als [Multiple Tara] definieren.

- 1 Volle Behälter auf die Waage legen.
- 2 Eine PLU mit einem programmierten Tarawert aufrufen.
- 3 Taste [Multiple Tara] drücken.
- 4 Anzahl der programmierten Tarawerte eingeben (z. B. 3 Büchsen) und mit der OK-Taste bestätigen.
⇒ Das Netto- und Taragewicht wird angezeigt.
- 5 Transaktion entsprechend der Beschreibung in Abschnitt abschließen.



3.5.5 Standard-Primärtara

- Wenn Sie immer die gleiche Tara verwenden, z. B. ein Packpapier, können Sie mit Standard-Primärtara arbeiten. In diesem Fall arbeitet Ihre Waage immer mit einer festen Tara, z. B. 0,005 kg. Solange die Standard-Primärtara verwendet wird, müssen Sie nicht mehr tarieren.

- Dazu muss folgende Einstellung vorgenommen werden:
 - Den Primärtarawert in Untermenü 213 eingeben.

- Bei einer leeren Waage zeigt die Gewichtsanzeige den negativen Tarawert und das NET-Symbol wird angezeigt.

- 1 Den Behälter oder das Verpackungsmaterial auf die Waage legen.
⇒ Die Gewichtsanzeige sollte 0,000 kg anzeigen.
- 2 Artikel auf die Waage legen.
⇒ Das Nettogewicht wird angezeigt.
- 3 Die Transaktion entsprechend der Beschreibung im Abschnitt "Arbeiten mit PLUs" beenden.

- Um den Wiege- und Verkaufsprozess zu beschleunigen, können Sie die Schritte 1 und 2 kombinieren und den vollen Behälter oder den Artikel mit Packpapier auf die Waage legen.

3.6 Nullstellen

i Diese Funktion hängt von der messtechnischen Begrenzung der Waage ab.

Aufgrund von Verschmutzungen der Waagschale oder ungünstigen äußeren Einflüssen kann die Gewichtsanzeige bei entlasteter Waagschale möglicherweise nicht mehr 0.000 kg anzeigen. In solchen Fällen muss die Waage auf null zurückgestellt werden.

- Nullstelltaste drücken.
- ⇒ Die Gewichtsanzeige wird auf Null gestellt.



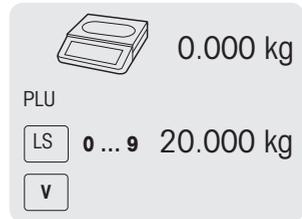
3.7 Große Mengen

i Mit der Funktion Große Verkaufsmengen können Sie Mengen buchen, die größer als die Waagenkapazität sind, z. B. eine Kiste Äpfel.

C Dazu müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 212 ist "Grossverkäufe" aktiviert.
- In Untermenü 232 ist eine Taste als [LS]-Taste definiert.
- Wenn in Untermenü 121 ein Verkäufer-Passwort definiert ist, müssen Sie für die Eingabe großer Mengen dieses Passwort eingeben.

- 1 PLU abrufen.
⇒ Der Stückpreis und der Artikelname werden auf der Anzeige angezeigt.
- 2 Die Taste [LS] drücken.
Falls erforderlich, Ihr Verkäufer-Passwort eingeben.
⇒ Die LS-Anzeige leuchtet in der Anzeige auf.
- 3 Das bekannte Gewicht eingeben, z. B. 20 kg.
- 4 Das Gewicht mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 5 Das Etikett abnehmen.

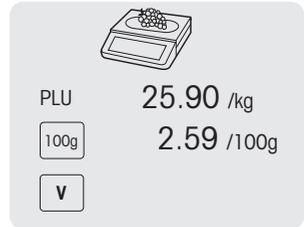


3.8 Wägen mit 100-g-Preiseinheit

C Bei vielen Produkten sind die Kunden an einen Preis pro 100 g gewohnt. Wenn die PLU mit der Einheit kg definiert ist, müssen zum Wiegen mit 100-g-Preiseinheit die folgenden Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 215 ist "100g" aktiviert.
- In Untermenü 232 ist eine Taste als [100g]-Taste definiert.
- Wenn in Untermenü 121 ein Verkäufer-Passwort definiert ist, müssen Sie für das Wiegen mit der 100-g-Messeinheit dieses Passwort eingeben.

- 1 Artikel auf die Waage legen.
- 2 PLU abrufen.
 - ⇒ Der Stückpreis (pro kg) und der Artikelname werden auf der Anzeige angezeigt.
- 3 Die Taste [100g] drücken.
Falls erforderlich, Ihr Verkäufer-Passwort eingeben.
 - ⇒ Die 100-g-Anzeige und der Stückpreis pro 100 g werden für diesen Artikel angezeigt.
- 4 Das Gewicht mit der Verkäufertaste bestätigen.
 - ⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 5 Das Etikett abnehmen.



3.9 Arbeiten mit mehreren Verkäufern

3.9.1 Arbeiten mit mehreren Verkäufern an einer Waage (mehrere Verkäufer)*

* Funktion nicht in allen Ländern verfügbar.

C Für Arbeiten mit mehreren Verkäufern an einer Waage müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 121 bis zu 99 Verkäufer definieren.
 - In Untermenü 233 "Verkäufer-Modus = Mehrere Verkäufer" auswählen.
 - Entweder in Untermenü 232 zusätzliche Verkäufertasten zuweisen oder in Untermenü 233 "V-Taste = V + Verkäuferrn." auswählen.
- Bei Arbeiten mit mehreren Verkäufern an einer Waage immer Ihre eigene Verkäufertaste zur Eingabe von Artikeln verwenden.
- Um die offenen, noch nicht gebuchten Transaktionen für jeden Verkäufer anzuzeigen, müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:
- 1 Die entsprechende Verkäufertaste drücken, um sie aufzurufen.
 - 2 Die Verkäufertaste zweimal drücken, um die Details der PLU-Liste anzuzeigen, die durch Drücken der Tasten Pfeil nach oben/Pfeil nach unten gebucht werden.
 - 3 Die Zurück-Taste drücken, um einen anderen Artikel zu buchen.

3.9.2 Arbeiten mit einem Verkäufer an einer Waage (Taste einzelner Verkäufer)

C Für Arbeiten mit einem Verkäufern an einer Waage müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 233 "Verkäufer-Modus = Ein Verkäufer" auswählen.
- Bei Arbeiten an der Waage immer die Verkäufertaste zur Eingabe von Artikeln verwenden.

3.9.3 Arbeiten mit mehreren Waagen (Durchbedienung)

Die Verfügbarkeit hängt von der Region ab.

C Bei Durchbedienung kann jeder Verkäufer mit jeder Waage in einem Waagen-Netzwerk arbeiten. Dazu müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 121 bis zu 99 Verkäufer definieren.
- In Untermenü 233 "Verkäufer-Modus = Durchbedienung" auswählen.
- Entweder in Untermenü 232 zusätzliche Verkäufer-Tasten zuweisen oder in Untermenü 233 "Verkäufer-Taste = V + Verkäufernr." auswählen.

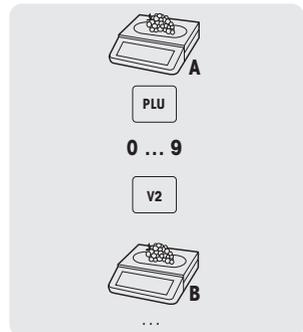
Durchbedienung

- Die Waage ermöglicht die Verwendung individueller Verkäufer-Tasten für verschiedene Verkäufer. Jedem aktiven Verkäufer muss eine spezielle Verkäufer-Taste zugewiesen werden. Vor der Verwendung einer Verkäufer-Taste muss sich der Nutzer auf der Waage anmelden, damit die Zuweisung aktiviert wird.
- In einem Netzwerk für mehrere bPlus, die mit demselben AP verbunden sind, zum Menü 233 gehen und den "Verkäufer-Modus" konfigurieren als: Durchbedienung. Diese Konfiguration sollte in jedem bPlus in diesem Netzwerk vorgenommen werden.
- Durchbedienung ermöglicht es dem Verkäufer, Transaktionen an verschiedenen Waagen zu buchen und abschließend das Etikett oder den Bon mit allen Transaktionen an einer der Waagen auszudrucken.

Beispiel

Verkäufer 2 gibt Artikel 1 auf Waage A ein, Artikel 2 auf Waage B ein und schließt die Transaktion auf Waage C ab.

- 1 Den Artikel auf eine beliebige Waage im Netzwerk legen, z. B. Waage A.
- 2 Die PLU mit der PLU-Nummer abrufen oder den Stückpreis direkt eingeben.
- 3 Eingabe mit der Verkäufer-Taste 2 bestätigen.
- 4 Für weitere Artikel die Schritte 2 bis 3 auf einer beliebigen Waage im Netzwerk wiederholen, z. B. Waage B.
- 5 Die Transaktion auf einer beliebigen Waage im Netzwerk entsprechend der Beschreibung in Abschnitt abschließen.



Arbeiten mit Durchbedienungsgruppen

- i**
- Wenn Sie unabhängige Gruppen unterstützen müssen, z. B. offene Märkte, können Sie Durchbedienungsgruppen verwenden.
 - Es ist möglich, die gleiche Verkäufern. in 2 verschiedenen Gruppen sowie die gleiche Verkäufer-Taste in 2 verschiedenen Gruppen zu verwenden. D.h. Verkäufer-Taste 1 in Verkäufergruppe 1 bedeutet nicht den gleichen Verkäufer wie Verkäufer-Taste 1 in Verkäufergruppe 2.
 - Die Verkäufergruppe basiert auf der Waage und nicht auf der Verkäuferebene.

C Für Arbeiten mit Durchbedienungsgruppen müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- Verkäufergruppe-Untermenü 233 definieren.

3.10 Druckoptionen

3.10.1 Drucken einrichten (Bon, Etikett, Trägerpapierlos, Endlos)

Die Waage kann Bons und Etiketten drucken.

Arten des Ausdrucks

In Untermenü 242 können die folgenden Arten des Ausdrucks ausgewählt werden:

- Bon
- Etikett
- Trägerpapierloses Etikett (nicht für bPlus-H2)
- Summenetikett
- Etikett + Total Etikett

Papierarten

In Untermenü 247 können die folgenden Papierarten ausgewählt werden:

- Thermopapier
- Etikett (mit Linie und Stanzung)
- Endlosetikett (mit Trägerpapier, ohne Stanzung)
- Trägerpapierloses Etikett (ohne Trägerpapier, ohne Stanzung, Verfügbarkeit je nach Land)
- Trägerpapierloses Etikett mit schwarzen Streifen (ohne Trägerpapier, mit schwarzen Streifen, nur für China-Version)



Vor dem Drucken sicherstellen, dass sowohl "Ausdrucktyp" als auch "Papiertyp" eingestellt sind.

3.10.2 Eine Kopie des Bons drucken

Es gibt zwei Möglichkeiten, eine Kopie des Bons zu drucken: automatisch und auf Abruf.

Eine Kopie des Bons automatisch drucken

Für das automatische Drucken einer Kopie des Bons müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- "Kopie drucken" ist im Untermenü 245 auf "Auto drucken" gesetzt.

Eine Kopie des Bons auf Abruf drucken

Für das Drucken einer Kopie des Bons auf Abruf müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- "Kopie drucken" ist im Untermenü 245 auf "Auf Abruf" gesetzt.
- In Untermenü 232 ist eine Taste als [Bonkopie] definiert.

- 1 Die Artikel entsprechend der Beschreibung in den oberen Abschnitten buchen.
- 2 Transaktion entsprechend der Beschreibung in Abschnitt abschließen.
⇒ Der Bon wird gedruckt.
- 3 Wenn eine Kopie des Bons gewünscht wird, die Taste [Bonkopie] drucken.
⇒ Die Kopie des Bons wird gedruckt.

3.10.3 Summenetikett / Korb-Summenetikett

Summenetikett

C Summenetikett wird verwendet, um den Gesamtpreis sowie eine Liste der Artikel (die zusammen verpackt wurden) anzuzeigen.

Dazu müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- "Total Etikett" oder "Etikett + Total Etikett" ist im Untermenü 242 aktiviert.
- In Untermenü 243 müssen die folgenden Einstellungen vorgenommen werden:
 - "Obere Schwelle für die gesamte Etikette" auf die maximale Anzahl an Artikeln einstellen, die auf dem Summenetikett aufgeführt werden sollen.
 - Etiketten-IDs zu "Zwischentotal 1" (Summenetikett) und "Zwischentotal 2" (PLU-Liste) zuweisen.
- In Untermenü 247 "Papiertyp" ein Etikett auswählen.

- 1 Einen Artikel auf die Waage legen und die PLU-Nummer eingeben.
- 2 Mit der Verkäufertaste bestätigen.
- 3 Schritte 1 und 2 für weitere Artikel wiederholen.
- 4 Artikel mit der Verkäufertaste aufsummieren.
⇒ Das (erste) Etikett wird gedruckt.
- 5 Darauf achten, das (erste) Etikett abzunehmen.
⇒ Bei Auswahl von "Etikett + Total Etikett" wird das zweite Etikett gedruckt.
- 6 Das zweite Etikett abnehmen.

Hinweis: Wenn "Etikett + Total Etikett" im Untermenü 242 ausgewählt wird, wird zusätzlich ein separates Etikettenformat ausgedruckt, das mit jeder PLU verknüpft wurde.

Korb-Summenetikett

C Das Korb-Summenetikett enthält einen Namen auf dem Summenetikett.

Dazu müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- "Total Etikett" oder "Etikett + Total Etikett" ist im Untermenü 242 aktiviert.
- In Untermenü 243 müssen die folgenden Einstellungen vorgenommen werden:
 - Kombinations-PLU = Ja
 - "Obere Schwelle für die gesamte Etikette" auf die maximale Anzahl an Artikeln einstellen, die auf dem Summenetikett aufgeführt werden sollen.
 - Etiketten-IDs zu "Zwischentotal 1" (Summenetikett) und "Zwischentotal 2" (PLU-Liste) zuweisen.
- In Untermenü 111 eine Kombinations-PLU erstellen (nur Artikelnummer und Artikelname (Korbname) ausfüllen).
- In Untermenü 247 "Papiertyp" ein Etikett auswählen.

- 1 Einen Artikel auf die Waage legen und die PLU-Nummer eingeben.
- 2 Mit der Verkäufertaste bestätigen.
- 3 Schritte 1 und 2 für weitere Artikel wiederholen.
- 4 Artikel mit der Verkäufertaste aufsummieren.
⇒ "Summen-PLU-Nummer" wird angezeigt.
- 5 Erste Kombinations-PLU-Nummer eingeben und mit OK bestätigen.
⇒ Das (erste) Etikett wird gedruckt.
- 6 Darauf achten, das (erste) Etikett abzunehmen.
⇒ Bei Auswahl von "Etikett + Total Etikett" wird das zweite Etikett gedruckt.
- 7 Das zweite Etikett abnehmen.

Hinweis: Wenn "Etikett + Total Etikett" im Untermenü 242 ausgewählt wird, wird zusätzlich ein separates Etikettenformat ausgedruckt, das mit jeder PLU verknüpft wurde.

3.10.4 Summenetiketten mit der Taste Summenetikett drucken

C Die Taste Σ wird verwendet, um das Drucken eines Summenetiketts im Betriebsmodus einzurichten. Summenetiketten sind auf zwei Ebenen verfügbar.

Dazu müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 41 "Modus" auf "Vorverpacken" einstellen.
- In Untermenü 432 ist "Total Etikett" oder "Etikett + Total Etikett" aktiviert.
- In Untermenü 243 "Zwischentotal 1" und "Zwischentotal 2" einstellen.
- In Untermenü 247 den gewünschten Papiertyp auswählen.

1 Taste Σ drücken.

2 Aus folgenden Einträgen auswählen:

⇒ "Keine voreingestellten Summen":

Keine Summenetiketten sind aktiviert. Dieses Menü auswählen, um die Funktion zu deaktivieren.

⇒ "Manuelle Summe":

Die Summenetiketten-Funktion ist nun aktiviert.

Durch Drücken der Stern Taste werden alle seit der letzten Summe (oder seit der Wahl von "Manuelle Summe") gebuchten Transaktionen aufsummiert.

Durch zweimaliges Drücken der Stern Taste wird das Summenetikett der zweiten Ebene gedruckt.

⇒ "Halbautomatische Summen":

Es öffnet sich ein neues Menü, siehe unten.

⇒ "Automatische Summen":

Es öffnet sich ein neues Menü, siehe unten.

Menü "Halbautomatische Summen" und "Automatische Summen"

1 Wenn die Zielsumme "Nach Stückzahl" oder "Nach Gewicht" ausgeführt werden soll.

2 Zielwert für Summenebene 1 je nach vorheriger Auswahl entweder in kg oder in Stückzahlen eingeben.

3 Die Eingabe mit OK bestätigen.

4 Zielwert für Summenebene 2 je nach vorheriger Auswahl entweder in kg oder in Stückzahlen eingeben.

5 Die Eingabe mit OK bestätigen.

⇒ Die Summenetikett-Funktion ist nun aktiviert.

Bediensequenz mit halbautomatischen Summen

1 Ihre Transaktionen buchen

2 Sobald Summenebene 1 erreicht ist, erscheint eine Meldung mit der Frage, ob das Summenetikett gedruckt werden soll oder nicht.

⇒ Bei Auswahl von "Ja" (mit der Stern Taste) wird das Summenetikett gedruckt.

Die Summe wird auf Null gesetzt und der Hauptbildschirm wird angezeigt.

⇒ Bei Auswahl von "Nein" (mit der C-Taste) wird kein Summenetikett gedruckt.

Die Summe wird auf Null gesetzt und der Hauptbildschirm wird angezeigt.

3 Die Arbeits- und Buchungsvorgänge fortsetzen.

4 Sobald Summenebene 2 erreicht ist, entsprechend der Beschreibung in Schritt 2 fortfahren.

Bediensequenz mit automatischen Summen

1 Ihre Transaktionen buchen

2 Sobald Summenebene 1 erreicht ist, wird das Summenetikett gedruckt.

⇒ Die Summe wird auf Null gesetzt und der Hauptbildschirm wird angezeigt.

3 Die Arbeits- und Buchungsvorgänge fortsetzen, bis die nächste Ebene erreicht ist.

3.10.5 Chargendruck

C Sie können auf bequeme Weise Etiketten für eine ganze Charge identischer Artikel ausdrucken. Dazu müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 24 ist "Etikett" aktiviert.
 - In Untermenü 232 ist eine Funktionstaste als Taste [Mehrere Etiketten] definiert.
- Chargendruck ist für Summenetiketten nicht verfügbar.

- 1 Den Artikel auf die Waage legen und die PLU abrufen.
– oder –
Die PLU eines Stückartikels abrufen und die Anzahl der Artikel eingeben.
⇒ Der Gesamtpreis wird angezeigt.
- 2 Die Funktionstaste [Mehrere Etiketten] drücken.
⇒ Es öffnet sich ein Fenster zur Eingabe der Anzahl der Etiketten.
- 3 Die Anzahl der Etiketten eingeben und mit OK bestätigen.
⇒ Der Bildschirm wechselt zur Gewichtsanzeige.
- 4 Die Taste Drucken drücken.
⇒ Die eingegebene Anzahl an Etiketten wird gedruckt.

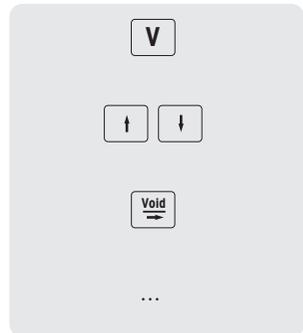
3.11 Stornierung

i Ihr Kunde entschließt sich, einen oder mehrere Artikel nicht zu kaufen, die bereits gewogen, jedoch noch nicht bezahlt wurden. In diesem Fall können Sie die nicht gewünschten Artikel stornieren.

C Dazu muss folgende Einstellung vorgenommen werden:

- In Untermenü 212 muss "Storno" aktiviert sein.

- 1 Verkäufer-Taste drücken.
⇒ Mini-Kassenbeleg / Summe wird angezeigt.
- 2 Verkäufer-Taste drücken.
⇒ Der Kassenbeleg wird angezeigt und kann bearbeitet werden.
- 3 Den zu stornierenden Artikel auswählen.
- 4 Die Storno-Taste drücken, um den ausgewählten Artikel zu löschen.
- 5 Für weitere Artikel die Schritte 2 und 3 wiederholen.
- 6 Transaktion entsprechend der Beschreibung in Abschnitt Freie Eingabe abschließen.



i Die Storno-Taste zweimal drücken, um alle Artikel zu löschen.

3.12 Rückerstattung

i Ihr Kunde hat einen Artikel bereits bezahlt, möchte ihn jedoch wieder zurückgeben.

C Um den Verkaufspreis teilweise oder vollständig zurückzuerstatten, müssen die folgenden Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 212 ist Rückerstattung aktiviert.
- In Untermenü 232 ist eine Taste als [Rückerstattung] definiert.

1 PLU abrufen.

⇒ Der Stückpreis und der Artikelname werden auf der Anzeige angezeigt.

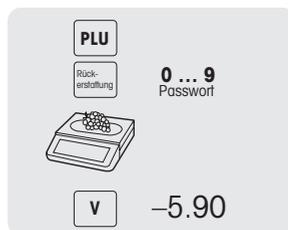
2 Die Taste [Rückerstattung] drücken.
Falls erforderlich, Passwort eingeben.

3 Den für die Rückerstattung vorgesehenen Artikel auf die Waage legen oder die Menge eingeben und mit der Verkäufer-Taste bestätigen.

⇒ Der zu erstattende Preis wird mit negativem Vorzeichen angezeigt.

4 Für weitere Artikel die Schritte 1 bis 3 wiederholen.

5 Transaktion entsprechend der Beschreibung in Abschnitt Freie Eingabe abschließen.



3.13 Parken

i Sie haben die vom Kunden gewünschten Artikel gewogen und eingegeben. Der Kunde kann jedoch nicht sofort bezahlen. In diesem Fall können Sie die bereits eingegebenen Transaktionen parken und in der Zwischenzeit andere Kunden bedienen.

C Zum Parken einer Transaktion müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

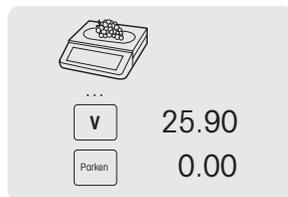
- In Untermenü F212 ist "Parken" aktiviert.
- In Untermenü F232 sind Tasten als [Parken] definiert.

Parken einer Transaktion (Bon-Parken)

1 Die Artikel des Kunden buchen und jeden Artikel mit Ihrer Verkäufer-Taste bestätigen, die Artikel jedoch nicht zusammenrechnen.

2 Die Taste [Parken] drücken.

⇒ Der Bon ist geparkt und Sie können einen anderen Kunden bedienen.



Aufrufen eines geparkten Bons

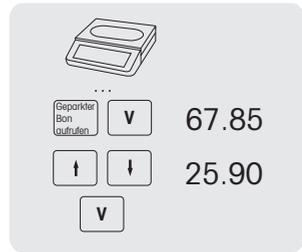
i Zum Aufrufen eines geparkten Bons muss die folgende Bedingung erfüllt sein.

i • Der Verkäufer, der den geparkten Bon aufruft, hat keinen offenen Bon.

C Die folgenden Einstellungen müssen vorgenommen werden:

- In Untermenü F232 ist eine Taste als [Geparkter Bon aufrufen] definiert.

- 1 Die Taste [Geparkter Bon aufrufen] drücken.
⇒ Es wird eine Liste mit den geparkten Bons angezeigt.
- 2 Den Bon auswählen, mit dem Sie den Vorgang fortsetzen möchten.
- 3 Die erforderlichen Änderungen vornehmen.
- 4 Transaktion entsprechend der Beschreibung in Abschnitt abschließen.



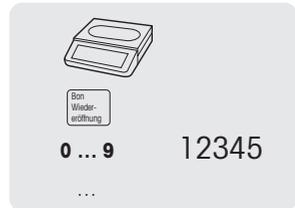
3.14 Wiedereröffnung eines Bons

i Sie haben die Transaktion mit der Stern Taste beendet und der Bon wurde ausgedruckt. Um einen Bon erneut zu öffnen, darf der Verkäufer, der den Bon aufruft, keinen offenen Bon haben.

C Um den Bon erneut zu öffnen, müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 218 ist "Ticket Wiedereröffnen" aktiviert.
- In Untermenü 232 ist eine Taste als [Bon Wiedereröffnung] definiert.

- 1 Taste [Bon Wiedereröffnung] drücken.
⇒ **Bonnr.** wird angezeigt.
- 2 Nummer des erneut zu öffnenden Bons eingeben und mit der Verkäufertaste bestätigen.
- 3 Die erforderlichen Änderungen vornehmen.
- 4 Transaktion entsprechend der Beschreibung in Abschnitt abschließen.



- i**
- Wenn ein Bon erneut geöffnet wird, muss ihm eine neue Bonnummer zugewiesen werden.
 - Auf dem Ausdruck des erneut geöffneten Bons ist die alte und die neue Bonnummer ausgedruckt.

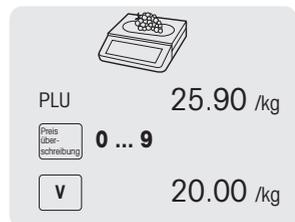
3.15 Preise wechseln

3.15.1 Temporäre Preisüberschreibung

C Um einen PLU-Preis ändern zu können, müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 215 ist "Preisüberschreibung" aktiviert oder auf "Bis zu PLU" eingestellt.
- Wenn die Preisüberschreibung auf "Bis zu PLU" eingestellt ist, muss die Funktion in Untermenü 111 für jede PLU individuell aktiviert werden.
- In Untermenü 232 ist eine Taste als [Preisüberschreibung] definiert.

- 1 PLU abrufen.
- 2 Die Taste [Preisüberschreibung] drücken und den neuen Stückpreis direkt eingeben.
- 3 Mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 4 Das Etikett abnehmen.

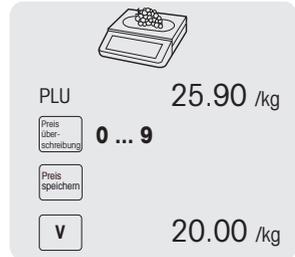


3.15.2 Dauerhafte Preisüberschreibung

C Um einen PLU-Preis dauerhaft ändern zu können, müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 215 ist "Preisüberschreibung" aktiviert oder auf "Bis zu PLU" eingestellt.
- Wenn die Preisüberschreibung auf "Bis zu PLU" eingestellt ist, muss die Funktion in Untermenü 111 für jede PLU individuell aktiviert werden.
- In Untermenü 232 sind Tasten als [Preis speichern] und [Preisüberschreibung] definiert.

- 1 PLU abrufen.
- 2 Die Taste [Preisüberschreibung] drücken und den neuen Stückpreis direkt eingeben.
- 3 Taste [Preis speichern] drücken.
⇒ Der neue Preis ist nun dauerhaft gespeichert.
- 4 Mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 5 Das Etikett abnehmen.



3.15.3 Zu einem anderen Preis wechseln

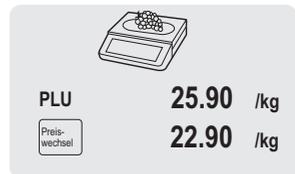
i Die Waage bietet die Möglichkeit, einer PLU bis zu 5 Preise zuzuweisen. Die Anzahl der Preise kann in Untermenü 231 eingestellt werden.

Wenn in Untermenü 121 ein Verkäufer-Passwort definiert ist, müssen Sie zum Wechseln der Preise dieses Passwort eingeben.

C Um einer PLU mehrere Preise zuzuweisen und die Preise wechseln zu können, müssen die folgenden Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü 232 ist eine Taste als [Preiswechsel] definiert.
- In Untermenü 215 ist "Preiswechsel" aktiviert.
- In Untermenü 111 sind verschiedene Stückpreise für die PLU definiert.
- Die Aktivierung der Preisliste ist auch über die Funktionstaste [Preiswechsel] möglich.

- 1 Artikel auf die Waage legen.
- 2 PLU abrufen.
⇒ Der erste Stückpreis und der Artikelname werden auf der Anzeige angezeigt.
- 3 Die Taste [Preiswechsel] drücken. Falls erforderlich, Ihr Verkäufer-Passwort eingeben.
⇒ Der zweite Stückpreis wird angezeigt.
⇒ Wenn mehr als zwei Preise gespeichert sind, mit den Tasten Pfeil nach oben/Pfeil nach unten zu weiteren Stückpreisen wechseln.
- 4 Die Transaktion entsprechend der Beschreibung im Abschnitt "Arbeiten mit PLUs" beenden.



i Um zum ersten Stückpreis zurückzukehren, die Taste [Preiswechsel] erneut drücken.

3.16 Rabatte gewähren

3.16.1 Einen Rabatt auf einen einzelnen Artikel gewähren

C Zur Gewährung eines Rabatts muss die folgende Einstellung vorgenommen werden:

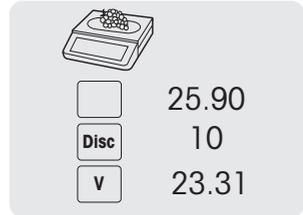
- In Untermenü F217 sind "Rabatt auf Stückpreis" oder "Rabatt auf Gesamtpreis" aktiviert.

i Bei Auswahl von "Rabatt auf Stückpreis" wird die Ermäßigung auf den Preis pro Gewicht/Stück angewendet. Bei Auswahl von "Rabatt auf Gesamtpreis" wird die Ermäßigung auf den berechneten Artikelpreis angewendet.

Beispiel:

- PLU 1: 10 EUR pro kg
- Gewogene Ware: 200 g
- Rabatt auf Gesamtpreis: 10% von 2 EUR

- 1 Artikel auf die Waage legen.
- 2 PLU abrufen.
⇒ Der Stückpreis und der Artikelname werden auf der Anzeige angezeigt.
- 3 Taste [Rabatt] drücken.
- 4 Den Rabattwert eingeben.
- 5 Den Rabatt mit der Verkäufer-Taste bestätigen.
⇒ Der reduzierte Preis wird angezeigt.
- 6 Für weitere Artikel die Schritte 1 bis 5 wiederholen.
- 7 Transaktion entsprechend der Beschreibung in Abschnitt abschließen.

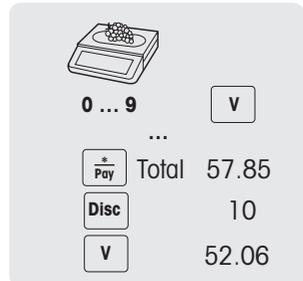


3.16.2 Rabatt auf die Gesamtsumme gewähren

C Zur Gewährung eines Rabatts muss die folgende Einstellung vorgenommen werden:

- In Untermenü F217 ist "Rabatt auf Verkaufstotal" aktiviert.

- 1 Die Artikel des Kunden buchen und jeden Artikel mit Ihrer Verkäufer-Taste bestätigen.
- 2 Artikel mit der Stern-taste zusammenrechnen.
- 3 Rabatt-Taste drücken.
- 4 Den Rabattwert eingeben.
- 5 Den Rabatt mit der Verkäufer-Taste bestätigen.
⇒ Der reduzierte Gesamtpreis wird angezeigt.
- 6 Mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 7 Das Etikett abnehmen.

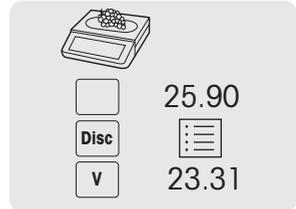


3.16.3 Gewährung eines vordefinierten Rabatts

C Zur Gewährung eines vordefinierten Rabatts müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- Die Rabatte sind in Untermenü F131 definiert.
- Eine der folgenden Einstellungen ist in Untermenü F217 aktiviert.
 - "Rabatt auf Stückpreis"
 - "Rabatt auf Gesamtpreis"
 - "Rabatt auf Verkauftotal"

- 1 Artikel auf die Waage legen.
- 2 PLU abrufen.
 - ⇒ Der Stückpreis und der Artikelname werden auf der Anzeige angezeigt.
- 3 Taste [Rabattliste] drücken.
- 4 Den gewünschten Rabattwert in der Liste auswählen.
- 5 Den Rabatt mit der Verkäufer-Taste bestätigen.
 - ⇒ Der reduzierte Preis wird angezeigt.
- 6 Für weitere Artikel die Schritte 1 bis 5 wiederholen.
- 7 Transaktion entsprechend der Beschreibung in Abschnitt abschließen.

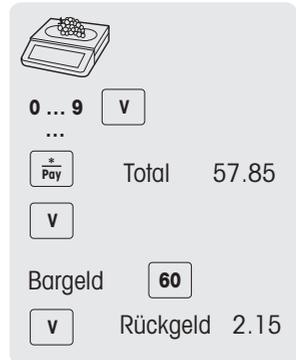


i Um einen vordefinierten Rabatt auf die Gesamtsumme zu gewähren, die Artikel mit der Sternntaste zusammenrechnen und die Taste [Rabattliste] drücken.

3.17 Zahlung

3.17.1 Mit Rückgeld arbeiten

- 1 Die Artikel des Kunden buchen und jeden Artikel mit der Verkäufer-Taste bestätigen.
- 2 Artikel mit der Sternntaste zusammenrechnen.
- 3 Verkäufer-Taste drücken.
- 4 Den vom Käufer erhaltenen Betrag eingeben mit der Verkäufer-Taste bestätigen.

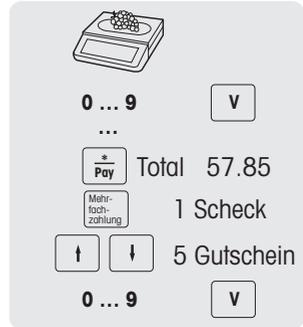


3.17.2 Mit mehreren Zahlungsmethoden arbeiten

C Für mehrere Zahlungsmethoden, z. B. mit Kreditkarten, Schecks und Gutscheinen, müssen die folgenden Einstellungen vorgenommen werden:

- Zahlungen sind in Untermenü F141 definiert.
- In Untermenü F218 ist "Mehrere Zahlungsmethoden" aktiviert.

- 1 Die Artikel des Kunden buchen und jeden Artikel mit Ihrer Verkäufer-Taste bestätigen.
- 2 Artikel mit der Sterntaste zusammenrechnen.
- 3 Verkäufer-Taste drücken.
- 4 Aus den angezeigten Zahlungsarten eine Auswahl treffen.
- 5 Die Zahlung mit der Verkäufer-Taste bestätigen.
- 6 Den Betrag eingeben mit der Verkäufer-Taste bestätigen.
- 7 Für mehrere Zahlungsmethoden die Schritte 3 bis 6 wiederholen.
- 8 Transaktion entsprechend der Beschreibung in Abschnitt abschließen.



3.18 Einzahlung / Auszahlung

C Die Waage bietet die Möglichkeit, Einzahlungs-/Auszahlungs-Vorgänge ohne eine Transaktion zu buchen. Dazu müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- In Untermenü F232 sind die Tasten [Einzahlung] und/oder [Auszahlung] definiert.

- 1 Die Taste [Einzahlung] bzw. [Auszahlung] drücken.
- 2 Den Bargeldbetrag (z. B. 5000) eingeben und mit der OK-Taste bestätigen.
⇒ Der Betrag der Bareinzahlung wird im Bargeldbericht vermerkt.

3.19 Mit MwSt. arbeiten

3.19.1 Eine Gruppen-MwSt. zuweisen

i Die Gruppen-MwSt. wird nur beim Arbeiten mit Freipreisartikeln angewendet oder wenn der PLU-MwSt.-Satz noch nicht definiert wurde.

C Um einem Freipreisartikel oder einer PLU eine Gruppen-MwSt. zuordnen zu können, müssen die folgenden Einstellungen vorgenommen werden:

- Der Gruppe ist in Untermenü F113 ein MwSt.-Satz zugewiesen.
- Die Gruppe ist einer Direkttaste zugeordnet.

1 Bei Anzeige von PLU Nummer eingeben die PLU-Taste drücken.

⇒ Direktpreiseingabe wird angezeigt.

2 Artikel auf die Waage legen.

3 Den Stückpreis (Preis/kg) mit den Nummerntasten eingeben.

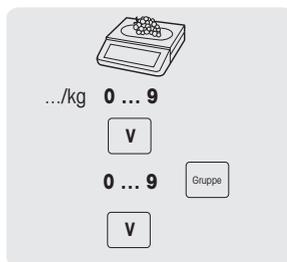
4 Die Taste [Gruppe] drücken.

⇒ Die Gruppe ist zugeordnet und der jeweilige MwSt-Satz wird angewendet.

5 Eingabe mit der Verkäufer-Taste bestätigen.

6 Für weitere Artikel die Schritte 1 bis 5 wiederholen.

7 Transaktion entsprechend der Beschreibung in Abschnitt abschließen.



3.20 Rückverfolgbarkeit

Allgemeines

Rückverfolgbarkeit ist ein allgemeiner Begriff, der eine Methode zur Rückverfolgung eines Produkts von seiner Herstellung bis zum Endverbrauch beschreibt, die gewöhnlich "Vom Erzeuger zum Verbraucher" bezeichnet wird.

Ein Produkt muss auf jeder Ebene der Produktionskette mit einer eindeutigen Identifikationsnummer rückverfolgbar sein. Die eindeutige Identifikationsnummer ist mit Informationen zur Rückverfolgbarkeit verbunden, die die "Reise" des Produkts beschreiben.

Je nach Land kann die eindeutige Identifikationsnummer mit unterschiedlichen Informationen gebildet werden. Sie kann manchmal auf globaler Ebene oder nur auf lokaler Ebene eindeutig sein. Um eine korrekte Rückverfolgbarkeit zu gewährleisten, muss die Nummer zumindest auf lokaler Ebene eindeutig sein.

Die Rückverfolgbarkeit ab der Waage ist nur ein kleiner Teil der gesamten Rückverfolgbarkeitskette. Es ist jedoch oftmals der letzte Schritt, da die Endverbraucherprodukte mit diesen Informationen gekennzeichnet werden.

Begriffe

Losnummer	Los-Kennung, als eine eindeutige Kennung eines Rückverfolgbarkeitsobjekts. Im Arts-Modell auch als "Losnummer" definiert.
Kurzcode	Index, Chargen-Kennung oder -Datum, bestehend aus einer Kennung für eine Losnummer. Der Kurzcode wird vom Geschäft als Verweis auf eine Losnummer zugewiesen. Der Kurzcode muss in der Gruppe der Rückverfolgbarkeits-Datensätze eindeutig sein.
Frachtgut	Textinformationen in Verbindung mit der Losnummer.

Beispiel einer typischen Frachtgutinformation

Kopfzeile	Wert
Geboren in:	England
Aufgezogen in:	Schottland
Geschlachtet in:	Italien
Zerlegt in:	Schweiz
Rasse:	Angus
Art:	Rind
Datum der Geburt:	08.08.2010
Datum der Schlachtung:	12.12.2014
Datum der Zerlegung:	12.12.2014

Rückverfolgbarkeits-Datensatz

- Bestehend aus
- Trace-Info-ID
 - Losnummer
 - Kurzcode
 - Frachtgut
 - Los-Kontrolldaten (optional)

Trace-Info-ID

Ein Verweis auf eine Gruppe von Rückverfolgbarkeits-Datensätzen.

Möglichkeiten der Rückverfolgbarkeit auf Ihrer Waage

Das Los kann verknüpft werden mit ...

- ... einem Artikel/einer PLU
- ... einer Gruppe
- ... einer Abteilung

Für jede dieser Konfigurationen kann es obligatorisch oder optional sein, bei der Auswahl des Artikels/der PLU ein Los zu verwenden. Wenn die Rückverfolgbarkeit für die PLU/Gruppe/Abteilung obligatorisch ist, kann die PLU nur mit einem gültigen Los ausgewählt werden.

Identifizieren eines Rückverfolgbarkeitsobjekts / eines Rückverfolgbarkeits-Datensatzes

Es gibt zwei Möglichkeiten, ein Rückverfolgbarkeitsobjekt zu identifizieren:

- nach Losnummer
- Trace-Info-ID + Kurzcode

Detaillierte Informationen zur Trace-Info-ID

- Für Artikel/PLU-Rückverfolgbarkeit (konfiguriert in Untermenü 111):
 - Ein mit einem Artikel/einer PLU verknüpftes Los bedeutet, dass diese PLU nur diese Trace-Info-ID (Los) verwenden/auf diese zugreifen kann.
 - Die gleiche Trace-Info-ID (Los) kann jedoch mit verschiedenen PLUs verknüpft werden.
- Für Gruppen-Rückverfolgbarkeit (konfiguriert in Untermenü 113):
 - Ein mit einer Gruppe verknüpftes Los bedeutet, dass alle PLUs/Artikel dieser Gruppe nur diese Trace-Info-ID (Los) verwenden/auf diese zugreifen kann.
 - Ein Artikel/eine PLU von einer anderen Gruppe kann dieses Los nicht verwenden/nicht auf dieses Los zugreifen.
- Für Abteilungs-Rückverfolgbarkeit (konfiguriert in Untermenü 114):
 - Ein mit einer Abteilung verknüpftes Los bedeutet, dass alle Artikel/PLUs dieser Abteilung nur diese Trace-Info-ID (Los) verwenden/auf diese zugreifen kann.
 - Ein Artikel/eine PLU von einer anderen Abteilung kann dieses Los nicht verwenden/nicht auf dieses Los zugreifen.

Rückverfolgbarkeits-Datensätze erstellen / auf die Waage hochladen

Rückverfolgbarkeits-Datensätze werden "gebrauchsfertig" von einem PC-Tool hochgeladen.

Rückverfolgbarkeit in der Waage einrichten

- 1 Zu Menü 129 gehen.
- 2 Neu erstellen?: OK drücken, um die neue Rückverfolgbarkeit zu erstellen.
- 3 Trace-Info-ID: OK drücken, um Ihren Rückverfolgungs-Index einzugeben. Hier zum Beispiel 1 eingeben.
- 4 Kurzcode erstellen: OK drücken, um Ihren Kurzcode einzugeben. Hier zum Beispiel 11 eingeben.
- 5 Losnummer: OK drücken, um Ihre Losnummer einzugeben.
Durch Drücken der Taste "00" können Sie Ihre Eingabemethode ändern. Zum Beispiel "123456789" eingeben.
Nach Beendigung OK drücken, um zu bestätigen.
- 6 Erstellungsdatum: OK drücken.
Mit den Tasten Pfeil nach links oder Pfeil nach rechts können Sie Ihren Cursor bewegen, durch Drücken der Taste "Löschen" können Sie die Nummern löschen.
- 7 Nach erfolgter Eingabe dieser Optionen die Taste "Zurück" drücken, um Ihre Losnummer anzuzeigen.
- 8 Durch Drücken der Zurück-Taste und der Tasten Pfeil nach oben / Pfeil nach unten können Sie die Liste der Losnummern anzeigen.
⇒ Die Waage generiert den Kurzcode für dieselbe Index-Losnummer.

Auswahl und Anzeige eines Rückverfolgbarkeits-Datensatzes

- Wenn die Trace-Info-ID definiert ist, gibt es die folgenden Möglichkeiten, diese auszuwählen und anzuzeigen:
 - Wenn es nur eine Trace-Info-ID (Los) gibt, die mit der Auswahl verknüpft ist (typischer Fall: PLU-Rückverfolgbarkeit), wird nur eine Los-Information angezeigt.
Wenn es obligatorisch ist, dann kann die PLU nur mit dieser Trace-Info-ID verwendet werden.
 - Wenn mehrere Trace-Info-IDs (Lose) für die Auswahl verfügbar sind (typischer Fall: Rückverfolgbarkeit von Gruppen oder Abteilungen), wird eine Liste der verfügbaren Los-Informationen angezeigt.
Wenn es für die Gruppe oder Abteilung obligatorisch ist, kann die PLU nur verwendet werden, wenn eine Trace-Info-ID ausgewählt ist
- Beim Aufrufen einer PLU ist es möglich, die Trace-Info-ID (Losnummer) mit einem Barcode-Scanner abzurufen. In diesem Fall einfach den Barcode einscannen, wenn die Waage die Trace-Info-ID anfordert.
- Es ist möglich zu definieren, wie die Trace-Info-IDs sortiert werden sollen, wenn sie nach dem Aufrufen einer PLU angezeigt werden (siehe Untermenü 214):
 - Erstellungsdatum
 - Kurzcodennummer
 - Losnummer
- Es ist auch möglich, die Trace-Info-ID über ihre Kurzcodennummer auszuwählen, indem Sie einfach die Nummer eingeben.



Es werden nur gültige Rückverfolgbarkeits-Datensätze angezeigt.

3.21 Backup / Datenwiederherstellung über USB-Gerät

Empfohlene USB-Sticks

Es ist wichtig zu wissen, dass ein USB-Stick minderer Qualität zu Problemen beim Schreiben von Daten führen kann. Um Probleme zu vermeiden, empfehlen wir dringend den Kauf eines hochwertigen und zuverlässigen USB-Sticks.

Als Hilfe bei Ihrer Recherche schlagen wir hier einige bekannten Marken vor:

- SanDisk
- Kingston
- Lexar
- PNY
- Patriot

Das Speichergerät sollte außerdem über eine ausreichende Speicherkapazität verfügen, um eine große Datenmenge zu archivieren. Ein USB-Stick mit 8 GB sollte ausreichen, um alle Ihre Daten zu speichern.

- Da ein USB-Stick sehr leicht verloren gehen oder beschädigt werden kann, wird der Stick allein nicht als dauerhaftes und zuverlässiges Archiv betrachtet.

Datenbackup auf ein USB-Gerät / Datenwiederherstellung von einem USB-Gerät

- 1 Das USB-Gerät in den USB-Anschluss an der Unterseite der Waage einstecken.
- 2 Mit den Tasten Pfeil nach oben / Pfeil nach unten "Datenback-up auf USB" bzw. "Datenwiederherstellung von USB" auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.
- 3 Mit den Tasten Pfeil nach oben / Pfeil nach unten durch die Optionen navigieren:
"Artikeldaten" – Waagendaten
"Konfiguration" – Waagen-Konfiguration, Bitmap und Label, falls verfügbar
"Tastatur" – Waagentastatur
"TransaktionsLog" – nur Transaktions-Logdatei
"Alle Daten" – Artikeldaten, Konfigurationsdaten und Transaktions-Logdatei
- 4 Mit der OK-Taste eine Option auswählen oder die Auswahl aufheben.
- 5 Backup/Wiederherstellung mit der Verkäufer-Taste starten.
⇒ Die ausgewählten Daten werden zum oder vom USB-Gerät übertragen.
⇒ Wenn die Datenübertragung beendet ist, wird **Abgeschlossen** angezeigt.
- 6 Das USB-Gerät ausstecken.

3.22 Vorübergehende Änderungen

3.22.1 Datum vorübergehend ändern

I Verschiedene Arten von Datumsangaben sind oft durch Vorschriften vorgeschrieben oder sind für die Endkunden von Interesse. Die am häufigsten verwendeten Datumsangaben wie "Abpackdatum", "Datum Verkaufen bis" und "Datum Verbrauchen bis" können bearbeitet werden. Darüber hinaus kann auch ein kundenspezifisches Datum wie z. B. "Fangdatum" geändert werden.

C Um ein Datum ändern zu können, müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- Die erforderlichen Datumsangaben müssen im Untermenü 231 aktiviert sein. Die Datumsangaben für einen Artikel können im Untermenü 111 eingestellt werden.
- Die Tasten für die vorübergehende Änderung des Datums [Verpackungsdatum ändern], [Verkaufen bis ändern], [Verbrauchen bis ändern], [Kundenspezifisches Datum 1 ändern], [Kundenspezifisches Datum 2 ändern] müssen den Direkttasten im Untermenü 232 zugeordnet werden.

- 1 Einen Artikel auf die Waage legen und die PLU-Nummer eingeben.
- 2 Die gewünschte Taste [Datum ... ändern] drücken.
- 3 Wenn das Format im Untermenü 111 auf "Tage" eingestellt ist, die neue Anzahl von Tagen eingeben. Wenn das Format im Untermenü 111 auf "Datum" eingestellt ist, das neue Datum im Format TTMMJJJ eingeben.
- 4 Das geänderte Datum mit OK bestätigen.
- 5 Die Änderung mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 6 Das Etikett abnehmen.

3.22.2 Das Etikettenformat vorübergehend ändern

I Das Etikettenformat wird zur Gestaltung des Inhalts des Etiketts verwendet. Kundenspezifische Etikettenformate können erstellt oder bearbeitet und per PC-Tool auf die Waage übertragen werden.

C Um ein Etikettenformat ändern zu können, müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- Die Anzahl der Etikettenformate muss im Untermenü 231 eingestellt werden.
- Ein Etikettenformat muss im Untermenü 111 mit einer PLU verknüpft sein.
- Eine Taste [Etikettennummer ändern] muss den Direkttasten im Untermenü 232 zugeordnet sein.

- 1 Einen Artikel auf die Waage legen und die PLU-Nummer eingeben.
- 2 Die Taste [Etikettennummer ändern] drücken.
- 3 Die neue Etikettennummer eingeben und mit OK bestätigen.
- 4 Die Änderung mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 5 Das Etikett abnehmen.

3.22.3 Extratext vorübergehend ändern

i Extratext wird verwendet, um zusätzliche Informationen zu einem Artikel anzuzeigen, z. B. Inhaltsstoffe, Allergene ...

C Um ein Etikettenformat ändern zu können, müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- Extratext kann im Untermenü 126 erstellt oder bearbeitet werden.
- Extratext muss im Untermenü 231 aktiviert sein.
- Eine Extratext-ID muss im Untermenü 111 mit einer PLU verknüpft sein.
- Eine Taste [ET Nummer ändern] muss den Direktasten im Untermenü 232 zugeordnet sein.

- 1 Einen Artikel auf die Waage legen und die PLU-Nummer eingeben.
- 2 Die Taste [ET Nummer ändern] drücken.
- 3 Die neue Extratextnummer eingeben und mit OK bestätigen.
- 4 Die Änderung mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Das Etikett wird gedruckt.
- 5 Das Etikett abnehmen.

3.22.4 Die Abteilung vorübergehend ändern

i Wie für Kategorien und Gruppen können PLUs in verschiedene Abteilungen sortiert werden. Die Kombination aus Abteilungs-ID und PLU-Nummer ist eindeutig, z. B. kann PLU 1 sowohl in Abteilung 1 als auch in Abteilung 2 verwendet werden.

Erste Methode

C Um die Abteilung vorübergehend ändern zu können, müssen die Tasten [Abteilung ändern] und [Cross-Selling] den Direktasten im Untermenü 232 zugeordnet werden.

- 1 Einen Artikel auf die Waage legen und die PLU-Nummer eingeben.
- 2 Die Taste [Abteilung ändern] drücken.
- 3 Die neue Abteilungs-ID eingeben und mit OK bestätigen.
- 4 Die Änderung mit der Taste [Cross-Selling] bestätigen.
⇒ Der Bon/das Etikett wird gedruckt.
- 5 Bon/Etikett abnehmen.

Alternative Methode

C Alternativ kann eine Abteilung den Direktasten im Untermenü 114 zugeordnet werden.

- 1 Die Taste [Abteilung] drücken.
- 2 Einen Artikel auf die Waage legen und die PLU-Nummer eingeben.
- 3 Mit der Verkäufertaste bestätigen.
⇒ Der Bon/das Etikett wird gedruckt.
- 4 Bon/Etikett abnehmen.

i Um die Abteilung **dauerhaft** ändern zu können, müssen die Tasten [Abteilung ändern] und [Cross-Selling] den Direktasten im Untermenü 232 zugeordnet werden.

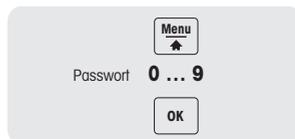
4 Menü

4.1 Menüsteuerung

4.1.1 Menü aufrufen

 Standardpasswort: 2666666

- 1 Menü-Taste drücken.
- 2 Passwort eingeben.
- 3 Die Eingabe mit der OK-Taste bestätigen.



4.1.2 Tastenfunktionen im Menü

Die folgenden Tasten können im Menü verwendet werden:

Taste	Name	Funktion
	Menütaste	<ul style="list-style-type: none">• Menü aufrufen• Taste drücken und halten oder doppelklicken, um schnell in den Wägemodus umzuschalten
	Taste Pfeil nach oben	Zum vorherigen Eintrag gehen
	Taste Pfeil nach unten	Zum nächsten Eintrag gehen
	OK-Taste	Auswahl bestätigen
	Zurück-Taste	Zur vorherigen Ebene gehen

4.1.3 Navigieren im Menü

- 1 Menü aufrufen.
- 2 Mit den Tasten Pfeil nach oben / Pfeil nach unten ein Menü der höchsten Ebene auswählen, z. B. 1 Daten.
- 3 Die Auswahl mit der OK-Taste bestätigen.
- 4 Mit den Tasten Pfeil nach oben / Pfeil nach unten ein Menü auswählen, z. B. 11 Artikel-daten.
- 5 Die Auswahl mit der OK-Taste bestätigen.
- 6 Mit den Tasten Pfeil nach oben / Pfeil nach unten ein Untermenü auswählen, z. B. 111 PLU Daten-bank / Bearbeiten.



Direktzugriff auf das Untermenü

- 1 Menü aufrufen.
- 2 Menü- oder Untermenünummer eingeben, z. B. 111.
- 3 Die Eingabe mit der OK-Taste bestätigen.

4.1.4 Menü beenden

- Die Menü-Taste drücken und halten, bis die Gewichtsanzeige wieder erscheint.
- ⇒ Die Waage ist nun im normalen Betriebsmodus.
- oder –
- Die Zurück-Taste mehrmals drücken, bis der normale Betriebsmodus angezeigt wird.



4.1.5 Texteingabe

Es gibt zwei Möglichkeiten, Text einzugeben: über die numerischen Tasten und über die Direkttasten.

4.1.5.1 Texteingabe über numerische Tasten

Die Texteingabe auf der Waage funktioniert wie bei einem Mobiltelefon.

Die numerische Taste [00#] drücken um zwischen Zahlen (123) und Buchstaben (ptw oder PTW) hin- und herzuschalten.

Beispiel

Eingabe des Artikelnamens "Apfel":

Taste	Maßnahme	Anzeige
8	Einmal drücken	A
1	Einmal drücken	Ap
9	Dreimal drücken	Apf
9	Zweimal drücken	Apfe
5	Dreimal drücken	Apfel

Abc	Kleinbuchstaben, erster Buchstabe groß
ABC	Großbuchstaben
abc	Kleinbuchstaben
Uni	Unicode-Zeichen
Symbol	Sonderzeichen

4.1.5.2 Texteingabe über Direktasten*

* Für bPlus-T2 ist diese Funktion nicht verfügbar.

Wenn eine Texteingabe angefordert wird, wechselt die Belegung der Direktasten zu einer Tastatur, die alphabetische Zeichen darstellt.

Die SHIFT-Taste verwenden, um zwischen Klein- und Großbuchstaben und ggf. Sonderzeichen umzuschalten.

bPlus-U2 / bPlus-C2

L/C	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9
L1							A ÁÀÁÀÁÀÆA	B	ÇÇÇÇ
L2							DÐÐ	EÉÉÉÉÉÈÈ€	F
L3							G	H	İİİİ
L4							J	K	ŁŁŁ
L5							M	NÑÑÑ	ÓÓÓÓÖØ
L6	P	Q	RŘR	SŠsŠ	TŤp	UÚÚÚÚ	V	W	X
L7	YÝ	ZŽŽŽ							
L8	SHIFT	SPACE	.,:;	{}[]	"' _\	%&@ \$!/?_	<>-*+=#	\$€#%&@#

bPlus-H2

L/C	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11
L1	A ÁÀÁÁÁÁÁÁÆ/Æ	B	ÇÇÇÇ	ÐÐÐ	ÈÈÈÈÈÈÈÈ	F	G	H	ÌÌÌÌ	J	K
L2	LLLL	M	NÑÑÑ	ÓÓÓÓÓÓÓ	P	Q	RRR	SŠSŠ	TÞ	ÚÚÚÚÚÚ	V
L3	W	X	ÝÝ	ZZZZ							
L4											
L5											
L6											
L7											
L8	SHIFT	SPACE	...:	Ö[]	ˆˆˆˆˆˆ	%&@§					
L9	<>~*+=#	SEVŠ@©	!/?¿								

4.2 Menübeschreibung

4.2.1 Übersicht

Im Menü können Sie die Waage entsprechend Ihren speziellen Verkaufs- und Backoffice-Aufgaben einrichten. Spezifische Funktionen und Gruppen sind nur mit der entsprechenden Lizenz verfügbar. Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an Ihren Handelsvertreter.

Die Verfügbarkeit bestimmter Menüpunkte hängt von der Region ab.

Die Menüfunktionen sind entsprechend dem folgenden Menübaum organisiert:

Menügruppe	Menü	Untermenüs
1 Daten	11 Artikeldaten	111 PLU Datenbank / Bearbeiten
		112 Kategorie
		113 Warengruppe
		114 Abteilung
		111 Taravorgabe
		116 Barcode
		117 MwSt.
		118 PLU Liste ausdrucken
		119 PLU Etikett ausdrucken
	12 Datenbank	121 Verkäufer
		122 Waage
		123 Lager
		125 Kunde
		126 Beschreibungstext nach Typ
		127 Beschreibungstext nach ID
		128 Laufnachricht
		129 Herkunftsinfo
		13 Preismanagement
	14 Zahlung	141 Zahlungsmethode
		142 Währungsdatenbank

Menügruppe	Menü	Untermenüs
2 Konfiguration	21 Operation Center	211 Artikel aufrufen
		212 Artikel erfassen
		213 Tara
		214 Rückverfolgbarkeit
		215 Preis
		217 Rabatt
		218 Zahlung
		219 Sonstige
	23 Allgemeine Einstellungen	231 Bearbeitbare PLU Felder
		232 Funktionstasten (Tastaturkonfiguration)
		233 Verkäufer
		235 Lizenzen
		236 Training
		238 Passwortmanagement Nutzerrechte
	24 Drucken	242 Ausdruck
		243 Etikettenkonfiguration
		245 Bonkonfiguration
		246 Inhalt drucken
	25 Konnektivität	251 Netzwerk
		252 Wireless
		256 Transaktionslogserver
		257 Datenserver
		259 Andere
	27 Benutzereinstellungen	271 Anzeige
		272 Töne
		273 Energieverwaltung
		274 Datum und Zeit
		275 Sprache
	28 System	281 Speicher
		282 Zurücksetzen
283 Systeminformation drucken		

Menügruppe	Menü	Untermenüs
3 Berichte	31 Einzelberichte	311 Verkaufsbericht
		312 PLU Bericht
		313 MwSt.-Bericht
		314 Verkäuferbericht
	33 Kombiniertes Bericht	331 Täglich
		332 Zeitraum A
		333 Zeitraum B
		334 Zeitraum C
		335 Geschäft schließen
	34 Zeitraum löschen	341 Zeitraum A löschen
		342 Zeitraum B löschen
		343 Zeitraum C löschen
		244 Alle Zeiträume löschen
	36 Z-Bericht	361 Tagesabschluss
		363 Monatsabschluss
		364 Jahresabschluss
365 Auto. Abschluss Konfiguration		
4 Modus	41 Modus auswählen	
	42 Startmodus	
	43 Prepack Konfiguration	431 Auto drucken
		432 Drucktyp
		433 Standard Verkäufer
		434 Fix Standardstatus
		435 Min. Tastenanschlag für PLU Aufruf
436 Papiertyp		
5 Erweitert	51 Scanner	511 Port Konfiguration
		512 Aufruf und Buchen

4.2.2 Menü Daten

Im Menü **Daten** können Sie die folgenden Daten eingeben:

- Artikeldaten (PLUs)
- Datenbank
- Preismanagement

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
11 Artikeldaten			
111	PLU Datenbank	PLUs bearbeiten Die verfügbaren PLU-Artikel sind abhängig von der Einstellung von 231 Bearbeitbare PLU Felder	Neu erstellen? Vorhandene Artikel
	Artikelnummer	Die Artikelnummer (PLU) eingeben	1 ... 99.999.999
	Artikelnummer	Die Artikelnummer eingeben	Max. 32 Zeichen
	Artikelname #	Bis zu 2 Artikelnamen eingeben	Jeweils max. 64 Zeichen
	Stückpreis #	Bis zu 5 Stückpreise	0,01 ... 9.999,99
	Messgrößen	Die Einheit der Messungen auswählen <ul style="list-style-type: none"> • Für Wägeartikel die Einheiten kg oder 100g verwenden. • Für Stückartikel PCS verwenden. 	1 kg 2 GRM 3 100g 4 PCS 5 Sonstige
	Kundeneinheit	Ihre eigene Maßeinheit konfigurieren	Max. 32 Zeichen
	Bis zu	Festlegen, bis zu welchem Gewicht / bis zu welcher Stückzahl der erste Staffelpreis verwendet werden soll.	0,001 ... 999,999
	Staffelpreis	Festlegen, welcher Preis verwendet werden soll, bis die erste Gewichts-/Stückgrenze erreicht wird.	0,01 ... 9.999,99
	Rabatt	Rabatt für diese PLU gewähren	Ein/Aus
	Preisüberschreitung	Preisüberschreitung für diese PLU erlauben	Ein/Aus
	Aufschlag	Aufschlag für diese PLU berücksichtigen	Aktivieren/Deaktivieren
	Kategorie	Artikelkategorie auswählen	1 Keine # vorhandene Kategorien # Neu (siehe 112)
	Warengruppe	Artikelgruppe auswählen	1 Keine # vorhandene Gruppen # Neu (siehe 113)
	Tara-Direkttaste	Eine Taravorgabe auswählen	1 Keine # vorhandene Taravorgabewerte # Neu (siehe 115)
	Barcode-Nummer	Eine Barcode-Nummer auswählen (zum Erstellen eines neuen Barcodes siehe 116)	1 ... 99

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
111 Fortsetzung	MwSt.	MwSt. auswählen	1 Keine # vorhandene MwSt. # Neu (siehe 117)
	Extratext	Einen Extratext eingeben	ID (eines vorhandenen Extratexts) Text (individueller Extratext für die ausgewählte PLU)
	Etikettenformat 1	Ein vorhandenes Etikettenformat auswählen, das mit der SmartLabel-Software definiert wurde	1 ... 99
	Etikettenformat 2		
	Etikettenformat 3		
	Verpackungsdatum drucken	Die Druck-Flag für das Datum der Verpackung ein-/ausschalten. Bei Einstellung auf "Ein" sind "Verpackungsdatum Typ" und "Verpacken in ..." erforderlich.	Ein/Aus
	Verpackungsdatum Typ	Typ des Verpackungsdatums auswählen. Die folgende Eingabe hängt von dieser Auswahl ab.	1 Tage 2 Datum
	Verpackung in Tagen	Anzahl der Tage eingeben	-99 ... 99
	Verpackungsdatum	Das Verpackungsdatum im angezeigten Format eingeben	
	Verbrauchen bis drucken	Die Druck-Flag für das Datum Verbrauchen bis ein-/ausschalten.	Ein/Aus
	Verbrauchen bis Typ	Bei Einstellung auf "Ein" sind die Angaben "Verbrauchen bis Typ" und "Verbrauchen bis ..." erforderlich. Typ des Datums Verbrauchen bis auswählen. Die folgende Eingabe hängt von dieser Auswahl ab.	1 Tage 2 Datum 3 Stunden 4 Zeit
	Verbrauchen bis nach Datum	Tag, Monat, Jahr im angezeigten Format eingeben	
	Verbrauchen bis in Tagen	Anzahl der Tage eingeben	0 ... 999
	Verbrauchen bis in Stunden	Stunden eingeben	0 ... 23
	Verbrauchen bis nach Zeit	Stunden, Minuten, Sekunden im angezeigten Format eingeben	
	Verkauften bis ...	Siehe "Verbrauchen bis ..."	
	Kundenspezifisches Datum 1 ...	Siehe "Verbrauchen bis ..."	-99 ... +99
	Kundenspezifisches Datum 2 ...		
	Fixes Gewicht	Einen festen Gewichtswert eingeben	1 ... 12.000 Einheit [g]
	Bild 1	Den Namen eines vorhandenen Bildes eingeben, das mit der SmartLabel-Software definiert wurde	Max. 8 Zeichen
Bild 2			
Bild 3			

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
111 Fortsetzung	Trace-Info-ID	Trace-Info-ID eingeben (Verweis auf eine Gruppe von Rückverfolgbarkeits-Datensätzen, siehe 214)	Max. 32 Zeichen
	Nährwertinformations-ID	Nährwerts-Info-ID eingeben	1 Keine # vorhandene IDs # Neu (siehe 115)
112	Kategorie	Artikelkategorien definieren	Neu erstellen? Vorhandene Kategorien
	Kategorie Nr.	Kategorie-ID eingeben	1 ... 99
	Kategorienname	Kategorienname eingeben	Max. 32 Zeichen
113	Waregruppe	Artikelgruppen definieren	Neu erstellen? Vorhandene Gruppen
	Gruppen ID	Gruppen-ID eingeben	1 ... 99
	Gruppen Name	Gruppennamen eingeben	Max. 32 Zeichen
	Flag Rückverfolgbarkeit obligatorisch	Flag Rückverfolgbarkeit obligatorisch für die Artikelgruppe aktivieren/deaktivieren	1 Aktivieren 2 Deaktivieren
	Trace-Info-ID	Trace-Info-ID eingeben	0 ... 99999999
	MwSt. Nr.	MwSt. auswählen	1 Keine # vorhandene MwSt. # Neu (siehe 117)
114	Abteilung	Abteilungen definieren	Neu erstellen? Vorhandene Abteilungen
	Abteilungs-ID	Abteilungs-ID eingeben	1 ... 9999
	Abteilungsname	Abteilungsname eingeben	Max. 32 Zeichen
	Flag Rückverfolgbarkeit obligatorisch	Flag Rückverfolgbarkeit obligatorisch für die Artikelgruppe aktivieren/deaktivieren	1 Aktivieren 2 Deaktivieren
	Trace-Info-ID	Trace-Info-ID eingeben	0 ... 99999999
115	Tara-Direktaste	Taravorgaben für häufig verwendete Taragewichte definieren	Neu erstellen? Vorhandene Taravorgaben
	Tara ID	ID der Taravorgabe eingeben	1 ... 99
	Tara Name	Name der Taravorgabe eingeben	Max. 32 Zeichen
	Tarawert	Gewicht der Taravorgabe eingeben	Abhängig von der Waagenkapazität

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
116	Barcode	Barcodes festlegen	Neu erstellen? Vorhandene Barcodes
	Barcode-ID	Barcode-Nummer eingeben	1 ... 99
	Barcodename	Barcodename eingeben	Max. 32 Zeichen
	Barcodetyp	Barcodetyp auswählen	1 EAN8 2 EAN13 3 ITF25 4 Code128 5 UPC-A 6 QRCode
	Barcodeformat	Barcode-Format definieren. Der Barcode des Beispiels (EAN13) besteht aus den folgenden Elementen: AAAAAA : PLU-Nummer, 6 Zeichen BBBBBB : Gesamtpreis, 6 Zeichen C : Barcode-Prüfziffer, 1 Zeichen	Siehe [Einstellen eines Barcodes ▶ Seite 93]
117	MwSt.	MwSt.-Sätze festlegen	Neu erstellen? Vorhandene MwSt-Sätze
	MwSt. Nr.	MwSt.-Nr. eingeben	1 ... 99
	MwSt. Name	MwSt.-Name eingeben	Max. 20 Zeichen
	MwSt. Inhouse	MwSt.-Wert für Inhouse-Verzehr eingeben, z. B. in einem Restaurant	1 ... 100 (%)
	MwSt. Take-Away	MwSt.-Wert für Take-away-Esswaren eingeben	1 ... 100 (%)
118	PLU Liste ausdrucken	Eine Liste der eingegebenen PLUs ausdrucken	
	Start PLU Nummer	Start PLU Nummer eingeben	1 ... 99.999.999
	End PLU Nummer	Ende PLU Nummer eingeben	1 ... 99.999.999
119	PLU-Etikett ausdrucken	Die zugewiesenen Etiketten für die ausgewählten PLUs ausdrucken	
	Start PLU Nummer	Start PLU Nummer eingeben	1 ... 99.999.999
	End PLU Nummer	Ende PLU Nummer eingeben	1 ... 99.999.999

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
12 Datenbank			
121	Verkäufer	Verkäufer definieren	Neu erstellen? Vorhandene Verkäufer
	Verkäufernr.	Verkäufernr. eingeben	1 ... 99
	Verkäufername	Verkäufername eingeben	Max. 32 Zeichen
	Verkäuferpasswort	Verkäuferpasswort eingeben	1 ... 9.999.999
	Verkäufer-Taste	Eine Verkäufer-Taste zuweisen. Für die Zuweisung weiterer Verkäufer-Tasten siehe 232	1 Keine 2 V-Taste 3 V2-Taste 4 V3-Taste 5 V4-Taste

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
122	Waage	Waagendaten eingeben	
	Waagen-ID	Ihre individuelle Waagen-ID eingeben	1 ... 65.535
	Letzte IP ist Waagen-Nr.	Anstelle einer individuellen Waagennummer kann das letzte Segment der IP-Adresse als Waagennummer verwendet werden	Ein/Aus
	Waagenname	Waagenname eingeben	Max. 64 Zeichen
	Abteilung	Die Abteilung auswählen, zu der die Waage gehört	Abteilungen müssen mit einem PC-Tool konfiguriert werden
123	Geschäft	Geschäftsdaten eingeben	
	Geschäftsnummer	Geschäftsnummer eingeben	1 ... 99
	Geschäftsname	Geschäftsname eingeben	Max. 32 Zeichen
	Geschäftslogo	Geschäftslogo eingeben	Max. 32 Zeichen
	Sicherheitsgerechtes Verhalten im Geschäft	Informationen zum sicherheitsgerechten Verhalten im Geschäft eingeben z. B. "Nicht rauchen"	Max. 32 Zeichen
125	Kunde	Kundendaten eingeben	
	Kundennr.	Kunden-ID eingeben	1 ... 999
	Kundenname	Kundenamen eingeben	Max. 64 Zeichen
	Telefonnummer	Telefonnummer des Kunden eingeben	Max. 32 Zeichen
	E-Mail	E-Mail-Adresse des Kunden eingeben	Max. 64 Zeichen
	Adresse	Kundenadresse eingeben	Max. 64 Zeichen
	Kreditlimit	Kunden-Kreditlimit eingeben	0 ... 999.999.999
	MwSt.	Kunden-MwSt-Satz eingeben	Max. 64 Zeichen
	Rabatt	Kunden-Rabattsatz eingeben	0 ... 100 %
	Anzahl der Ausdrucke	Anzahl der Ausdrucke für die Bestellungen des Kunden eingeben	1 ... 99
	Signatur	Signatur auf dem Ausdruck	Aktivieren/Deaktivieren
	Land	Kundenstatus definieren. Der Kundenstatus kann nur als deaktiviert gesetzt werden, wenn kein offenes Konto vorhanden ist.	Aktivieren/Deaktivieren

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
126	Beschreibung nach Texttyp	Texte geordnet nach Texttyp eingeben 126 und 127 speichern die gleichen Texte. Falls gewünscht, bitten Sie Ihren Handelsvertreter, den Menüpunkt, den Sie nicht verwenden möchten, zu deaktivieren.	
	Kopfzeile	Kopfzeile eingeben	Neu erstellen? # Vorhandene Artikel
	ID	ID der Kopfzeile eingeben	1 ... 99.999.999
	Text	Kopfzeile eingeben	Max. 1500 Zeichen
	Fusszeile	Siehe "Kopfzeilentexte"	Siehe "Kopfzeilentexte"
	ID		
	Text		
	Extratext		
	ID		
	Text		
	Filialtext		
	ID		
Text			
127	Beschreibung nach ID		
128	Laufnachricht	Einen mehrzeiligen Text für die laufende Anzeige in der untersten Zeile eingeben	Max. 300 Zeichen
129	Trace-Info	Trace-Info eingeben	
	Trace-Typ	Typ der Trace-Info-ID auswählen	1 Öffentlich 2 Privat
	Trace-Info-ID	Eine Referenzkennung eingeben, die in PLU, Gruppe oder Abteilung verwendet wird; kann mit der Losnummer identisch sein	Max. 32 Zeichen
	Kurzcode	Eine kurze Nummer durch Auswahl einer Trace-Info-ID eingeben und so lange Losnummern vermeiden.	Max. 8 Zeichen
	Losnummer	Eine eindeutige Kennung des Loses eingeben	Max. 32 Zeichen
	Erstellungsdatum	Erstellungsdatum der Losnummer eingeben	1Jan2000...31Dez2027

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
13 Preismanagement			
131	Rabatt	Rabatte definieren	Neu erstellen? # vorhandene Rabatte
	Rabatt Nr.	Rabatt-Nr. eingeben	1 ... 99
	Rabattname	Rabattname eingeben	Max. 32 Zeichen
	Rabattwert	Rabattwert eingeben	0 ... 100 (%) 1 ... 999999,99
	Rabatttyp	Rabatttyp auswählen	1 Absolut 2 Prozentsatz

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
14 Zahlung			
141	Zahlungsmethode	Bis zu 3 Zahlungsmethoden definieren	Neu erstellen? Vorhandene Methoden
	Zahlungsmethode Nr.	Nr. der Zahlungsmethode eingeben	1 ... 99
	Zahlungsmethode	Name der Zahlungsmethode eingeben	Max. 32 Zeichen
	Zahlungsmethode aktivieren	Zahlungsmethode aktivieren/deaktivieren	Ja/Nein
	Rückgeld	Erlaubnis für Rückgeld, wenn der Kunde bezahlt	Ja/Nein
	Gruppe im Ausdruck erlauben	Gruppe im Ausdruck erlauben	Ja/Nein
	Rückerstattung	Rückerstattung erlauben	Ja/Nein
	Aufstockung erlauben	Aufstockung erlauben	Ja/Nein
	Annullierung erlauben	Annullierung erlauben	1 Nicht erlaubt 2 Ändern erlauben 3 Löschen erlauben 4 Ändern und Löschen erlauben
	Grenze Anzahl der Zahlungszeiten	Grenze für die Anzahl der Zahlungszeiten eingeben, z. B. Sie können 1 oder 2 Mal zahlen	0 ... 99
	Betragseingabe	Typ der Betragseingabe auswählen	Freie Eingabe 2 Limitierte freie Eingabe Auf Offener Betrag festgelegt
	Standardbetrag	Standardbetrag auswählen	1 Offener Betrag 2 Null
	Max. Betrag	Maximalbetrag eingeben	0 ... 999.999,99
	Min. Betrag	Mindestbetrag eingeben	0 ... 999.999,99
Treiber	Treiber auswählen	1 Kein 2 RED-Zahlung 3 Magnet-Stand	

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
142	Währungsdatenbank	Eine Währungsdatenbank definieren	Neu erstellen? Vorhandene Währungen
	Währungs ID	Währungs-ID eingeben	1 ... 199
	Name	Währungsname eingeben	Max. 32 Zeichen
	Währungscode	Währungscode eingeben	3 Zeichen, gemäß ISO-Definitionen
	Währungs-Dezimalstellen	Währungs-Dezimalstellen auswählen	0...6
	Währungsaufflösung	Währungsaufflösung auswählen	0...1000000
	Wechselkurs	Wechselkurs eingeben	0...999999
	Währungssymbol	Währungssymbol eingeben	Max. 10 Zeichen
	Position des Währungssymbols	Währungsposition auswählen	1 Vorgestellt 2 Nachgestellt

4.2.3 Konfigurationsmenü

Im Menü *Konfiguration* können Sie die folgenden Daten eingeben:

- Operation Center: Vorgang konfigurieren (Artikel aufrufen, Registrierung, Tara, Preis, ...)
- Allgemeine Einstellungen: PLU konfigurieren, Verkäufer, Benutzerverwaltung ...
- Drucken: Drucken konfigurieren
- Konnektivität: Konnektivität konfigurieren
- Benutzereinstellungen: Konfigurieren der Systemeinstellungen (Anzeigeeinstellungen, Energieverwaltung, Datum und Uhrzeit, Sprache, Datenspeicherung)
- System: Speichereinstellungen, Zurücksetzen der Datenbank, Zurücksetzen der Waage, ...

I Einige Funktionen müssen nicht nur aktiviert werden, ihnen muss auch eine Taste zugewiesen sein, siehe 232.

Im Folgenden sind diese Funktionen mit dem Symbol * markiert.

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
21 Operation Center			
211	Artikel aufrufen	Abrufen des Artikels definieren	
	Eingabe numerische Taste	Methode zum Aufrufen eines Artikels auswählen.	1 Keine 2 Direktpreis 3 PLU 4 Artikelnummer
	Teilzählung	Proportionale Berechnung (Preis nach Anzahl) aktivieren/deaktivieren, z. B. beim Verkauf einer halben Melone	Aktivieren/Deaktivieren
	Mindestanzahl Tastenbefähigungen PLU-Aufruf	Anzahl der Zeichen für das Aufrufen der PLU	0 ... 8
	PLU-Typ umschalten erlauben	Umschalten des PLU-Typs (nach Gewicht/nach Anzahl) aktivieren/deaktivieren Zum Umschalten der PLU, die Taste + drücken.	Aktivieren/Deaktivieren
	Gewichtszustand für Buchen	Gewichtszustand zwischen zwei Buchungen auswählen	1 Keine 2 Gewicht geändert 3 Zurück zu Min.-Buchung
	PLU Datenquelle	Datenquelle für das Abrufen von PLUs auswählen	1 Lokal 2 Remote 3 Remote und Lokal
	Daten Sync. beim Starten	Beim Starten der Waage PLU-Daten mit dem Server synchronisieren	Aktivieren/Deaktivieren
	PLU von Lokal-Anzeige	Adresse einer Waage eingeben, von der die PLU-Daten zu entnehmen sind	max. 10 Zeichen
	PLU von Server-Anzeige	Adresse eines Servers eingeben, von der die PLU-Daten zu entnehmen sind	max. 10 Zeichen
	Zeitsperre für Wiederaufruf	Timeout-Intervall zwischen dem Drücken von zwei Tasten	1 0 s 2 0,1 s ... 6 0,5 s
	PLU-Nummer Zugehöriger Extratext	Der PLU eine Extratext-ID zuweisen (die den gleichen Wert wie die PLU-ID hat) Die Extratext-ID in Untermenü 111 hat dann die niedrigere Priorität.	1 Ja 2 Nein

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
211 Fortsetzung	Dauerhafte Änderungen Optionen	Dauerhafte Änderungen an den folgenden Elementen erlauben:	
		PLU-Typ umschalten	1 Ja
		Etikett-Nr.	2 Nein
		Verpackungsdatum	
		Verkaufen bis	
		Verbrauchen bis	
		ET-Nr.	
		Nährwert-Nr.	
212	Artikel erfassen	Artikelerfassung definieren	
	Großverkauf *	Großverkaufsmodus aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Zurückstellen	Zurückstellen eines Bons aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Stornieren	Stornierung aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Rückerstattung	Rückerstattung aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Kassenbeleg bearbeiten	Bearbeiten des Kassenbelegs aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Nach Buchung fixieren	Auswahl der Methode zum Fixieren einer PLU	1 Nach Option 2 Nach Fix-Taste
	Option festlegen	Auswählen, welches Element beim Drücken der FIX-Taste festgelegt wird	1 Nur Tara 2 Tara und PLU 3 Keine
	Bondruck für jede Buchung	Bondruck für jede Buchung aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Gewicht aufzeichnen für Artikel nach Stück	Anzeige des Gewichts für nach Stück / Stückartikel aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
Fokus auf PLU nach Buchung	Zurückkehren zu "PLU Nummer eingeben" nach der Buchung aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren	
213	Tara	Taramethode definieren	
	Manuelles Tara	Manuelle Taraeingabe aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Tara-Schale	Eingabe der Tara durch Wiegen in einem leeren Behälter aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Tara-Direkttaste	Taravorgabe aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Kundentara	Kundentara / Korbfunktion aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	PLU mit Taravorgabe	PLU mit Taravorgabe aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Verschiedene programmierte Tara-werte	Mehrere Taravorgaben aktivieren/deaktivieren (zum Hinzufügen mehrerer Taragewichte)	Aktivieren/Deaktivieren
Primär-Tara	Einen Tarawert eingeben, der für alle Ihre Buchungen verwendet wird	Abhängig von der Waagenkapazität	

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
214 *	Rückverfolgbarkeit * Verfügbarkeit je nach Land	Rückverfolgbarkeits-Datensatz definieren <ul style="list-style-type: none"> Trace-Info-IDs müssen mit dem PC-Tool "Trace Manager" hochgeladen werden Wenn die Rückverfolgbarkeit für den Artikel oder die Abteilung obligatorisch ist, kann die PLU nur mit einer gültigen Trace-Info-ID ausgewählt werden. 	
	Sortierliste anzeigen	Sortierkriterium auswählen	1 Kurzcode 2 Losnummer 3 Datum
	Standardauswahl	Erste angezeigte Sorte verwenden	Aktivieren/Deaktivieren
	Option Öffentlicher Ausdruck	Öffentliche Rückverfolgbarkeit aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Kurzcode generieren:	Generierung des Kurzcodes durch die Waage beim Speichern des Rückverfolgbarkeits-Datensatzes aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Sortiermethode	Sortiermethode auswählen: FIFO: First In - First Out LIFO: Last In - First Out	1 FIFO 2 LIFO
	Anzahl für jede ID aufzeichnen	<ul style="list-style-type: none"> Diese Zahl wird zur Definition der Obergrenze verwendet, wie viele Rückverfolgbarkeits-Datensätze sich eine Trace-Info-ID teilen können Nur aktiv, wenn die Rückverfolgbarkeits-Sortiermethode auf FIFO oder LIFO eingestellt ist 	0...64
	TraceInfoID Auto Link	<p>Wenn aktiviert, wird die PLU-Nummer nur während der Buchung als Trace-Info-ID verwendet, um die Beziehung zwischen PLU und Rückverfolgungs-Datensatz herzustellen.</p> <p>Wenn deaktiviert, muss das PC-Tool die Trace-Info-ID im PLU-Feld aktualisieren, um die Beziehung herzustellen.</p>	Aktivieren/Deaktivieren
	PLU-Rückverfolgbarkeit obligatorisch	Wenn aktiviert, wird eine Fehlermeldung angezeigt, wenn anhand der Trace-Info-ID kein Rückverfolgbarkeits-Datensatz gefunden wird. Der Prozess kann nicht weitergehen.	Aktivieren/Deaktivieren
Trace-Auswahl-Eingabetyp	Definieren, was als die Eingabe-Nummer betrachtet werden soll, nur für den privaten Trace-Auswahlbildschirm.	1 Kurzcode 2 Losnummer	

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
215	Preis	Eingabe des Preises definieren	
	Stückpreis überschreiben *	Konfigurieren der Preisüberschreibung: entweder allgemein oder je nach PLU-Einstellungen in Untermenü 231	1 Einschalten 2 Ausschalten 3 Bis zu PLU
	Gesamtpreis überschreiben		
	Wechsel zu Zweitpreis *	Wechsel zwischen den definierten Stückpreisen pro PLU aktivieren/deaktivieren Der Preis kann nur auf einen Preis geändert werden, der in der Waage für andere PLUs definiert wurde.	Aktivieren/Deaktivieren
	Direktpreiseingabe	Direktpreiseingabe aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	100g *	Wiegen mit 100-g-Preiseinheit aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Standard Stückpreis *	Für PLUs mit mehr als einem Einzelpreis das Umschalten zwischen erstem und zweitem (weiterem) Stückpreis aktivieren/deaktivieren	1 Erster Preis 2 Zweiter Preis
	Permanente Preisänderung	Festlegen, wie Preise dauerhaft geändert werden	1 per Taste 2 Immer
Direkte Preisüberschreibung	Direkte Preisüberschreibung aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren	
217	Rabatt	Rabattmethode definieren	
	Rabatt auf Stückpreis	Rabatt auf Stückpreis aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Rabatt auf Gesamtpreis	Rabatt auf Gesamtpreis aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Rabatt auf Verkaufstotal	Rabatt auf Verkaufssumme aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Prozent-Rabatt	Rabatt als Prozentsatz aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Absoluter Rabatt	Rabatt als Absolutwert aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
218	Zahlung	Zahlung konfigurieren	
	Bon erneut öffnen	Erneutes Öffnen eines Bons aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Mehrere Zahlungsmethoden	Mehrere Zahlungsmethoden aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Standard Zahlungsmethode	Standard-Zahlungsmethode auswählen	1 Bar # vordefinierte Zahlungsobjekte
	Kassenschublade öffnen	Verhalten der Kassenschublade festlegen	1 Nein 2 Manuell 3 Auto 4 Beide
	Zahlungsabschluss	Definieren, wie die Zahlung abgeschlossen werden soll	1 V-Taste 2 Sterntaste
219	Andere	Zusätzliche Zahlungseinstellungen	
	Preisbearbeitungsprotokoll	Status: Preisbearbeitungsprotokoll aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
23 Allgemeine Einstellungen			
231	Bearbeitbare PLU Felder	PLU-Daten konfigurieren	
	Artikelnummer	Artikelnummer ein-/ausschalten	Ein/Aus
	Artikelname #	Anzahl der Artikelnamen	1 Keine 2 Name 1 3 Name 1 + Name 2
	Anzahl Stückpreise	Anzahl der Stückpreise	0 ... 5 (Stückpreise)
	Staffelpreis Level	Anzahl der Staffelpreisstufen definieren	1 ... 99
	Warengruppe	Arbeiten mit Artikelgruppen aktivieren/deaktivieren	Ein/Aus
	Anzahl der Kategorien	Artikelkategorien eingeben	1...5
	MwSt.	MwSt. ein-/ausschalten	Ein/Aus
	Taravorgabe *	Definieren, welche Felder in Untermenü 111 zur Erstellung einer PLU angezeigt werden	Ein/Aus
	Messgrößen		
	Rabatt		
	Preisüberschreitung		
	Barcode		
	Extratext		
	Anzahl der Etikettenformate	Vorauswahl treffen, wie viele Etiketten der PLU zugewiesen werden können	1 ... 3
	Verpackungsdatum drucken	Definieren, welche Felder in Untermenü 111 zur Erstellung einer PLU angezeigt werden	Ein/Aus
	Verpackungsdatum Typ		
	Verbrauchen bis drucken		
	Verbrauchen bis Typ		
	Verkaufen bis drucken		
	Verkaufen bis Typ		
Festgewicht			
Anzahl der Bilder	Anzahl der Bilder eingeben	1...3	
Trace-Info-ID	Trace-Info-ID ein-/ausschalten	Ein/Aus	
Nährwertinformations-ID	Nährwertinformations-ID ein-/ausschalten	Ein/Aus	

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
232	Funktionstaste	Direkttaste einer Funktion zuordnen	
	Tastaturkonfiguration	<ul style="list-style-type: none"> Eine Funktion auswählen. Die gewünschte Direkttaste drücken, bis ein Piepton ertönt. Für eine Direkttaste auf zweiter Ebene die gewünschte Direkttaste drücken, bis ein zweiter Piepton ertönt. Wenn die Funktion zugeordnet ist, werden die Koordinaten der Direkttaste angezeigt, z. B. L3 C1 (Zeile 3, Spalte 1). 	
	Konfigurieren der Tastatur sperren	Bei Einstellung auf Nein können die Menüpunkte nicht den Direkttasten zugeordnet werden.	Ja/Nein
	FN-Tasten-Zuordnung erlauben	Bei Einstellung auf Ja können die Funktionstasten (z. B. die Menütaste) einer anderen Taste zugeordnet werden.	Ja/Nein
233	Verkäufer	Methode des Arbeitens mit den Verkäufern definieren Für die Erstellung eines neuen Verkäufers oder Festlegung von Verkäufer-Tasten siehe 121 und 232	
	Verkäufer-Modus	Verkäufer-Modus auswählen	1 Ein Verkäufer 2 Mehrere Verkäufer 3 Durchbedienung
	Anzahl Verkäufer	Die Anzahl der Verkäufer, die auf der Waage aktiviert werden können	1 ... 10
	Verkäufer-Taste	Methode zum Aufrufen des Verkäufers auswählen	1 Als V1-Taste 2 V + Verkäufer ID
	Verkäufergruppe	Name der Verkäufergruppe eingeben	Max. 64 Zeichen
	Autom. Abmeldezeit Verkäufer	Die Zeit eingeben, nach welcher der Verkäufer abgemeldet wird, wenn vom Verkäufer keine Aktion an der Waage ausgeführt wird.	0 .. 99999
235	Lizenzen	Optionen konfigurieren	
	Lizenz eingeben	Lizenznummer eingeben. Für weitere Informationen zu Ihren Optionen, wenden Sie sich an Ihren lokalen Handelsvertreter.	
	Lizenzstatus drucken	Zum Ausdrucken des Lizenzstatus wählen	
	LID Eingabe	Lizenz-ID eingeben	
236	Training	Konfigurieren der Trainingsfunktion Zum Aufrufen der Training-Funktion muss im Untermenü 232 eine Taste zugewiesen sein	1 Deaktivieren 2 nach Verkäufer

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
238	Passwortmanagement Nutzerrechte	Passwörter ändern	
	Access Domain 1 ...	Passwort für die ausgewählte Access-Domain ändern.	Altes Passwort Neues Passwort Passwort bestätigen
	Access Domain 6	Mit der Software ScaleManager können Sie die Access-Domains umbenennen und einen spezifischen Menüzugriff zuweisen.	
	Passwort zurücksetzen	Alle Domain-Passwörter auf die Standardinstellung zurücksetzen.	Ja/Nein

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
24 Drucken			
242	Ausdruck	Ausdruckstyp auswählen	1 Bon 2 Etikett 3 Summenetikett 4 Etikett + Summenetikett
243	Etikettenkonfiguration	Etikettendruck definieren Zur Konfiguration des Etiketteninhalts steht das Software-Tool SmartLabel zur Verfügung. Wenden Sie sich an Ihren lokalen Handelsvertreter.	
	Kombinations-PLU	Mehr als eine PLU mit einer Summe auf dem Etikett drucken	Ja/Nein
	Etikett kopieren	Eine Kopie des Etiketts drucken.	Aktivieren/Deaktivieren
	Anzeige Stückpreis-Überschreibung	Eine Anzeige auf dem Etikett für Stückpreis-Überschreibung drucken	max. 10 Zeichen
	Anzeige Gesamtpreis-Überschreibung	Eine Anzeige auf dem Etikett für Gesamtpreis-Überschreibung drucken	max. 10 Zeichen
	Anzeige Stückpreis-Rabatt	Eine Anzeige auf dem Etikett für Stückpreis-Rabatt drucken	max. 10 Zeichen
	Anzeige Gesamtpreis-Rabatt	Eine Anzeige auf dem Etikett für Gesamtpreis-Rabatt drucken	max. 10 Zeichen
	Obergrenze Summenetikett	Die Obergrenze für die Transaktionsmenge festlegen, um sicherzustellen, dass alle Transaktionsdetailetiketten vollständig auf das Summenetikett gedruckt werden können.	5 ... 100
	Etikett für Verkäufe nach Gewicht	Die Etikettanzahl für Artikel nach Gewicht auswählen	1 ... 200
	Etikett für Verkäufe nach Anzahl	Die Etikettanzahl für Artikel nach Anzahl auswählen	1 ... 200
	Etikett für Vorverpackung nach Gewicht	Die Etikettanzahl für Artikel nach Gewicht in Vorverpackung auswählen	1 ... 200
	Etikett für Vorverpackung nach Anzahl	Die Etikettensnummer für Artikel nach Anzahl in Vorverpackung auswählen	1 ... 200

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
243 Fortsetzung	Zwischensumme 1	Die Etikettanzahl für Zwischensumme 1 auswählen	1 ... 200
	Zwischensumme 2	Die Etikettanzahl für Zwischensumme 2 auswählen	1 ... 200
	Ausdrucksrichtung	Ausdrucksrichtung auswählen	1 0 2 180
	Kundenetikettenformat-Prüfung	Prüfen, ob das schließlich gewählte Etikettenformat kundenspezifisch oder werksseitig voreingestellt ist	Aktivieren/Deaktivieren
	Etikettenformatgröße-Prüfung	Ignorieren: Das Etikett der PLU unabhängig von der Länge des tatsächlichen Etiketts im Drucker ausdrucken. Wenn das Etikettenformat länger als das tatsächliche Etikett ist, wird der überschreitende Teil des Etiketts abgeschnitten. Wenn das Etikettenformat kürzer als das tatsächliche Etikett ist, einen leeren Teil zuführen und zum Anfang des nächsten Etiketts gehen. Prüfung aller Etiketten: Die Länge aller Etikettenformate für die aufgerufene PLU mit dem tatsächlichen Etikett vergleichen. Bei Übereinstimmung erfolgt Ausdruck, andernfalls wird eine Fehlermeldung angezeigt Geeignetste auswählen: Die Größe der PLU-Etikettenformate des Artikels prüfen und das geeignetste Format für den aktuellen Ausdruck auswählen. Wenn kein geeignetes Etikettenformat gefunden wird, wird eine Fehlermeldung angezeigt; wenn mehr als ein Etikett geeignet ist, das erste Format auswählen.	1 Ignorieren 2 Prüfung aller Etiketten 3 Geeignetste auswählen
	Chargendruckprotokoll	Auswählen, wie Transaktionen in der Transaktionslogdatei für eine Charge gespeichert werden	1 Einzeln 2 Mehrere
	Chargendruck für nach Anzahl	Auswählen, wie Etiketten für Chargen einer PLU nach Anzahl ausgedruckt werden Festgelegt durch Taste Mehrere Etiketten: Die Anzahl der Etiketten wird durch Drücken der Taste [Mehrere Etiketten] eingestellt Fortfahren bis Löschen: Die Waage druckt so lange Etiketten aus, bis die Taste Löschen gedrückt wird.	1 Festgelegt durch Taste Mehrere Etiketten 2 Fortfahren bis Beenden
	Null-Tara drucken	Drucken des Tarawerts aktivieren/deaktivieren, wenn dieser Null ist	Aktivieren/Deaktivieren
Null Tage bedeuten	"Null Tage bedeuten" angeben, wenn das "Datum Verkaufen bis" und das "Datum Verbrauchen bis" durch Tag-Werte beschrieben werden	1 Nicht drucken 2 Heute drucken	

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
243 Fortsetzung	Barcode-ID Ursprung	Auswählen, woher die Barcode-ID stammt	1 Von PLU 2 Von Etikettenformat
	ITF25 Breite	Breite des IFT25-Barcodes auswählen	1 Schmal 2 Weit
	ITF25 Digit Typ Prüfen	ITF25 Ziffer Typ Prüfen auswählen	1 Keine 2 Normal 3 Umgekehrt
	Code 128 Digit Typ Prüfen	Code 128 Ziffer Typ Prüfen auswählen	1 Keine 2 Normal 3 Umgekehrt 4 TwoSegsChecksum
	EAN13 Typ	EAN-13-Typ auswählen	1 Normal 2 Kompakt
	Code 128 Prüfziffer einschl. Alpha	Bei der Berechnung der Prüfsumme Zeichen einschließen oder nicht	1 Nicht einschließen 2 Einschließen
245	Bonkonfiguration	Aufdruck des Bons definieren	
	Direktausdruck	Direktausdruck auf den Bon aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Bon-Duplizierung	Automatischen Duplizierung des Bons aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Kopie drucken	Drucken von Bonkopien einrichten	1 Auto drucken 2 Auf Abruf 3 Nein
	Talon	Drucken eines Talons einrichten	1 Auto drucken 2 Auf Abruf 3 Nein
	Zwischensumme-Bons	Zwischensumme-Bons drucken	Ja/Nein
	Leerzeilen am Ende des Bons	Die Länge des automatischen Papiervorschubs nach Beendigung des Druckvorgangs einstellen	0 ... 100 (mm)
	Papiervorschub Länge	Die Länge des manuellen Papiervorschubs nach Beendigung des Druckvorgangs einstellen	0 ... 100 (mm)
	Druckbreite des Druckers	Druckbreite konfigurieren	1 An Druckkopf anpassen 2 50 mm

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
246	Inhalt drucken	Bondruck definieren Zur Konfiguration des Boninhalts steht das Software-Tool SmartLabel zur Verfügung. Wenden Sie sich an Ihren lokalen Handelsvertreter.	
	Bonnummer	Bonnummer auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Datum und Zeit	Datum und Zeit auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Verkäufer-Info	Verkäufer-Info auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Waagen-Info	Waagen-Info auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Geschäftsinformation	Geschäftsinformation auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Logo	Logo auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Kopfzeile	Kopfzeile für den Aufdruck auf den Bon auswählen	1 ... 99.999.999
	Fusszeile	Fußzeile für den Aufdruck auf den Bon auswählen	1 ... 99.999.999
	Nährwert Fakten	Nährwert-Fakten auf den Bon drucken	Ja/Nein
	MwSt.	MwSt. auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Stornieren	Stornierung auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Wechselgeld	Wechselgeld auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Barcode	Barcode für den Aufdruck auf den Bon auswählen	0...99
	Tara	Taragewicht auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Originalpreis	Originalpreis auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Rundung	Gerundeten Preis auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Total Ersparnis	Gesamtersparnis auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Trainingsinformation	Trainingsinformation auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Losnummer	Losnummer auf den Bon drucken	Ja/Nein
	Losnummer-Barcode	Barcode für das Drucken der Losnummer auswählen	0...99
	Standnummer	Standnummer drucken	Ja/Nein
	Losnummer 1D Barcode	Losnummer-ID-Barcodetext drucken	Ja/Nein
	Bon nach Abteilung	Bons für jede Abteilung separat drucken	Aktivieren/Deaktivieren
Kundenkredit-Barcode	Kundenspezifischen Barcode drucken	0...99	
Gesamtverkauf ohne Rundung	Drucken des Gesamtverkaufswerts mit Rundung vor dem Drucken des gerundeten Werts. Wenn beide Werte gleich sind, wird der Gesamtverkaufswert ohne Rundung nicht gedruckt.	Ja/Nein	

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte	
25 Konnektivität				
251	Netzwerk	Netzwerk-Einstellungen		
	IP Modus	IP-Modus auswählen	1 Automatisch 2 Statisch	
	IP-Adresse	IP-Adresse eingeben		
	IP Maske	Maske eingeben		
	Gateway	Gateway eingeben		
	UDP-Port	UDP-Port eingeben	1 ... 65535	
	TCP-Port	TCP-Port eingeben	1 ... 65535	
252	Wireless	Das Wireless-Netzwerk konfigurieren		
	WiFi-Modul-Status		Ein/Aus	
	WiFi Verbindungstyp		1 Client 2 Access Point	
	AP SSID Name		max. 32 Zeichen	
	AP-Passwort		max. 64 Zeichen	
	AP-Sicherheit		1 Keine 2 WEP 3 WPA 4 WPA2	
	Verbunden mit: SSID des verbundenen Netzwerks			
	Netzwerk beitreten	Automatisches Beitreten		Ein/Aus
		Konfig. Typ		1 Auto 2 Manuell
		IP-Adresse		
		Subnetz-Maske		
		Gateway		
	Netzwerk konfigurieren	SSID		max. 32 Zeichen
		Sicherheit		1 Keine 2 WPA 3 WPA2
		Kanalbreite		
Passwort			max. 64 Zeichen	

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
252 Fortsetzung	Erweiterte Parameter	MAC-Adresse	
		Signalstärke in dB	
		Ausgewählter Kanal	
		Kanalbreite	
		Geschwindigkeit in Mbps	
		Pair-Modus	Ein/Aus
		WiFi-Modul neu starten	
		Zurücksetzen auf Werkseinstellung	
	Wireless (Dolphin-Modul)		
	MAC-Adresse		
	Auf Standardeinstellung zurücksetzen		
	IP-Adresse		
	Subnetz-Maske		
	Gateway		
	SSID		max. 32 Zeichen
	Netzwerktyp		1 Infrastruktur 2 Ad-hoc
	Verschlüsselungstyp		1 Deaktivieren 2 WEP 3 WPA 4 WPA2
	Authentifizierung		1 Offen 2 Gemeinsamer Schlüssel
	Schlüssellänge		1 Länge 64 2 Länge 128
	Schlüsselformat		1 HEX 2 ASCII
	WEP-Verschlüsselung	wenn Schlüssellänge = 64 und Schlüsselformat = HEX, (zwei Zeichen werden in ein Hex zusammengefasst, z. B. 12ab = Ox120xab)	Festlänge: 10 Zeichen
		wenn Schlüssellänge = 64 und Schlüsselformat = ASCII	Festlänge: 5 Zeichen
		wenn Schlüssellänge = 128 und Schlüsselformat = HEX	Festlänge: 26 Zeichen
		wenn Schlüssellänge = 128 und Schlüsselformat = ASCII	Festlänge: 13 Zeichen
	Cipher Suite		1 TKIP 2 AES
	WPA-Verschlüsselung		8 ... 63 Zeichen

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
256	Transaktionslogserver	Transaktionslogserver definieren	
	Weiterleiten	Das Intervall für das Weiterleiten der Transaktionslogdatei auswählen	1 Keine 2 Sofort 3 Täglich
	Servicetyp	Servicetyp für das Weiterleiten auswählen	1 Keine 2 Automatisches Senden An IP senden Server
	IP-Adresse	IP-Adresse eingeben	
	Domain-Name	Domain-Name eingeben	max. 128 Zeichen
	Port	Port eingeben	1...65535
	Überlaufaktion	Festlegen, was bei einem Überlauf zu tun ist	1 Älteste löschen 2 Buchen blockieren
	Jetzt Weiterleiten	Transaktionsprotokoll an den Server weiterleiten	
257	Datenserver	Datenserver definieren	
	Datenservertyp	Datenservertyp auswählen	1 Keine 2 Auto Abrufen 3 Abrufen von IP 4 Server
	IP-Adresse	IP-Adresse eingeben	
	Domain-Name	Domain-Name eingeben	max. 128 Zeichen
	Port	Port-Nummer eingeben	
	Update an Server	Nur verfügbar, wenn Datenservertyp auf "Von IP beziehen" oder "Auto Abrufen" eingestellt ist: Änderungen am Server aktualisieren	Aktivieren/Deaktivieren
259	Andere		
	Verhalten der Netzwerkanzeige	Verhalten der Netzwerkanzeige auswählen	1 Gerät identifizieren 2 Datenserver 3 Transaktionslogserver 4 SARP-Server
	Kundenkreditserver	Typ des Kundenkreditserver auswählen	1 Server 2 Client

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
27 Benutzereinstellungen			
271	Anzeige	Anzeige einstellen	
	Ruhezustand	Standby-Anzeige einstellen	1 Laufnachricht 2 PLU eingeben
	Typ	Typ der Anzeigemeldung auswählen	1 Keine 2 Datum und Zeit 3 Laufnachricht
	Geschwindigkeit	Geschwindigkeit der Laufnachricht auswählen	1 Langsam 2 Normal 3 Schnell
	Wartezeit	Zeit eingeben, bis die Anzeige in den Standby-Modus wechselt	15 ... 300 Einheit [s]
272	Töne	Ton einstellen	
	Summer	Piepton ein-/ausschalten	Ein/Aus
	Fehlermeldung	Frequenz des Fehlermeldungs-tons auswählen	1 3951 Hz 2 3250 Hz
	Tastaturanschläge	Frequenz des Pieptons beim Drücken einer Taste auswählen	3 3136 Hz 4 ...
	Tastaturkonfiguration	Frequenz des Pieptons beim Konfigurieren einer Taste auswählen	
	Aufstarten	Frequenz des Pieptons beim Hochfahren auswählen	1 4186 Hz 2 3951 Hz
	Herunterfahren	Frequenz des Pieptons beim Herunterfahren auswählen	3 3250 Hz 4 ...
273	Energieverwaltung	Energieverwaltung einrichten (Bildschirmschoner)	
	Hinterleuchtung Ausschaltzeit	Zeit auswählen, nach deren Verlauf die Hinterleuchtung ausgeschaltet wird, wenn es keine Gewichtsänderung gibt oder keine Taste gedrückt wird. Je niedriger die Einstellung, desto länger die Betriebszeit der Batterie.	1 Niemals 2 1 min 3 2 min 4 5 min 5 10 min
	Automatische Ausschaltzeit	Zeit auswählen, nach deren Verlauf die Schlaffunktion eingeschaltet wird, wenn es keine Gewichtsänderung gibt oder keine Taste gedrückt wird. Je niedriger die Einstellung, desto länger die Betriebszeit der Batterie.	1 Niemals 2 10 min 3 20 min 4 30 min 5 60 min

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
274	Datum und Zeit	Datum und Uhrzeit einstellen.	
	Datum	Tag, Monat, Jahr im angezeigten Format eingeben	
	Zeit	Stunden, Minuten, Sekunden eingeben	
	Datumsformat	Datumsformat auswählen	1 TT-MM-JJJJ 2 JJJJ-MM-TT 3 MM-TT-JJJJ
	Datumstrennzeichen	Datumstrennzeichen auswählen	1 - 2 / 3 .
	Zeifformat	Uhrzeitformat auswählen	1 HH:mm:ss 2 hh:mm:ss tt
	Erster Wochentag	Ersten Tag der Woche auswählen	1 Sonntag 2 Montag
	Auto.synchronisation		Ein/Aus
275	Sprache	Anzeigesprache einstellen	
	Anzeigesprache	Anzeigesprache auswählen	Sprachen hängen von Produkt und Region ab
	Drucksprache	Drucksprache auswählen	
	Tastatursprache	Tastatursprache auswählen	

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
28 System			
281	Speicher	Speichereinstellungen	
	Genutzter Speicherplatz	Speichernutzung auswählen	1 Artikel 2 Ereignis 3 Log
	Backup-Auslöser	Auslöser für Backup einstellen	1 Keine 2 Ruhezustand 3 Abschaltung
	Backup-Verzögerung	Startverzögerung des Backups einstellen	1 1 min 2 5 min 3 10 min 4 ...
	Backup-Grenze	Backup-Grenze einstellen	1 Keine 2 2 Stunden 3 6 Stunden 4 12 Stunden 5 Täglich 6 Wöchentlich 7 Monatlich
	Wiederherstellungsoption USB-Stick	Wiederherstellungsoption des USB-Sticks auswählen	1 Überschreiben 2 Update 3 Auf Anfrage
282	Zurücksetzen	Auf Werkseinstellung zurücksetzen	
	Datenbank löschen	Datenbank zurücksetzen	
	Werkseinstellung	Waage auf Werkseinstellung zurücksetzen	
	Bon Startnummer	Bon-Startnummer zum Löschen der Datenbank eingeben	1...99998
	Bon-Endnummer	Bon-Endnummer zum Löschen der Datenbank eingeben	1...99999999
283	Systeminformation drucken	Drucken der Systeminformationen	

4.2.4 Menü Berichte

In der Menügruppe **Berichte** können Sie die folgenden Daten eingeben:

- Einzelberichte: Verkaufsbericht, PLU-Bericht, Verkäufer-Bericht, ...
- Kombiniertes Bericht
- Zeitraum löschen



- Tasten in Untermenü 232 zum Aufrufen Ihrer Berichte zuweisen
- Mit der Software ScaleManager können die Zeiträume A bis C festgelegt und umbenannt werden.

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
31 Einzelberichte			
311	Verkaufsbericht	Einen Verkaufsbericht erstellen	
	Zeitraum Filter	Zeitraum des Berichts definieren	1 Heute 2 Zeitraum A 3 Zeitraum B 4 Zeitraum C
312	PLU Bericht	Einen PLU-Bericht erstellen	
	Zeitraum Filter	Zeitraum des Berichts definieren	Siehe 311
	Datenfilter	Datenfilter definieren	1 Alle 2 nach Auswahl
	Von	Bericht Startnummer	0 ... 99.999.999
	Bis	Bericht Endnummer	0 ... 99.999.999
	Sortieren nach	Festlegen, ob die Artikel nach Nummer oder nach Betrag sortiert werden sollen	1 Nach Nummer 2 Nach Betrag
	Ordnen nach	Festlegen, ob die Artikel auf- oder absteigend sortiert werden sollen	1 Aufwärts 2 Abwärts
	Berichtformat	Typ des Berichts definieren	1 Einfach 2 Detailliert
313	MwSt.-Bericht	Einen MwSt.-Bericht erstellen	
	Sortieren nach	Sortiermethode definieren	Siehe 312
	Ordnen nach	Festlegen, ob die Artikel auf- oder absteigend sortiert werden sollen	Siehe 312
314	Verkäuferbericht	Einen Verkäuferbericht erstellen	
	Zeitraum Filter	Siehe 312	Siehe 312
	Datenfilter		
	Von		
	Bis		
	Sortieren nach		
	Ordnen nach		

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
Kombinierter Bericht			
331	Täglich	Einen täglichen kombinierten Bericht erstellen	
	Verkaufsbericht	Mit Verkaufsbericht?	Ja/Nein
	PLU Bericht	Mit PLU-Bericht?	Ja/Nein
	MwSt.-Bericht	Mit MwSt.-Bericht?	Ja/Nein
	Warengruppenbericht	Mit Warengruppenbericht?	Ja/Nein
332	Zeitraum A	Einen kombinierten Bericht für Zeitraum A erstellen	
	Siehe "Täglich"		
333	Zeitraum B	Einen kombinierten Bericht für Zeitraum B erstellen	
	Siehe "Täglich"		
334	Zeitraum C	Einen kombinierten Bericht für Zeitraum C erstellen	
	Siehe "Täglich"		
335	Geschäft schließen	Berichte abschließen	
	Z-Bericht	Abschlussintervall auswählen	1 Tagesabschluss 2 Wochenabschluss 3 Monatsabschluss 4 Jahresabschluss
	Kombinierter Bericht Zeitraum	Zeitraum des kombinierten Berichts auswählen	1 Heute 2 Zeitraum A 3 Zeitraum B 4 Zeitraum C

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
34 Zeitraum löschen			
341	Zeitraum A löschen	Den Inhalt aller Berichte für Zeitraum A löschen	Ja/Nein
342	Zeitraum B löschen	Den Inhalt aller Berichte für Zeitraum B löschen	Ja/Nein
343	Zeitraum C löschen	Den Inhalt aller Berichte für Zeitraum C löschen	Ja/Nein
344	Alle Zeiträume löschen	Den Inhalt aller Berichte für alle Zeiträume löschen	Ja/Nein

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
36 *	Z-Bericht * Verfügbarkeit je nach Land		
361	Tagesabschluss	Tagesabschluss ausführen	Ja/Nein
363	Monatsabschluss	Monatsabschluss ausführen	Ja/Nein
364	Jahresabschluss	Jahresabschluss ausführen	Ja/Nein
365	Auto. Abschluss Konfiguration		
	Auto. Tagesabschluss	Automatischer Tagesabschluss aktivieren	Ja/Nein
	Auto. Monatsabschluss	Automatischer Monatsabschluss aktivieren	Ja/Nein

4.2.5 Menü Modus

Im Menü **Modus** können Sie den Betriebsmodus wählen und den Vorverpackungsmodus konfigurieren:

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
41	Modus auswählen	Betriebsmodus auswählen	1 Verkauf 2 Vorverpackung
42	Startmodus	Startmodus auswählen	1 Verkauf 2 Vorverpackung 3 Letzter Modus
43 Prepack Konfiguration			
431	Auto drucken	Auto drucken aktivieren/deaktivieren (wenn das Gewicht stabil ist)	Aktivieren Deaktivieren
432	Ausdruck	Ausdruckstyp auswählen	1 Bon 2 Etikett 3 Total Etikett 4 Etikett + Total Etikett
433	Standard-Verkäufer	Verkäufer-ID des Standard-Verkäufers eingeben	1 ... 1000
434	Fix Standardstatus	Auswählen, welches Element mit der FIX-Taste festgelegt wird	1 Nur Tara 2 Tara und PLU 3 Keine
435	Mindestanzahl Tastenbetätigungen PLU-Aufruf	Anzahl der Zeichen für das Aufrufen der PLU eingeben	0 ... 8
436	Papiertyp	Papiertyp auswählen	1 Thermopapier 2 Etikett 3 Endlosetikett 4 Trägerpapierlos 5 Trägerpapierlos Schwarzer Streifen

4.2.6 Menü Erweitert

Im Menü *Erweitert* können Sie die folgenden Scanner-Einstellungen festlegen:

Daten, die in einem Barcode kodiert sind, können sehr lang und komplex sein. Dies gilt sowohl für das menschliche Lesen als auch für die manuelle Eingabe über die Tastatur. Um die in einem Barcode kodierten Daten schnell an die angeschlossene Waage zu übertragen, kann ein Scanner als Zwischenmethode eingesetzt werden.

Nr.	Anzeige	Beschreibung	Mögliche Werte
51 Scanner			
511	Port Konfiguration	Port-Konfiguration festlegen	
	Scanner-Status	Scanner aktivieren/deaktivieren	Aktivieren/Deaktivieren
	Port	Port-Typ festlegen Bei Auswahl von COM A oder COM B hängt die Konfiguration von 511 vom Scanner ab. Wir empfehlen die Verwendung des Typs USB-Port.	1 COM A 2 COM B 3 USB
	Baudrate	Baudrate festlegen	1 4800 2 96000 3 19200 4 38400 5 115200
	Datenbits	Datenbits festlegen	1 7 Bit 2 8 Bit 3 9 Bit
	Stopp Bits	Stoppbits festlegen	1 1 Bit 2 1,5 Bit 3 2 Bit
	Parität	Parität festlegen	1 Keine 2 Ungerade 3 Gerade
512	Aufruf und Buchen	Aufruf- und Buchungseinstellungen festlegen	
	Artikel aufrufen	Abrufen des Artikels definieren Bei Auswahl von "Keine" überprüft die Waage die im Menü "Barcode-Nr." verfügbaren Informationen, siehe unten.	1 Nach PLU 2 Artikel 3 Direktpreis 4 Keine 5 Wie Alphanumerische Eingabe
	Barcode ID	Barcode-ID	0 ... 99
		Buchung	1 Auto 2 Manuell
		Verkäufer-Taste	1 Aktiver Verkäufer 2 V1 3 V2 ... # Max. Verkäufer
Standard-Buchung	Standard-Buchung festlegen "Auto" verwendet zur Buchung des gescannten Artikels den aktuellen Verkäufer. "Manuell" erfordert die Bestätigung des Verkäufers für die Buchung des Artikels.	1 Auto 2 Manuell	

4.3 Tipps zur Konfiguration

4.3.1 Tipps zum Einrichten und Konfigurieren von PLUs

Schritt 1: Inhalt einer PLU konfigurieren

In der Werkseinstellung ist der gesamte Umfang der PLU-Datenfelder aktiviert. In Untermenü 231 können die PLU-Datenfelder aktiviert/deaktiviert werden.

Beispiel

- Festlegen, welche Datumsangaben auf das Etikett gedruckt werden sollen (Verpackung, Verkaufen bis, Verbrauchen bis).
- Druck-Flag der Datumsangaben deaktivieren, wenn diese nicht auf das Etikett gedruckt werden sollen.

Schritt 2: Listen bearbeiten

Für viele PLU-Artikel bietet die Waage anstelle der direkten Dateneingabe Listen, aus denen bei der Bearbeitung der PLUs eine Auswahl getroffen werden kann. Zur Erstellung von Listen auf die folgenden Untermenüs gehen:

- 115: Tara-Direkttaste
- 116: Barcode
- 126 / 127: Texte

Schritt 3: Rückverfolgbarkeits-Einstellungen

Beim Arbeiten mit der Rückverfolgbarkeit sind folgende Einstellungen erforderlich:

- 214: Rückverfolgbarkeits-Datensatz definieren
- 111: Trace-Info-ID der PLU zuweisen

4.3.2 Verkäufergruppen einrichten

- Wenn verschiedene Personen in verschiedenen Bereichen Ihres Geschäfts arbeiten, d. h. an unterschiedlichen Waagen, können Sie Verkäufergruppen einrichten und in jeder Gruppe unabhängig von den anderen Gruppen Verkäufer erstellen.

Zum Einrichten von Verkäufergruppen wie folgt vorgehen:

- 1 Festlegen, an welchen Waagen die Verkäufergruppe arbeiten wird.
- 2 An jeder Waage der Verkäufergruppe das Untermenü 233 aufrufen und "Verkäufergruppe" auswählen.
- 3 An jeder Waage der Verkäufergruppe den gleichen Verkäufergruppenname eingeben.
- 4 Auf Untermenü 121 gehen und Verkäufer erstellen.
- 5 Das Menü verlassen.

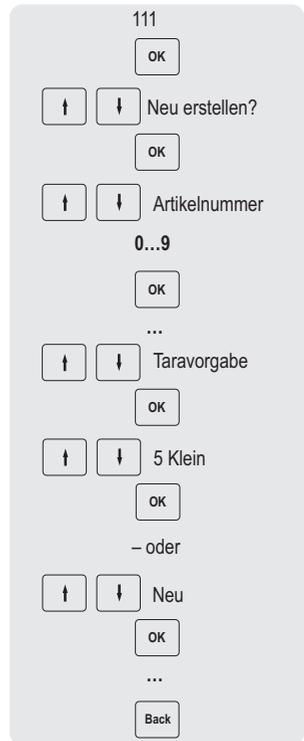
- Beim Erstellen von Verkäufern in Verkäufergruppen Folgendes beachten:

- In jeder der Verkäufergruppen können Sie mit Verkäufer-ID = 1 beginnen.
- So können z. B. Verkäufer 1 in der Verkäufergruppe "ABC" und Verkäufer 1 in der Verkäufergruppe "XYZ" unterschiedliche Personen sein.

4.3.3 Beispiel für die Erstellung einer PLU

I ● Zur Bedienung des Menüs siehe [Menü aufrufen ▶ Seite 54].

- 1 Das Menü aufrufen und zu Untermenü 111 PLU Datenbank / Bearbeiten navigieren.
– oder –
Untermenü-Nummer 111 eingeben.
- 2 OK-Taste drücken.
- 3 Mit den Tasten Pfeil nach oben / Pfeil nach unten `Neu erstellen?` auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.
- 4 `Artikelnummer` auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.
- 5 Eine nicht belegte Artikelnummer eingeben und mit der OK-Taste bestätigen.
- 6 Mit den Tasten Pfeil nach oben / Pfeil nach unten die konfigurierten PLU-Artikel durchblättern.
- 7 Die OK-Taste drücken, um einen Artikel zu bearbeiten.
- 8 Numerische Werte eingeben, z. B. Preis, und mit der OK-Taste bestätigen.
- 9 Mit den Tasten Pfeil nach oben / Pfeil nach unten eine Auswahl aus einer Liste treffen, z. B. Messgrößen, und mit der OK-Taste bestätigen.
- 10 Nach Eingabe aller Pflichteinträge die Zurück-Taste mehrmals drücken, bis die normale Verkaufsanzeige angezeigt wird.
⇒ Alle Einstellungen werden automatisch gespeichert.



4.3.4 Einen Staffelpreis einrichten

- 1 Das Menü aufrufen und zum Untermenü F231 Bearbeitbare PLU Felder navigieren.
- 2 Die Anzahl der Staffelpreisstufen definieren, z. B. 3.
⇒ Die Datenfelder werden in Untermenü F111 PLU Datenbank / Bearbeiten automatisch hinzugefügt.
- 3 Zum Untermenü F111 navigieren.
- 4 OK-Taste drücken.
- 5 Mit den Pfeiltasten eine vorhandene PLU oder "Neu erstellen?" auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.
- 6 Zu "Bis zu 1" navigieren und die OK-Taste drücken, um den Eintrag zu bearbeiten.
- 7 Festlegen, bis zu welchem Gewicht / bis zu welcher Stückzahl der Preis der ersten Stufe verwendet werden soll (z. B. 1 kg) und mit der OK-Taste bestätigen.
- 8 Zu "Staffelpreis 1" navigieren und OK drücken, um den Eintrag zu bearbeiten.
- 9 Den Preis definieren, der bis zur ersten Stufe gelten soll (z. B. bis 1 kg erreicht ist) und mit der OK-Taste bestätigen.
- 10 Wenn alle gewünschten Staffelpreisstufen eingegeben sind, die Zurück-Taste mehrmals drücken, um zum Hauptmenü / Hauptbildschirm zurückzukehren.

F231
OK

↑ ↓ Staffelpreis Level
OK

0..9
OK

F111
OK

↑ ↓ Neu erstellen?
OK

↑ ↓ Mehr als 1
OK

0..9
OK

↑ ↓ Staffelpreis 1
OK

0..9
OK

Back

4.3.5 Einstellen eines Barcodes

C Der Barcode muss zuerst im Untermenü 116 definiert werden.

4.3.5.1 Konfigurieren eines Barcodes

- 1 Das Menü aufrufen und zum Untermenü 116 Barcode navigieren.
- 2 OK-Taste drücken.
- 3 Mit den Pfeiltasten "Neu erstellen?" auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.
- 4 "Barcode Nr." auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.
- 5 Eine nicht belegte Barcode-ID-Nummer eingeben und mit der OK-Taste bestätigen.
⇒ Standardmäßig wird die nächste verfügbare Barcode-ID-Nummer angezeigt.
- 6 Mit den Pfeiltasten "Barcode Name" auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.
- 7 Mit der Tastatur einen Namen als Referenz für diesen Barcode definieren und mit der OK-Taste bestätigen.
- 8 "Barcodetyp" auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.
- 9 Mit den Pfeiltasten den gewünschten Barcodetyp auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.
⇒ Es sind die Barcodetypen EAN 8 und EAN 13 vom GS1-Standard verfügbar.
- 10 "Barcodeformat" auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.
- 11 Mit der Tastatur die Platzhalter eingeben, siehe Tabelle unten.
- 12 Mit der OK-Taste bestätigen.
- 13 Die Zurück-Taste mehrmals drücken, um zum Hauptmenü / Hauptbildschirm zurückzukehren.

116
OK

↑ ↓ Neu erstellen
OK

Barcode ID
OK

0...9 OK

↑ ↓ Barcode Name
OK

0...9 OK

↑ ↓ Barcode Typ
OK

↑ ↓ EAN 8
OK

Barcode Format
OK

0...9 OK

Back

Inhalt	Platzhalter	Länge
Waagen-ID	G	2-5
Verkäuferr.	O	2-4
PLU-ID	P	4-8
Gruppen-ID	W	2-4
Abteilungs-ID	F	2-4
Bonnummer	N	2-8
Aktuelles Datum	D	2 (JJ), 4 (JJMM), 6 (JJMMTT)
Aktuelle Uhrzeit	J	2 (HH), 4 (HHMM), 6 (HHMMSS)
Anzahl der Transaktionen	Q	2-4
Stückpreis	M	4-8
Gesamtpreis	B	4-7
Netto/Anzahl	Q	4-6
Anzahl/Verpackungen	Q	4-6
Artikelnummer	A	4-13
Barcode-Prüfziffer	C	1
Parameter-Prüfziffer	C	1

Beispiele

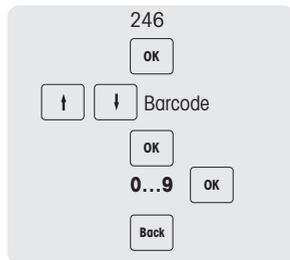
Barcodetyp	Konfiguration
Barcode EAN 8 mit Bonnummer	NNNNNNNC
Barcode EAN 8 mit Artikelnummer	AAAAAAC
Barcode EAN 8 mit Gesamtpreis	BBBBBBBC
Barcode EAN 13 mit Bonnummer + Verkäufernummer	NNNNNNNOOOOC
Barcode EAN 13 mit Bonnummer + Gesamtpreis	NNNNNNBBBBBC
Barcode EAN 13 mit "Flag" fester Kennzeichnung (21) + Artikelnummer + Gesamtpreis	21AAAAABBBBBBC

Einem Bon einen Barcode zuweisen

Wenn der Barcode definiert ist, muss er dem Bon zugewiesen werden.

- Es kann nur 1 Barcode pro Bon ausgedruckt werden.
- Wenn die Barcode-Definition fehlerhaft ist, wird kein Barcode ausgedruckt. Wenden Sie sich dazu an Ihren Servicevertreter.

- 1 Das Menü aufrufen und zum Untermenü 246 Bon-Inhalt navigieren.
- 2 OK-Taste drücken.
- 3 Mit den Pfeiltasten "Barcode" auswählen und mit der OK-Taste bestätigen.
- 4 Die zuvor erstellte Barcode-ID-Nummer (Referenz) eingeben und mit der OK-Taste bestätigen.
- 5 Die Zurück-Taste drücken, um zum Hauptmenü / Hauptbildschirm zurückzukehren.



4.3.5.2 Mehrere Währungen in einem Barcode

- 1 Zu Menü 142 Währungsdatenbank gehen.
- 2 OK-Taste drücken, um eine neue Währung zu erstellen.
- 3 Für die neue Währung die folgenden Einstellungen vornehmen:
 - ⇒ **Währungs-ID:** OK drücken, um die in der Waage angezeigte ID zu bestätigen.
 - ⇒ **Währungsname:** OK drücken, um den Währungsnamen einzugeben, z. B. "Franc".
 - ⇒ **Währungscode:** OK drücken, um den Währungscode einzugeben, für Franc ist dies "FRF".
 - ⇒ **Währungs-Dezimalstellen:** OK drücken, um die Anzahl der Dezimalstellen zu bearbeiten.
 - ⇒ **Währungsauflösung:** OK drücken, um die Auflösung zu bearbeiten.
 - ⇒ **Wechselkurs:** OK drücken, um den Wechselkurswert zu bearbeiten.
 - ⇒ **Währungssymbol:** OK drücken, um das Währungssymbol einzugeben.
 - ⇒ **Währungsposition:** OK drücken und mit den Tasten Pfeil nach oben / Pfeil nach unten die Option "Vorgestellt" oder "Nachgestellt" auswählen.
- 4 Ein Etikettenformat mit dem PC-Tool mit Barcode ID 1 erstellen.
- 5 Einen Barcode ID 1 erstellen.
Barcodetyp: "Code 128",
Barcode-Format: $\$D(\text{ItemUJAN} - I 6 - ju I)\$D(\text{TransactionTotalPrice} - I 6 - bu - cur FRF)\$D(\text{Checksum} - t Normal)$

4.3.6 Etiketten drucken

Zweites Etikett

C Ein zweites Etikett wird verwendet, um den Gesamtinhalt in 2 Etiketten aufzuteilen, wenn der Etiketteninhalt größer als die tatsächliche Etikettengröße ist. Dazu sind die folgenden Einstellungen erforderlich:

- In Untermenü 231 muss "Anzahl Etikettenformate" auf 2 eingestellt sein.
- Für Elemente in Untermenü 111 muss "Etiketten-IDs" auf "Etikettenformat 1" und "Etikettenformat 2" eingestellt sein.



Die folgenden Voraussetzungen beachten:

- Es müssen ordnungsgemäße Etikettenformate definiert und über PC-Tool übertragen werden.
- Nur gültige Etikettenformate werden ausgedruckt. Wenn z. B. "Etikettenformat 2" auf 0 eingestellt ist, aber "Etiketten-ID" = 0 nicht definiert ist, wird das zweite Etikett nicht ausgedruckt.

Automatischer Ausdruck von Etiketten

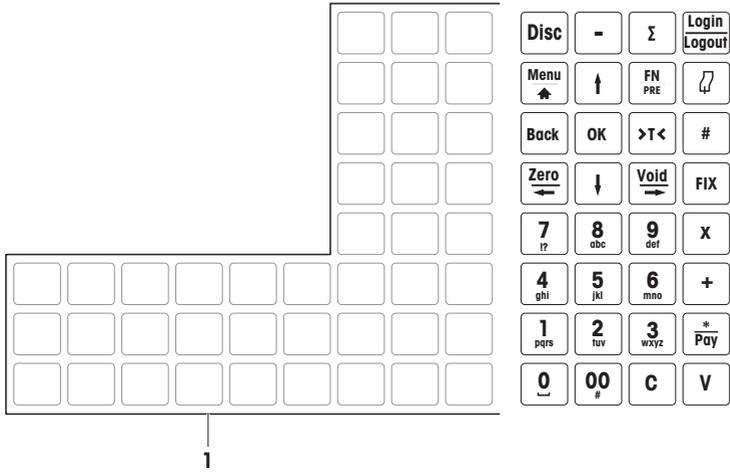
C Im Vorverpackungsmodus können Etiketten automatisch ausgedruckt werden.

- In Untermenü 43 muss "Auto drucken" aktiviert sein.

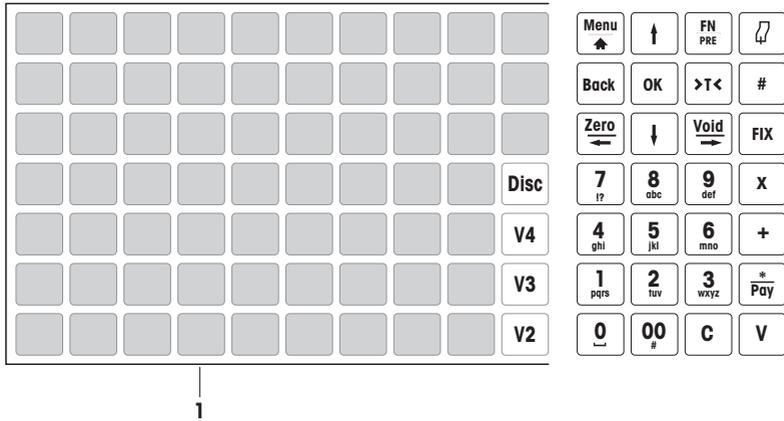
4.3.7 Die Tastatur einrichten

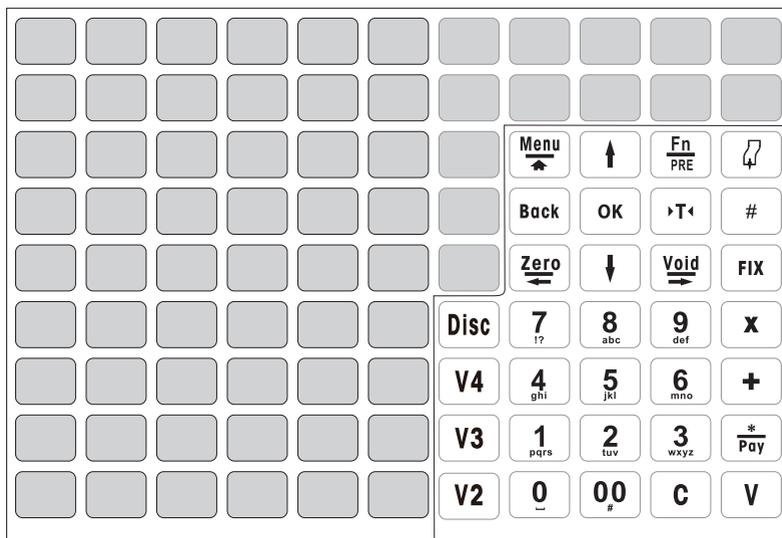
Die Tastatur (1) verfügt über Tasten für die kundenspezifische Zuweisung entweder als PLU-Direkttasten oder als Funktionstasten.

bPlus-U2 / bPlus-C2



bPlus-T2





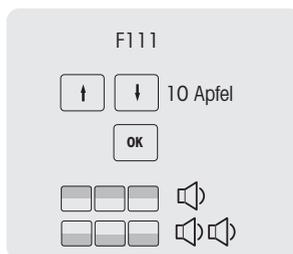
1

4.3.7.1 Einrichten von PLU-Direkttasten

I Sie können die wichtigsten PLUs den Tasten auf der Tastatur zuweisen. Die Waage bietet zwei Ebenen von Direktasten.

Für Informationen zur Erstellung von PLUs siehe [Beispiel für die Erstellung einer PLU ▶ Seite 91].

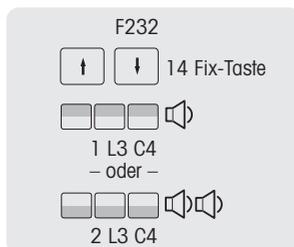
- 1 Das Menü aufrufen und zum Untermenü 111 PLU Datenbank / Bearbeiten navigieren.
- 2 OK-Taste drücken.
- 3 Mit den Pfeiltasten eine vorhandene PLU auswählen.
– oder –
PLU-Nummer abrufen.
⇒ Der Stückpreis (pro kg) und der Artikelname werden auf der Anzeige angezeigt.
- 4 Die gewünschte Direktaste drücken, bis ein Piepton ertönt.
⇒ Die PLU wurde der Direktaste der ersten Ebene erfolgreich zugewiesen.
- 5 Für die Zuweisung einer PLU zur zweiten Ebene die gewünschte Direktaste drücken, bis ein zweiter Piepton ertönt.
- 6 Die Schritte 3 und 4 oder 3 und 5 für weitere PLUs wiederholen.
- 7 Um das Menü zu verlassen, die Zurück-Taste mehrmals drücken, bis die normale Verkaufsanzeige angezeigt wird.



4.3.7.2 Einrichten von Funktionstasten

I Sie können die am häufigsten verwendeten Funktionen den Tasten auf der Tastatur zuweisen.

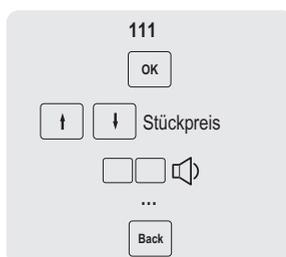
- 1 Das Menü aufrufen und zum Untermenü 232 Tastaturkonfiguration navigieren.
- 2 Eine Funktion auswählen.
- 3 Die gewünschte Direkttaste drücken, bis ein Piepton ertönt.
- 4 Für eine Direkttaste auf zweiter Ebene die gewünschte Direkttaste drücken, bis ein zweiter Piepton ertönt.
- 5 Wenn die Funktion zugeordnet ist, werden die Koordinaten der Direkttaste angezeigt, z. B. L3 C1 (Zeile 3, Spalte 1).



4.3.7.3 Einrichten von Menüpunkten auf Direkttasten

I Sie können den Tasten auf der Tastatur für die am häufigsten verwendeten Menüpunkte Tastenkürzel zuweisen.

- 1 Das Menü aufrufen und zum gewünschten Untermenü z. B. 111 PLU Datenbank navigieren.
- 2 OK-Taste drücken.
- 3 Mit den Pfeiltasten zum gewünschten Untermenü navigieren, z. B. Stückpreis.
- 4 Die gewünschte Direkttaste drücken, bis ein Piepton ertönt.
⇒ Die PLU ist der Direkttaste der ersten Ebene zugewiesen.
- 5 Für weitere Menüpunkte die Schritte 3-4 wiederholen.
- 6 Die Zurück-Taste mehrmals drücken, um zum Hauptmenü / Hauptbildschirm zurückzukehren.



4.3.8 Ein Waagennetzwerk mit Datensynchronisation einrichten

- Je nach Ihren Anforderungen können Sie verschiedene Netzwerktypen einrichten, z. B. mit oder ohne Datensynchronisation.

I Das folgende Beispiel zeigt, wie ein Waagen-Netzwerk mit Datensynchronisation beim Start der Waage eingerichtet wird. Für diese Option definieren Sie eine Waage als "Datenserver / Master" (wo die Daten verwaltet werden) und die anderen Waagen als "Client" (von wo die Daten abgerufen werden).

Konfigurieren der "Datenserver/Master"-Waage

- Die folgenden Einstellungen an der "Datenserver/Master"-Waage vornehmen:

Menü	Untermenü	Einstellung	Anmerkung
251 Netzwerk	IP-Modus	Automatisch	Die Waagen befinden sich im gleichen Netzwerk und können miteinander kommunizieren.
257 Datenserver	Datenservertyp	Server	Die Waage agiert als Server
211 Artikel aufrufen	PLU Datenquelle	Lokal	Die PLUs werden auf dieser Waage gespeichert und verwaltet.
	Daten Synch. beim Starten	Deaktiviert	Keine Datensynchronisation

Konfigurieren der "Client"-Waage

- Sie müssen jede Client-Waage einzeln konfigurieren.

I

- Die folgenden Einstellungen an allen "Client"-Waagen vornehmen:

Menü	Untermenü	Einstellung	Anmerkung
251 Netzwerk	IP-Modus	Automatisch	Die Waagen befinden sich im gleichen Netzwerk und können miteinander kommunizieren.
257 Datenserver	Datenservertyp	Auto Abrufen	Die Waage agiert als Client und kann Daten von einem Server abrufen.
211 Artikel aufrufen	PLU Datenquelle	Remote + Lokal	PLUs können vom Server abgerufen und lokal verwaltet werden.
	Daten Synch. beim Starten	Aktivieren	Die Daten werden beim Start der Waage synchronisiert.

- Die Client-Waage/n neu starten, um die Artikeldaten, z. B. Verkäufer, Warengruppe usw., mit der "Datenserver/Master"-Waage zu synchronisieren.

4.3.9 Waage an ein Netzwerk oder an einen Computer anschließen

Zum Anschließen der Waage an ein Netzwerk oder an einen Computer, wenden Sie sich bitte an den lokalen Handelsvertreter.

4.3.10 Einrichten von Berichten

4.3.10.1 Einrichten von einfachen Berichten



- Einfache Berichte basieren auf 4 Zählern, die die jeweilige Menge für verschiedene Informationen aufsummieren: "Verkaufsbericht", "PLU-Bericht", "Abteilungs-Bericht" usw.
- Alle Berichte sind für 4 Zeiträume verfügbar: "Heute", "Zeitraum A", "Zeitraum B", "Zeitraum C".
- Der tägliche Bericht (z. B. "Heute") wird bei einer Datumsänderung zu "Gestern" verschoben. Er ist am Morgen beim Starten der Waage immer leer. Zur Sicherstellung von korrekten Daten für alle Zeiträume ("Heute", "Zeitraum A", "Zeitraum B", "Zeitraum C") können die entsprechenden Berichtstypen nicht gelöscht werden.

Beispiel

- 1 Das Menü aufrufen und zum Untermenü
31 Einfache Berichte navigieren.
- 2 Den Bericht auswählen, den Sie einrichten / ausdrucken möchten,
z. B. 311 Verkaufsbericht.
- 3 "Zeitraum Filter" auf "Heute" einstellen.
- 4 Einen Bericht am Ende des Tages ausdrucken und das Ausdrucken
über die gesamte Woche wiederholen.
- 5 Am Ende der Woche zum Untermenü 311 Verkaufsbericht
navigieren.
- 6 "Zeitraum Filter" auf z. B. "Zeitraum A" einstellen.
⇒ Der Umsatz der gesamten Woche wird ausgedruckt.
- 7 Den Bericht nur einmal pro Woche löschen.

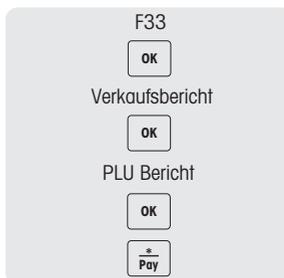


- Solange sich alle Waagen im Netzwerk befinden und eingeschaltet sind, enthält der auf einer Waage ausgedruckte Bericht die Daten von allen anderen Waagen im Netzwerk.
- Wenn eine Waage im Netzwerk ausgeschaltet wird, werden die Daten von dieser Waage nicht im Bericht berücksichtigt.
- Das Löschen des Berichts bewirkt nicht das Löschen des Verkaufsjournals. Das Löschen des Verkaufsjournals bewirkt nicht das Löschen der Berichtszähler.

4.3.10.2 Einrichten von kombinierten Berichten

I Mit kombinierten Berichten können Sie mehrere Berichte gleichzeitig ausdrucken. Sie können den Inhalt des kombinierten Berichts in Untermenü 33 definieren.

- 1 Das Menü aufrufen und zum Untermenü 33 *Kombinierter Bericht* navigieren.
- 2 Mit den Pfeiltasten zum gewünschten Berichtstyp navigieren.
- 3 Einen Berichtstyp auswählen bzw. die Auswahl aufheben und mit der OK-Taste bestätigen.
- 4 Um weitere Berichtstypen hinzuzufügen, die Schritte 2-3 wiederholen.
⇒ Alle auf "Ja" eingestellten Berichte sind im kombinierten Bericht enthalten.
- 5 Zum Ausdrucken des kombinierten Berichts die Sternstaste drücken.
– oder –
Im Menü F232 eine Direkttaste definieren und den Ausdruck über die Tastatur einleiten.



I Der Zeitraum für jeden Bericht wird im zugehörigen Untermenü definiert. Es ist daher möglich, verschiedene Zeiträume im kombinierten Bericht zu haben, z. B. einen "Verkaufsbericht" von "Heute" und einen "PLU-Bericht" "Seit dem letzten Löschen".

4.3.10.3 Verkaufsjournal

Das Verkaufsjournal stellt die Liste der Aktivitäten einer Waage dar. In der Regel schließt der Verkäufer den Tag mit dem Tagessumme-Bon ab.

I Die im Verkaufsjournal verwendeten Daten sind völlig unabhängig von den Daten, die in den Berichten verwendet werden. Außerdem sind die im Verkaufsjournal verwendeten Daten völlig unabhängig von den für die Fiskalisierung verwendeten Daten, die im Fiskalspeicher gespeichert werden. Auch das Löschen ist unabhängig von den Daten auf dem Verkaufsjournal und den Daten vom Bericht.

C Das Verkaufsjournal wird im Untermenü F35 aktiviert.

Es gibt zwei verschiedene Versionen des Verkaufsjournals:

- Das einfache Verkaufsjournal ist eine Zusammenfassung der Bons.
- Das detaillierte Verkaufsjournal besteht aus PLU-Details pro Bon.

- 1 Das Menü aufrufen und zum Untermenü F35 navigieren.
- 2 Das zu druckende Verkaufsjournal auswählen: das einfache oder das detaillierte Verkaufsjournal.
- 3 Die Taste [Drucken] drücken.
- 4 Erneut bestätigen, wenn Sie das ausgewählte Verkaufsjournal drucken möchten.
⇒ Das Verkaufsjournal wird gedruckt und alle Daten werden anschließend gelöscht.



- Achten Sie darauf, dass Sie das gedruckte Verkaufsjournal sorgfältig aufbewahren, da es nach dem Drucken automatisch gelöscht wird. Dadurch soll vermieden werden, dass eine Nichtübereinstimmung zwischen den gedruckten Informationen und falschen oder doppelt gedruckten Verkaufsjournals besteht, was am Ende zu einer falschen Zusammenfassung führen würde.
- Sobald das Journal gedruckt wurde, wird der Speicher gelöscht und freier Speicherplatz zur Speicherung neuer Daten geschaffen. Es wird daher dringend empfohlen, das Verkaufsjournal regelmäßig auszudrucken, wenn diese Funktionalität aktiviert ist.
- Um keine Informationen über Transaktionen zu verlieren, wird der Speicher erst gelöscht, wenn das Verkaufsjournal gedruckt wurde. Wenn das Journal nie gedruckt wird, blockiert die Waage das Speichern von Transaktionen, bis das Journal gedruckt wurde.
- Die Waage informiert den Benutzer regelmäßig, wenn der Speicherplatz knapp wird. Wenn der Speicher zu 100 % voll ist, erlaubt die Waage keine neue Transaktion.
- Benutzern, die das Verkaufsjournal nicht verwenden, wird dringend empfohlen, diese Funktion zu deaktivieren, um zu verhindern, dass die Waage die Speicherung neuer Transaktionen blockiert.

4.3.11 Waagenmodus einrichten

Ihre Waage ermöglicht den Betrieb sowohl im Vorverpackungsmodus als auch im Verkaufsmodus. Die Werkseinstellung im Untermenü 41 ist der Vorverpackungsmodus.

Verkaufsmodus-Funktionen

- Artikel mit der Sternstaste [*] aufsummieren.

Vorverpackungsmodus-Funktionen

- Automatischer Ausdruck nach jeder Wägung
- Etiketten drucken
- Standard-Verkäufer - damit Sie nicht ständig Ihr Verkäuferpasswort eingeben müssen
- Tara oder Tara und PLU für mehrere Wägungen fixieren

Diese Funktionen können in Untermenü 43 konfiguriert werden.

Vorverpackungsmodus konfigurieren

- 1 In Menü 43 die folgenden Einstellungen vornehmen:
 - ⇒ **Auto drucken:** festlegen, ob die Waage nach dem Laden von Gewicht für PLUs nach Gewicht automatisch drucken soll.
 - ⇒ **Drucktyp:** Drucktyp definieren
 - ⇒ **Standard-Verkäufer:** Verkäufer-ID für Buchen und Drucken definieren
 - ⇒ **Fix Standardstatus:** zur Kontrolle, welche Anforderung im Vorverpackungsmodus festzulegen ist
 - ⇒ **Min. Tastenanschlag für PLU Aufruf:** die Mindestanzahl an Tastenbetätigungen für das Aufrufen der PLU im Vorverpackungsmodus definieren
 - ⇒ **Papiertyp:** zur Festlegung, welches Papier zu verwenden ist.
- 2 Das Menü beenden

Betrieb im Vorverpackungsmodus

- 1 FN/PRE-Taste lange drücken, um den Vorverpackungsmodus aufzurufen.
- 2 Eine PLU nach Gewicht aufrufen.
 - ⇒ Den Artikel auf die Waage legen, das Etikett wird automatisch gedruckt.
- 3 Eine PLU nach Stück aufrufen.
 - ⇒ Die Anzahl der Artikel eingeben und die Verkäufertaste drücken, um das Etikett zu drucken.

Waagenmodus umschalten

- Falls aktiviert, kann der Waagenmodus mit der Vorverpackungstaste umgeschaltet werden.

4.3.12 Training-Funktion

Training-Transaktionen sind auf dem Etikett gekennzeichnet und es gibt einen separaten Trainingsbericht.

Training-Etikett


METTLER TOLEDO

Training

Farm-Raised Catfish

SELL BY: 10/18/13
****TOTAL PRICE****

NET WT. 1.00 LB	UNIT PRICE \$9.99	\$9.99
---------------------------	-----------------------------	---------------

Product of the U.S.
www.mt.com/retail-labels



SAFE HANDLING INSTRUCTIONS

This product was prepared from inspected and graded meat and/or poultry. Some food products may contain bacteria that could cause illness if the product is misshandled or cooked improperly. For your protection, please follow safe handling instructions.

 Keep refrigerated or frozen. Thaw in refrigerator or microwave. Keep covered and separate from other foods. Wash working surfaces containing raw poultry, seafood, and eggs after handling raw meat or poultry.

 Cook thoroughly. Keep all foods hot. Refrigerate promptly.

MT334


5 Was tun, wenn ...?

Bei einem Betriebsfehler wird die Fehlermeldung ca. 1 Sekunde lang in der untersten Zeile der Anzeige angezeigt. Fehlermeldungen können mit der Taste C gelöscht werden.

Nr.	Meldung	Beschreibung / – Behebung
1	Eingabe unzulässig	<ul style="list-style-type: none"> • Festgelegte Vorbedingungen für den Betrieb sind nicht erfüllt • Systemkonfiguration / Benutzerrechte sind für die Ausführung des geforderten Vorgangs nicht entsprechend eingerichtet • Das System befindet sich momentan in einem Zustand, in dem der Vorgang nicht erlaubt ist
2	Tara unzulässig	<ul style="list-style-type: none"> • Das Gewicht muss größer als 0,000 kg sein und darf den max. zulässigen Wert nicht überschreiten
3	Gewichtswert instabil	<ul style="list-style-type: none"> • Äußere Umstände wie Vibrationen oder Wind können verhindern, dass das System den richtigen Gewichtswert anzeigt
5	Buchung drucken	<ul style="list-style-type: none"> • Um in einen anderen Arbeitsmodus umzuschalten oder einen Bon erneut zu öffnen, müssen alle aufgezeichneten Verkaufstransaktionen gedruckt oder zurückgestellt werden
6	Artikel kann nicht gefunden werden	<ul style="list-style-type: none"> • Der Artikel konnte in der Datenbank nicht gefunden werden, ist vorübergehend gesperrt oder nicht auf Lager
7	Speicher voll	– Speicher löschen, um die Arbeit fortzusetzen
8	Tara nicht gefunden	<ul style="list-style-type: none"> • Taranummer wurde nicht gefunden und kann nicht abgerufen werden
9	Papier leer	– Eine neue Bon-Rolle einlegen
10	Bon wurde nicht gefunden	<ul style="list-style-type: none"> • Bonnummer wurde nicht im Speicher gefunden
11	Verkäufer nicht aktiv	<ul style="list-style-type: none"> – Anmelden – Wenn der Verkäufer an einem anderen Gerät gearbeitet hat, das nicht mehr erreichbar ist, zu diesem Gerät zurückgehen
12	Negativer Gewichtswert	<ul style="list-style-type: none"> • Das angezeigte Gewicht darf beim Arbeiten mit PLUs nach Gewicht nicht kleiner als 0,000 kg sein
13	Nochmals wiegen	<ul style="list-style-type: none"> • Nach Transaktionen muss das Gewicht von der Waagschale genommen werden
14	Gewicht zu hoch	<ul style="list-style-type: none"> • Das Gewicht überschreitet die Wiegekapazität der Waage
15	Keine Daten	<ul style="list-style-type: none"> • Eine Verkaufseintrag kann nur aufgezeichnet werden, wenn eine PLU abgerufen oder ein Artikelpreis manuell eingegeben wurde
16	Negativer Artikelpreis	<ul style="list-style-type: none"> • Negative Artikelpreise werden nicht unterstützt
17	Gewicht zu klein	<ul style="list-style-type: none"> • Das Drucken unter 20 e wird nicht unterstützt – Prüfen, ob die Waagschale durch äußere Umstände angehoben wurde
19	Maximale Anzahl überschritten	– Einen gültigen Wert für Artikel nach Stück eingeben (1 ... 9999)
20	Eingabe unzulässig	<ul style="list-style-type: none"> • Der Wert nicht zulässig oder überschreitet die Größenbegrenzung
21	Listeneintrag nicht gefunden	<ul style="list-style-type: none"> • Listeneintrag nicht gefunden
22	Betrag eingeben	– Den vom Kunden gegebenen Betrag eingeben
27	Unbekannter Fehler	<ul style="list-style-type: none"> • Keine detaillierte Beschreibung verfügbar
28	Stornierung abgelehnt	<ul style="list-style-type: none"> • Stornierung konnte vom Kreditkartenleser nicht verarbeitet werden. – Erneut versuchen.
29	Alle Tasten verwendet	<ul style="list-style-type: none"> • Alle definierten Verkäufer-Tasten werden zur Zeit von anderen Verkäufern verwendet
30	Falsches Kennwort	– Das korrekte Passwort erneut eingeben

Nr.	Meldung	• Beschreibung / – Behebung
31	Stromausfall	<ul style="list-style-type: none"> • Netzstrom nicht stabil oder Batteriestand niedrig • Das System wird automatisch abgeschaltet
32	Netzwerkfehler	<ul style="list-style-type: none"> • Netzwerkverbindung kann nicht hergestellt werden • Die Datenübertragung im Netzwerk ist dauerhaft oder vorübergehend blockiert – Kabelanschlüsse oder Wireless-Verbindungen prüfen
33	Lesegerät nicht gefunden	<ul style="list-style-type: none"> • Die Kommunikation zum Lesegerät kann nicht hergestellt werden
34	Barcode abgelehnt	<ul style="list-style-type: none"> • Barcodeformat wird nicht unterstützt • Barcode kann nicht gelesen werden
35	Offene Transaktionen	<ul style="list-style-type: none"> • Beim Herunterfahren hat das System nicht gedruckte oder zurückgestellte Transaktionen erkannt
36	Verkäufer nicht identifiziert	<ul style="list-style-type: none"> – Identifizierung durch Drücken der Verkäufer-Taste ausführen
37	Gewicht entfernen	<ul style="list-style-type: none"> – Das Gewicht beim Hochfahren von der Waagschale nehmen
38	Zurückstellspeicher voll	<ul style="list-style-type: none"> – Wenigstens eine zurückgestellte Transaktion aufrufen, bevor eine andere Verkaufstransaktion zurückgestellt wird
40	Wert ausserhalb des Bereichs	<ul style="list-style-type: none"> – Einen kleineren oder größeren Wert eingeben
42	Altes Tara gelöscht	<ul style="list-style-type: none"> • Es wurden zu viele Tara-Werte aufgezeichnet. Der älteste Tara-Wert wurde gelöscht, um den neuesten Tara-Wert zu speichern
44	Fehlende Rückverfolgbarkeitsdaten	<ul style="list-style-type: none"> • Buchungsvorgang verweigert, weil Rückverfolgbarkeitsdaten fehlen
45	Gewichtsgrenze wurde überschritten	<ul style="list-style-type: none"> • Das Gewicht ist größer als der Grenzwert für Rückverfolgungsinformation
46	Kassenschublade schließen	<ul style="list-style-type: none"> – Die Kassenschublade schließen
47	Zahlung nicht vollständig	<ul style="list-style-type: none"> – Zahlung abschließen
48	Taradirekttaste ist nicht definiert	<ul style="list-style-type: none"> – Taravorgaben definieren
49	Bon nicht gefunden	<ul style="list-style-type: none"> • Bonnummer konnte nicht in der Protokolldatei gefunden werden
50	Gesamt- oder Stückpreis nicht definiert	<ul style="list-style-type: none"> – Transaktion von Beginn an neu starten
51	Speicherkapazität erreicht	<ul style="list-style-type: none"> • Ca. 85% des zugewiesenen Speichers ist belegt – Um eine Blockierung des Systems zu vermeiden, den Konfigurationsmodus eingeben und die bevorzugte Backup-Methode auswählen
52	Bon nicht geschlossen	<ul style="list-style-type: none"> – Bon schließen oder zurückstellen
53	Entfernen Sie den Artikel und legen Sie ihn erneut auf	<ul style="list-style-type: none"> • Bewegung auf der Waagschale nicht unterhalb des Mindestbuchungsgewichts seit der letzten Buchung – Wägegüter entnehmen und wieder aufsetzen
54	Gewicht unter der unteren Verkaufsgrenze	<ul style="list-style-type: none"> – Gewicht erhöhen
55	Überschreitet obere Gewichtsgrenze	<ul style="list-style-type: none"> – Gewicht reduzieren
56	Wertvolle Waren	<ul style="list-style-type: none"> – Wertvolle Waren auf einer Waage mit hoher Auflösung wiegen

Nr.	Meldung	• Beschreibung / – Behebung
57	Papier nicht abgenommen	– Das Etikett abnehmen
58	Etikett zu kurz	<ul style="list-style-type: none"> • Die Etiketten der eingelegten Etikettenrolle sind zu klein, um das komplette Etikett zu drucken – Die Etikettenrolle durch eine geeignete Rolle ersetzen
59	Kein kundenspezifisches Etikettenformat	– Kundenspezifische Etikettenformate herunterladen
60	Zuerst den Rückerstattungsmodus aufrufen	<ul style="list-style-type: none"> • Sie versuchen, einen Rückerstattungsbon zu öffnen – Den Rückerstattungsmodus aufrufen
61	100g wird nicht unterstützt	<ul style="list-style-type: none"> • Der Stückpreis kann nicht durch 10 geteilt werden, z. B. 2,95 – Für die 100-g-Funktion nur Stückpreise verwenden, die durch 10 geteilt werden können, z. B. 2,90
62	Kein Etikettenformat	• Ungültiges Etikettenformat für das aktuelle Etikett
63	Fehler im Etikettenformat	• Das Etikettenformat für das aktuelle Etikett ist fehlerhaft
64	Zu heisser Druckkopf	– Warten, bis sich der Druckkopf abgekühlt hat
65	Druckerkopf ist eine Kopieversion	– Druckerkopf durch eine autorisierte Version ersetzen
66	ET nicht gefunden	• Keine Verknüpfung mit der ET-Nummer (Extratext) in der Datenbank
67	Datum ungültig	– Ein gültiges Datum im angezeigten Format eingeben
68	Zeit ungültig	– Eine gültige Zeit im angezeigten Format eingeben
69	Verkäufer nicht gefunden	• Der Verkäufer mit der eingegebenen ID ist nicht vorhanden
70	Verkäuferanmeldung andere Taste	– Der Verkäufer ist bereits mit einer anderen Taste angemeldet
71	Rückverfolgung nicht gefunden	• Rückverfolgbarkeits-Datensatz nicht gefunden
72	Keine Übereinstimmung des Drucktyps	• Der Drucktyp des aktuellen Bons stimmt nicht mit dem aktuellen Drucktyp der Waage überein
73	Über der Transaktionschwelle	• Anzahl der Transaktionen hat die obere Grenze überschritten
74	Serverausfall	• Remote-Datenserver nicht erreichbar
75	Server ist inaktiv	• Remote-Datenserver ist inaktiv
77	Abschaltung	• Sicherstellen, dass der Drucker mit Strom versorgt und eingeschaltet ist
79	Drucker druckt gerade	– Warten
80	Gehäuse offen	– Druckerabdeckung schließen
81	Timeout	– Taste zum Drucken erneut drücken
82	Falsches Passwort	– Korrektes Passwort eingeben
83	Falsches Kennwort	– Korrektes Passwort eingeben
84	Etikettengröße nicht geeignet	• Etikettenhöhe und Papierhöhe stimmen nicht überein
85	Verbindungsfehler Server / USB-Gerät	– Verbinden und erneut versuchen
87	Waagenspeicher hat 50 % erreicht	– Ein USB-Gerät einstecken oder an einen Server anschließen, um Transaktionsblockierung zu vermeiden

Nr.	Meldung	• Beschreibung / – Behebung
88	Waagenspeicher hat 75 % erreicht	– Ein USB-Gerät einstecken oder an einen Server anschließen, um Transaktionsblockierung zu vermeiden
89	Waagenspeicher hat 90 % erreicht	– Ein USB-Gerät einstecken oder an einen Server anschließen, um Transaktionsblockierung zu vermeiden
90	Bonnummer kann nicht verwendet werden	<ul style="list-style-type: none"> • Bonnummer ist bereits vorhanden • Der Bonzähler könnte seine Grenzen erreicht haben – Alte Bons exportieren oder hochladen
91	Direktpreis nicht erlaubt	• Direktpreis ist in der Inventarfunktion nicht erlaubt
92	Offene Transaktion ist bereits vorhanden	• Der Bon aus der Liste kann nicht geöffnet werden, da bereits ein offener Bon vorhanden ist
95	Kein offener Bon	• Kein offener Bon zur Anzeige für die gedrückte Verkäufertaste
96	DB ist voll	• Datenbank ist voll
97	USB-Gerät nicht gefunden	– Das USB-Speichergerät einstecken, um die Datensicherung zu unterstützen
98	Kalibriertaste drücken	– Die Kalibriertaste drücken, um das Menü aufzurufen. Andernfalls können Sie keine Änderungen vornehmen.
99	Primärtaste bereits verwendet	• Primärtaste wird bereits von einem anderen Artikel verwendet
100	Menü nicht gefunden	• Eingegebene Menü-Nummer existiert nicht
101	Wert nicht gültig	• Datenformat oder Wert nicht im definierten Bereich
102	Berichtsfehler - DB voll	<ul style="list-style-type: none"> • Fehler bei der Aktualisierung von Berichten • Datenbankspeicher könnte voll sein
103	Zu viele Waagen im Netzwerk	– Anzahl der Waagen im Netzwerk verringern
104	Lokal exportieren und/oder Weiterleitung müssen auf Abruf sein	– "Fiskalisierung" oder "Weiterleitung" auf "Auf Abruf" einstellen.
106	Ausfall der Batterie	– Ausfall der Backup-Batterie
107	Nullstellungsbereich überschritten	– Vor dem Nullstellen Gewicht verringern
108	Druckerverbindung anormal	• Druckerverbindung anormal
109	Einige gebuchte Waren können den Mitgliedspreis nicht anwenden	• Mitgliedspreis für den gebuchten Artikel nicht verfügbar.
110	Bitte einen gültigen Aufstockbetrag eingeben	– Einen gültigen Aufstockbetrag eingeben
111	Aktueller Verkäufer hat Mitglied verifiziert	• Das Mitglied wurde bereits vom aktuellen Verkäufer verifiziert
112	Aufstock-Bon ist offen	– Aufstock-Bon vor Zugriff auf einen anderen Bon schließen
114	Ungültiger Barcode-typ der Losnummer	• Der Barcode kann nicht für den Druck von Losnummer-Barcodes verwendet werden
115	Beschränkte Eingabe	• Die Eingabe ist beschränkt

Nr.	Meldung	• Beschreibung / – Behebung
117	Bon gesperrt	<ul style="list-style-type: none"> • Bon gesperrt – Bitte in der gleichen Waage zahlen
118	Der Trace-Datensatz ist ungültig	<ul style="list-style-type: none"> • Die Pflichtfelder für den Trace-Datensatz sind ungültig
119	Dieser Verkäufer ist fest an andere V-Tasten gebunden.	<ul style="list-style-type: none"> • Dieser Verkäufer ist fest an andere V-Tasten gebunden.
121	Kein aktueller Verkäufer in der Waage	<ul style="list-style-type: none"> • Kein aktueller Verkäufer angemeldet
123	Die Verkäufertaste ist nicht verfügbar	<ul style="list-style-type: none"> • Die Verkäufertaste ist nicht verfügbar
124	Den Rückerstattungsbon drucken	<ul style="list-style-type: none"> • Positiver-Preis-Verkaufstransaktion kann dem Rückerstattungsbon nicht hinzugefügt werden. • Bitte zuerst den Rückerstattungsbon ausdrucken
125	Bon ist gesperrt in Waagen-Nr.:	<ul style="list-style-type: none"> • Der angeforderte Bon ist in der Waagen-Nr. # gesperrt.
127	Fremdwährung nicht definiert	<ul style="list-style-type: none"> • Es ist keine Fremdwährung in der Waage verfügbar
128	Ungültiger Währungscode	<ul style="list-style-type: none"> – Einen gültigen Währungscode mit 3 Zeichen eingeben
131	Systemparameterfehler erkannt	<ul style="list-style-type: none"> • Systemparameterfehler erkannt
135	DB bald voll - keine neuen Artikel	<ul style="list-style-type: none"> • Die Artikeldatenbank wird bald voll sein – Keine neuen Artikel mehr in der Waage erstellen
136	Vorgang verweigert - DB bald voll	<ul style="list-style-type: none"> • Vorgang verweigert, weil die Artikeldatenbank fast voll ist
137	Vorgang verweigert - DB voll	<ul style="list-style-type: none"> • Vorgang verweigert, weil die Artikeldatenbank vollständig voll ist
140	Schwerwiegender Fehler in DB. Neustart der Waage versuchen	<ul style="list-style-type: none"> • Schwerwiegender Fehler in den Datenbanken – Neustart der Waage versuchen
142	Treiber ist deaktiviert	<ul style="list-style-type: none"> • Verbindung fehlgeschlagen, weil der Treiber deaktiviert ist
143	Kann das Passwort nicht aktualisieren	<ul style="list-style-type: none"> • Der durch das neue Passwort bereitgestellte Wert entspricht nicht den Anforderungen an die Historie dieser Domäne
144	Passwort bereits verwendet	<ul style="list-style-type: none"> • Der durch das neue Passwort bereitgestellte Wert wird bereits von anderen verwendet
145	Kann das Passwort nicht aktualisieren	<ul style="list-style-type: none"> • Das von Ihnen eingegebene Passwort stimmt nicht überein
146	Kann das Passwort nicht aktualisieren	<ul style="list-style-type: none"> • Das Passwort kann nicht auf Null gesetzt werden
147	Kein drahtloses Modul erkannt	<ul style="list-style-type: none"> • Keine drahtlose Module installiert • Drahtloses Modul vorübergehend nicht zugänglich (wird derzeit neu gestartet)
148	Zugriffsrecht verweigert	<ul style="list-style-type: none"> • Keine Zugriffsrechte für den aktuellen Verkäufer
149	Zuerst den Verkaufsmodus aufrufen	<ul style="list-style-type: none"> • Sie versuchen, einen Verkaufsbon zu öffnen – Zuerst den Verkaufsmodus aufrufen
150	Verkäufer-Transaktion bitte drucken	<ul style="list-style-type: none"> – Die offene Transaktion über die Verkäufertaste drucken

Nr.	Meldung	• Beschreibung / – Behebung
151	Bitte zuerst das offene Summenetikett ausdrucken	<ul style="list-style-type: none"> • Kann Verkaufstransaktion dem Umpackbon nicht hinzufügen – Bitte zuerst den Umpackbon drucken
152	Kein Nährwertobjekt	<ul style="list-style-type: none"> • Es gibt keine Nährwertinformationen mit dieser ID
158	Keine Dateien vorhanden	<ul style="list-style-type: none"> • Keine Dateien vorhanden
159	Entwertete Bons müssen nicht wieder geöffnet werden	<ul style="list-style-type: none"> • Sie müssen einen entwerteten Bon nicht wieder öffnen
161	Kommunikationsfehler	<ul style="list-style-type: none"> • Kommunikationsfehler
164	Verschiedene metrische Maßeinheiten werden in einer Waage nicht unterstützt	<ul style="list-style-type: none"> • Verschiedene metrische Maßeinheiten werden auf einer Waage nicht unterstützt
168	Leerer Bon	<ul style="list-style-type: none"> • Bestellbon hat nur ungültige Transaktionen
169	Serviceinformation ist nicht konfiguriert	<ul style="list-style-type: none"> • Serviceinformation ist nicht konfiguriert
171	Ungültige Abteilungsnummer	<ul style="list-style-type: none"> • Sie versuchen, einen Artikel zu buchen, der nicht zur Abteilung der aktuellen Waage gehört
172	Gesamtpreis ist ausgeblendet	<ul style="list-style-type: none"> • Gesamtpreis ist ausgeblendet – Stückpreis bitte bestätigen
180	Bitte PLU vor dem Nullvorgang löschen	<ul style="list-style-type: none"> – Die PLU vor dem Nullstellen löschen
181	Verbindungsfehler	<ul style="list-style-type: none"> • Fehler beim Verbinden zum Server
184	Keine Updates verfügbar	<ul style="list-style-type: none"> • Keine Updates verfügbar
185	Tastaturfehler	<ul style="list-style-type: none"> • Fehlfunktion der Tastatur erkannt – Darauf achten, die Waage in einer trockenen Umgebung zu betreiben

6 Technische Daten



Die verfügbaren Kapazitäten hängen vom jeweiligen Land ab.

6.1 bPlus-U2

Waagendaten

3 / 6 kg Zweiintervall, e = 1 / 2 g, Mindestlast 20 g
6 / 15 kg Zweiintervall, e = 2 / 5 g, Mindestlast 40 g
15 / 30 kg Zweiintervall, e = 5 / 10 g, Mindestlast 100 g
12 kg, e = 2 g, Mindestlast 40 g

Kunden- und Bedieneranzeigen

Gewichtsanzeige 6 Ziffern
Tara 5 Ziffern
Stückpreis-Anzeige 6 Ziffern
Gesamtpreis 7 Ziffern
Textzeile 16 alphanumerische Zeichen
Anzeigetyp 1 Linie Punkt Matrix

Umgebungsbedingungen

Betriebstemperatur -10°C bis +40°C
Lagertemperatur -10°C bis +50°C
Feuchtigkeit 85% relative Feuchtigkeit, nicht kondensierend

Elektrische Daten

Netzanschluss 100–240 V AC, 50 / 60 Hz
Standby-Stromverbrauch < 0,5 W
Arbeitsleistung-Wirkungsgrad > 85 %

6.2 bPlus-C2

Waagendaten

3 / 6 kg Zweiintervall, e = 1 / 2 g, Mindestlast 20 g
6 / 15 kg Zweiintervall, e = 2 / 5 g, Mindestlast 40 g
15 / 30 kg Zweiintervall, e = 5 / 10 g, Mindestlast 100 g

Kunden- und Bedieneranzeigen

Gewichtsanzeige 6 Ziffern
Tara 5 Ziffern
Stückpreis-Anzeige 6 Ziffern
Gesamtpreis 7 Ziffern
Textzeile 16 alphanumerische Zeichen
Anzeigetyp 1 Linie Punkt Matrix

Umgebungsbedingungen

Betriebstemperatur -10°C bis +40°C
Lagertemperatur -10°C bis +50°C
Feuchtigkeit 85% relative Feuchtigkeit, nicht kondensierend

Elektrische Daten

Netzanschluss 100–240 V AC, 50 / 60 Hz
Standby-Stromverbrauch < 0,5 W
Arbeitsleistung-Wirkungsgrad > 85 %

6.3 bPlus-T2

Waagendaten

3 / 6 kg Zweiintervall, e = 1 / 2 g, Maximallast 6 kg
6 / 15 kg Zweiintervall, e = 2 / 5 g, Maximallast 15 kg
15 / 30 kg Zweiintervall, e = 5 / 10 g, Maximallast 30 kg

Anzeige

Gewichtsanzeige 6 Ziffern
Stückpreis-Anzeige 6 Ziffern
Gesamtpreis 7 Ziffern
Tara 5 Ziffern
Anzeigetyp 1 Linien Punkt Matrix oder Segmentanzeige

Umgebungsbedingungen

Betriebstemperatur -10°C bis +40°C
Lagertemperatur -10°C bis +50°C
Feuchtigkeit 85% relative Feuchtigkeit, nicht kondensierend

Elektrische Daten

Netzanschluss 100–240 V AC, 50 / 60 Hz, 1,6 A

6.4 bPlus-H2

Waagendaten

6 / 15 kg Zweiintervall, e = 2 / 5 g, Maximallast 15 kg
15 / 30 kg Zweiintervall, e = 5 / 10 g, Maximallast 30 kg

Anzeige

Gewichtsanzeige 6 Ziffern
Stückpreis-Anzeige 6 Ziffern
Gesamtpreis 7 Ziffern
Tara 5 Ziffern
Anzeigetyp 1 Linie Punkt Matrix

Umgebungsbedingungen

Betriebstemperatur -10°C bis +40°C
Lagertemperatur -10°C bis +50°C
Feuchtigkeit 85% relative Feuchtigkeit, nicht kondensierend

Elektrische Daten

Netzanschluss 100–240 V AC, 50 / 60 Hz, 1,6 A

Aufhängung

Länge 223 mm
Außendurchmesser 36 mm
Gewindebohrungsdurchmesser 8 x 7 mm

6.5 Konformitätserklärung

Die Erfüllung folgender Normen wird durch die entsprechende Kennzeichnung auf dem Produkt angezeigt.

Dieses Produkt erfüllt die Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EG, die Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG und die Richtlinie zu nicht automatischen Wägemstrumenten 2014/31/EG. Die vollständige Konformitätserklärung ist online verfügbar unter

<http://www.mt.com/retail-manuals>



6.6 Optionen/Zubehörteile



Wenn Sie Ihrer Waage Optionen/Zubehörteile hinzufügen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Handelsvertreter.

www.mt.com

Für mehr Information

Mettler-Toledo GmbH

Im Langacher 44
8606 Greifensee, Switzerland
www.mt.com/contact

Technische Änderungen vorbehalten.
© Mettler-Toledo GmbH 09/2020
30628035G de



30628035